工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：七三零七零六 七二零九二七
採訪部：七二三四九二七 七三零六二七
營業部：七三零八七 七二九三零七
廣告部：七二四五四
社長室：七二八五四
總編輯：七二二六二
經理室：七二七二一
中區辦事處：二二式一一五四九三八 二式一五九八五

新聞紙第一〇二九七號 出紙兩張售價壹毫

被劫持英航機長驚人透露 巴解機上裝炸藥
另一消息人質下週一可獲釋

【約但阿門卡那十日美聯社電】一架被騎劫至這荒涼臨時機場的美國泛美航空公司客機的機長於星期四說：他相信巴勒斯坦游擊隊已在機上放置炸藥。巴勒斯坦人民解放陣線已提出恐嚇，除非在英國、瑞士和西德囚禁之游擊隊獲得釋放，否則炸毀騎劫致沙漠的美國環球航空公司「VC一零」型客機及環球航空公司的波音「七零七」型機與瑞士航空公司「DC八」型客機。在飛機之旁之記者招待會講話，機長古德彰說：他的八十一名乘客無食物進用者已有二十四小時。他說：「有些乘客曾得餅乾少許，但他們不能逃出。

被扣留在約但沙漠中的人質，將於下星期一日獲得釋放。該方面人士表示：相信以色列將釋放兩名以前扣留的兩個阿爾及利亞人，以及某些阿剌伯囚犯。其它英國、瑞士及西德亦將接受游擊隊方面所提要求。

用。我們的飛機上有很多食水，但我們需要的是糧食。游擊隊曾答允給與我們少許食糧，但我們至今還未見到。」不過，古德彰報告，乘客們的健康尚佳。

【紐約聯合國十日路透社電】今晚有一個與巴勒斯坦游擊隊有接觸的高階層外交方面的人士有信心地預測：

董浩雲投得伊利沙伯皇后號 將在香港改裝成爲海洋大學

【本報訊】綜合外電報導：豪華客輪「伊利沙伯皇后號」，已爲中國航業巨子董浩雲，以三百廿萬美元投得。

該位航業巨子表示：已預算將該艘八萬三千噸客輪在香港或星加坡重新裝修，改裝爲國際性的海上大學，可能由台灣合辦管轄。

董氏船務集團所屬香港金山輪船公司董事任家城，今晨答覆記者詢問時，證實董氏投得該船消息。但任君表示：仍須等待當地法院作最後決定。

據外電報導：董氏的投標仍有待下週一由費城法官的確定。但董氏的律師莫斯多榮夫則稱：「我們很有信心一定可以成功的。」

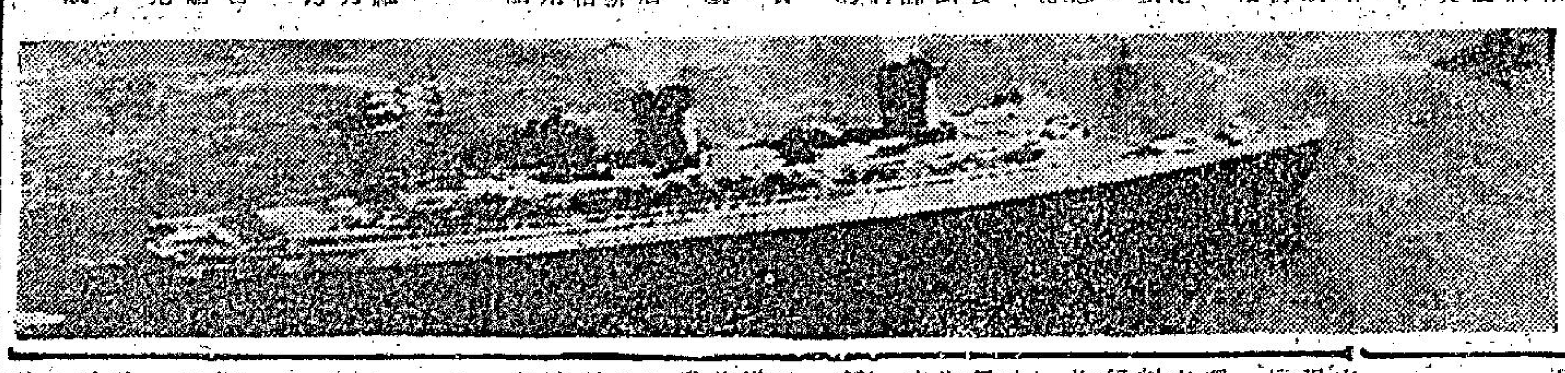
該船的前任船主，因負債超過一千二百萬美元，入禀申請破產，而給費城法官下令拍賣的。

據悉：「伊利沙伯皇后」號船齡已達卅二歲。排水量八萬三千噸，係蘇格蘭製造。董氏已準備使用四百五十萬美元改裝該船，以成爲一艘海上大學。

去年該船亦曾拍賣過，但董氏因船價高達八百萬美元而未有成交。卒由費城史丹頓及羅拔．米勒和查理士．維拉勒特公共事業租用公司購得。但今年五月，該公司向法院入禀申請破產清盤，法庭乃派拍賣官將其資產公開拍賣。

在拍賣中，台灣中國鋼業公司曾出價二百三十萬美元投購該船的船身，但連同其他船上物品共八百件，合共祇投得二百四十萬元，而未能將該船分批投得。

．下圖爲「伊利沙伯皇后號」最後一次航行抵紐約港情形。



船業鉅子董浩雲，於本月九日前往觀察他在拍賣中以三百二十萬美元競投得的「伊利沙伯皇后」號，該船刻下停泊在佛羅里達州埃佛格雷港，黃氏：該船將於十星期內離開美國。（合衆國際社傳眞）

尼克遜將簽署 民航機上武裝計劃 美航機傳已有警探

【華盛頓十日美聯社電】預料尼克遜總統即將簽署一個在所有作國際航行的美國航機上安置武裝警衛的計劃。目的在掃除騎劫的發生。簽署的日子，可能即在本星期五。

本星期四日知尼克遜這事實際上已經決定。並在另一項行動中，可能號召廣泛採用電子探測裝置，以探測武器的帶上商用

已於今早開始乘搭泛美和環球航空公司的海外航綫班機。這些警衛是從三軍部隊，特務人員和財政部挑選出來的。

【華盛頓十日合衆國際社電】據今日的消息稱：美國將於短期內宣佈，在美國飛海外的民航機上，將有携帶手槍的武裝軍隊和安全衛隊。

航機。即時還不能知道，警衛人員是否由航空公司供應；或即由聯邦人員充任。

美國廣播公司則於今晚報導：穿着便服的武裝守衛，

本港五航空公司 加強新保安措施

【本報訊】本港之航空公司最少已有五家加強保安措施，以防其飛機發生被騎劫意外。

英國海外航空公司及環球航空公司均已小心查核旅客護照，所有阿剌伯國家籍之搭客，均須檢查有無私帶槍械或炸彈。

泛美、法航及日航，亦已採同樣措施，所有行李均須徹底檢查後才搬上機，手提包亦於乘客前檢查。必要時，行李內物品須翻出，以防萬一。

民航處與警務處及各民航公司會商後，業已準備騎劫意外之指示。基於保密原因，內容不發表。

又飛機機械工程師今日將開緊急會議，商討明日阿剌伯民航機到港時如何應付。七十名工程師曾有意加以杯葛，但未作出最後決定。

工程師會之秘書碧卡昨曾訪晤香港飛機工程公司總經理屈爾，討論杯葛問題。但屈爾表示：公司有履行其對顧客阿聯航空公司之義務。

阿聯航空公司總經理拉昔稱：渠已獲香港工程公司保證，不致受任何杯葛所影響，且本公司機上亦有工程師。

今日吹西南風 下午有好陽光

【本報訊】天文台今晨十時發出的非本地區性風暴警告：在上午十時，熱帶風暴「蘇治」集結在北緯十六度，東經一一三點五度附近的呂宋中部，約在本港東南五百八十哩處，以時速十一哩向西北偏西移動，直趨南中國海。

天文台預測今日天氣：吹和緩西南風，下午長時間有陽光。上午十時天文台紀錄得室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十九。

前影星于聰 開支票買鑽戒 未能兌現被控

【本報訊】前影星于聰涉嫌以不能兌現支票，購買一隻鑽石戒子，今晨在南九龍法庭過堂。法官聆將該案押至本月廿八日候再審。

被告男子于聰，卅九歲，住九龍尖沙咀亞士厘道×號九B座。被控於本年七月廿四日用面額一千五百元支票一張，向義踰行購買鑽石戒子一隻。當該行持其支票往銀行兌現時，爲銀行拒絕付現，遂被控以上罪名。

英籍幫辦打憲兵 今晨在法庭審訊

【本報訊】一名英籍幫辦，涉嫌毆打一名憲兵，今晨在南九龍裁判署受審。被告爲李察艾堡新（譯音），廿四歲，深水埗警署幫辦，被控於七月十五毆打一名屈士（譯音）之憲兵，被告否認控罪，延律師代辯。原告今晨作証時指出

中學生陳耀宜被狙殺案 又一青年被控 先後五人涉嫌與此有關

【本報訊】十四歲的中學生陳耀宜被飛仔狙擊受重傷，四天後不治斃命，此案涉嫌謀殺的青年，先有四人被控。今晨再有一名被提控於銅鑼灣裁判署，此案即共有五人涉嫌謀殺。

今晨被提控的青年名梁錦華，十八歲，又名華仔，是五金工人。住柴灣新區側的三三三號木屋附近，協同吳悅明、鄧達明、梁昌、成錦榮四人被控三項罪名：一、九月五日在筲箕灣鯉魚涌及在逃之人，非法惡意嚴傷男子葉潤勳，蓄意傷害其身體；二、同時同地與上述諸人謀殺男子陳耀宜；三、同時同地，打傷男子吳子揚。

今晨被告一同提堂，法官着暫還押，另行定期與本案其他四被告一同提堂審訊。

此命案發生於本年九月五日，死者當時與七名同學在鯉魚涌太古宿舍附近空地踢球時，突遭十多名青年以利器圍擊，死者與兩同學當時均身受重傷，仆在血泊中，送院後四天，卒告不治斃命。這是本年度的第四十七宗命案。

深水埗搜出毒品 價值達二百餘萬 警方追查一男子

【本報訊】警方現正訪尋一名年約四十餘歲之中年男子，該名男子與警方昨在深水埗檢獲之價值二百餘萬港元毒品案有關。

警方昨日在搜獲毒品現場帶走一對夫婦返警署問話，其中男子在稍後時間已獲釋，而女子則在今晨仍被警方拘留問話。至今晨仍未有人被落案控訴。

該批毒品是在昨日下午三時許在深水埗東沙島街一六七號創業大廈某樓搜出。當警方抵達現場時，屋內馮姓事主夫婦均在。警方經二小時搜查後，在上址尾房大衣櫃後的隱藏中，搜出約八十五磅疑爲「嗎啡」的物品，零售價值二百四十萬元，並在一個大皮篋內搜出另一批疑爲「鴉片」的物品，零售價時值九萬六千元，此外，又搜出兩枝煙槍及煙具。

據悉：該間尾房是馮戶主之兄所住，據說在一週前，曾有一名女子帮戶主之兄搬了一批東西進入他的房中，其後戶主之兄則不知所踪。

美謂不能用武力 迫使巴解放人質

【華盛頓十日美聯社電】尼克遜政府高級官員私下說，美國不可能會用軍力，來迫使阿剌伯游擊隊釋放三架客機的乘客。但目前局勢每分鐘都有的新發展，故政府對每一個可能都詳細考慮，以謀取得那三百名乘客（其中包括幾個美國人）的釋放。

工人送院不治斃命

【本報訊】太古船塢一名工人今晨在工作中，巧被一塊大鐵從頭墜下，身受重傷，送院後卒告不治斃命。傷者名馮有，卅二歲，今晨九時許，在工作中，頭頂十多呎高空上，突然一件鐵片墜下，剛巧從頭拍下，當堂暈倒，送往醫院後終於不治。

小評 中國人的尊嚴問題
——由中英文會考學校數字談起——

據教育當局日前發表：參加明年英文中學會考的學校共二二二間，而參加中文中學會考的學校則爲九十六間。

從上述數字看，參加會考之英文中學校之數字，比中文中學多一倍有奇。而兩者會考生之數字雖尚未公佈，但是必懸殊甚大！由此，充分可以反映出一些問題：

第一，本港以一個四百萬華人的社會，中文教育竟然日益不完整，日趨式微，再過十年八載，這是誰的責任？是學生？家長？學校？這個社會？還是什麼？

第二，當局似乎更有一個理由的現象：對於本港教育一去否定中文成爲法定語文之一的要求。不過，我們知道，惟其如此，爭取中文成爲本港法定語文之一，認爲更屬必要！否則，今後本港中文教育的沒落，更無可挽回了。這不是日常語文的應用問題，而是中國文化的繼續和中國人的尊嚴問題！

第三，如果當局有誠意接受中文爲法定語文之一，和不存心以語譯人才困難爲藉口，則應該設法消除本港現時中、英文的雙軌教育制度，而改爲中英文並重的單一學校制，同時，這也需本港的華籍教育工作者們發自良心的努力。

民間藝術團 慶功宴（代柬）

本團來港演出 荷蒙
各方君子厚愛連滿五十場締空前之佳績爲酬報界先進暨
社會賢達大力支持雅意
謹訂於本月十一日（星期五）下午五時假軒尼詩道
高雅大酒樓設慶功之宴屆時敬希 蒞臨賞光是幸
三時恭候 準五時半入席
（恕柬不週）

民間藝術團 龍威影業公司 敬約

金牌 馬爹利 V.S.O.P. 拔蘭地酒

中秋節大贈送
每瓶 $35.50
隨贈精美拔蘭地標一只
或水杯兩只

美酒慶團圓

總經理：天祥洋行洋酒部 送完爲止 多買多送

金星 今天五場 吾愛吾妻

下期正放映 歌王歌后

龍城 今映兩場 蕩婦 國語潤銀幕 白莉 萍萍 李紅 卡華 伊雷

飛俠小白龍

時新鮮果公司

鮮果購自最負盛名的專業公司，氣派不同！品質不同！
全部果品，個個數碼與品質，絕不取巧，廣受信任，絕非倖致！

營業H四四五一一至四 電話K三〇一三九一至四
總店：中環德輔道中九十九號 分店：上環德輔道中二三三號
分店：油麻地彌敦道三四九號 分店：旺角彌敦油街二〇號

特別介紹鮮果全籠訂價

新奇士金山橙 113/138/163 普通庄 四十八元 廿四元
88 特大庄 五十二元 廿六元
56/72 特大庄 五十六元 廿八元

美國雪梅 八十四元
美國紅梅 九十二元
美國黑提子 九十元
紐西蘭紅蘋 五十八元
水晶梨 卅六元
天津雪梨 廿六元

零沽各貨訂價（免費奉送禮盒，數量任由人）
金山橙、紐西蘭紅蘋、美國紅梅、美國雪梅、澳洲蜜柑、新疆哈蜜瓜 每磅
蘭州蜜瓜、美國蜜瓜、雪梨鴨梨、日本寧蓮霧梨、暹羅木瓜、美國提子 每磅

特價果盒（全部採用美日澳紐佳果）分九元，十式元，十五元，十八元及卅六元等價，另有大餅厚而禮盒。

鮮果禮券（任由受禮人隨意或分期選貨）分十元，十九元，廿元，卅元，四十元，五十元及一百元等七種。（受禮人可以直接換貨）

代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。

福和鮮果洋酒公司

品質第一 信譽第一

本公司特約經銷
金蜜柚 清甜飽汁
仁記洋行VSOP拿破崙 最香最醇

佳節期內・鮮果洋酒・糖果餅乾・特價推出
鮮果禮盒・免費奉送・洋酒果籃・式式俱備

原箱鮮果訂價（半箱半價）

48/56	巨型	新奇士橙	$56.00
72	大庄	新奇士橙	$48.00
113/138	庄	新奇士橙	$46.00
		美國蜜瓜	$38.00
64/70		巨型美國青梅	$66.00
88/100	一號	紐西蘭蘋果	$64.00
		日本水晶梨	[illegible]

貨品種類繁多 恕未盡錄 請用電話詢問

香港皇后大道中七十八號 電話：H247352-3
免費代客送禮 港九各地 快捷妥當

台灣手工業品 室內裝飾 展覽

敬請 光臨參觀指導

港台貿易有限公司敬約

展出日期：自九月五日至九月二十日
時間：每日上午十時至下午六時
展出地點：尖沙咀東英大廈三樓（本公司商品陳列室）

刊登本報廣告請電 七三〇七〇八接洽

宇丹强調此屆聯大會議 中共休想入聯國
美華僑重申支持我立場

【聯合國十日路透社電】聯合國秘書長宇丹今天說：他認爲中共在即將舉行的聯大會議中將無機會進入聯合國。

他在一項大會前的一項記者招待會席上稱：宇丹發表了他的私人意見，認爲中共不能於一九七二年十一月或十二月前加入聯合國。

他似乎是指當時美國將舉行下一任總統大選，但拒絕答覆就這點而發問的進一步問題。

【紐約九日中央社電】此間中華公所業已決定，再度率先在紐約各報刊登啓事，表明各華僑組織反對中共進入聯合國的堅定立場。

該公所主席陳兆棠說：決定和往年一樣，由公所率先在「紐約時報」和「紐約每日新聞」上刊登啓事，重申華僑堅決反對中共進入聯合國的立場。

這項啓事說明，爲什麼在自由世界各地的華僑組織間傳閱，以激起全球僑胞的共鳴。這項聲明列舉何以北平僞政權沒有代表大陸上中國人民的資格的理由。聲明指出，惟有中華民國政府能夠在聯合國代表中國人民。

此間中華公所的一位消息人士指出：這項啓事將在十一月初聯大開討論所謂「中國代表權問題」時刊出。

多年來，紐約中華公所每年都在大報刊登啓事，表明支持中華民國在聯合國的合法地位的立場。

伊國掉轉矛頭 呼籲巴解釋放人質
黎巴嫩不許騎劫機降落 五國會議不理巴解要求

【貝魯特十日合衆國際社電】伊拉克於今晚呼籲巴勒斯坦游擊隊釋放他們騎劫的人質，「……這樣，外國就將沒有干涉的正當理由」。

（按：伊拉克原是游擊隊運動及所有阿剌伯國家的騎劫飛機行動之最熱烈支持者。）

這一種出人意外的行動，是在一項由巴格達電台節目播出的聲明中宣佈。

【貝魯特十一日合衆國際社電】黎巴嫩官員今日說，貝魯特機場於將來不許遭騎劫的飛機降落。工務部長吉馬爾告記者說，黎巴嫩於將來不許遭騎劫的飛機在此機場着陸。貝魯特的航空界人士說，埃及對這種騎劫行動的機場禁令，看來似無疑問。

【倫敦十一日美聯社電】政界方面消息報導說：有關的五國政府，業已於星期五日拒絕了阿剌伯游擊隊所提出的條件，以釋放遭騎劫而拘留在約但沙漠的人質。

上述決定，是五國政府代表在瑞士首都伯爾尼所舉行的一個會議上所作出。該五國爲英國、美國、瑞士、西德及以色列。

據該政界方面消息說：這五國協商委員會認爲阿剌伯游擊隊所提條件無法接受，因此提出一套反建議。

劫機女暴徒 揚言必獲釋

【倫敦十日路透社電】在拘留中的阿剌伯籍女騎劫者哈列今日說她將於不久獲得釋放。據說，這卅四歲的巴勒斯坦女子曾告訴倫敦警察局看守她的衛警說：「我知道我將於不久恢復自由。」

阿剌伯游擊隊除正在要求釋放這女隊員，作爲他們釋放在約但沙漠扣留三架客機的三百名人質的交易之一部份。

卡列於星期日騎劫以航波音七零七式客機未遂後，在倫敦希斯羅機場遭受拘捕。她現在處理外國人的法律下扣押，而另一方面，英國政府則考慮游擊隊的最後通牒及以色列的將她引渡的要求。她可能扣押多至五日而毋須採取進一步法律手續的。

美女開設性商店

九月九日倫敦有一家「性的大商場」開設，圖中女的是蘇絲小姐，芳齡二十九，她是該商場的老闆。另一人是羅得傢柏小姐在西德擁有多間「性舖子」，她是特別趕來倫敦助陣的。蘇絲小姐以前做市場促進的負責人。照片拍攝時該商場正準備出售它的第一件出品。（合衆國際社無綫電傳真）

十萬噸油船 被蘇輪撞沉

【倫敦十日美聯社電】魯易勞船協會於星期四報導，一艘十萬噸的油船與一艘蘇聯貨船相撞後，着火焚燒，其船尾正在波斯灣入口處附近的奧曼海岸外下沉。

該協會說：蘇聯貨船把該油船海員救起，但仍有一人失蹤。

騎劫機上 美籍女客 急不及待 產下麟兒

【日內瓦十日美聯社電】據國際紅十字會的委員會於星期四日稱：該會駐約但的代表有報告說，遭騎劫而扣留在約但沙漠機場的環球航空公司飛機上的一個美國婦女搭客，已在機上生下了一個孩子。

據日內瓦紅十字會總部所接獲的一個簡短的電訊：「特此通知：今晚有一個美國婦女在環球航空公司的七〇七機上生下了一個大孩子，母子平安。」

一個美國紅十字會的發言人說：對於該婦人的身份以及所生下的孩子的性別，他都沒有獲得消息。

殺羅拔兒手施罕 監獄內扭六壬 被催淚氣制服

【加州聖昆丁十日美聯社電】監獄官員稱：謀殺羅拔甘迺迪的施罕，於星期四說，在聖昆丁監獄死囚室中因拒絕離開其囚室而與獄吏扭打，遭催淚氣噴射。

據獄吏說，衛獄吏使用「極小量催淚氣」之後，施罕並未抵抗，但走出囚室之外。

獄吏於是以鎮靜劑給予施罕服用，並把他安置於一間孤立囚室之內。

又一蘇芭蕾舞星 要求墨西哥庇護

【墨西哥城十日美聯社電】又有一位蘇俄芭蕾舞藝員於星期四日要求墨西哥政府予以政治庇護。這是本星期的第二次。

墨西哥政府發言人於星期四日說：現年廿四歲的和斯特高夫於星期三日要求得到政治庇護。

上星期日，墨西哥批准給予正在旅行表演的芭蕾舞團員菲力普夫（廿三歲）政治庇護。菲力普夫已要求美國讓他流亡。

和斯特高夫是在一名墨西哥女舞蹈員協助之下投奔自由的。在這兩件事件中，兩名蘇俄舞蹈員都是得到拉丁美洲芭蕾舞女藝員之助。菲力普夫本是靠一名他在巴西認識的女藝員協助的。

選美會千奇百怪 天才獎頒贈佳人

九月九日美國大西洋城舉行了一個「美國選美會」，圖爲優勝者夏威夷小姐慕莉露（左）及俄克拉荷馬州小姐且姆斯。前者在游泳衣競選中獲獎，後者獲得了天才獎。（合衆國際社無綫電傳真）

西德昨提審 八名捷克人 控劫機罪行

【西德紐倫堡十日美聯社電】八名捷克人於星期四日走去受審時，面露笑容，似乎對他們的命運很樂觀。他們是被控騎劫一架去西德的捷克飛機。

由於新聞記者與觀衆的擁擠，審問地點移到了有歷史意義的紐倫堡法庭。按：紐倫堡法庭是一九四六年國際法庭判決二十二名主要納粹戰犯而得名。

西德法院的審理騎劫飛機案，這還是第一次。因此在開審時引起了人們不尋常的興趣。

這八個人被控的罪名是，劫奪飛機上其他十八名乘客的自由。但據他們自稱，是爲了政治立場的理由而逃離捷克的。他們是於本年六月八日，用槍威脅而將所乘機劫持的。

英勸令國民 離開約但境

【倫敦十日法新社電】英權威人士今天說：英國已勸令在約但境內的國民離開該國。在英國駐安曼大使館附近或英人區居住的四百名英人，勸令他們離去。

股市今晨續報好 一般股票價累升

股市今晨再見好，大部份股票價位都見上升，而且交投亦有進步，而交投亦略見暢順，市勢在近數週來俱處於牛皮市的情況下，有此現象，無論是可喜的。又在節前，一般人都表現頹散的情形下，即是晨早市報好後，下午一般人即將存貨抽出，出現一種反復的情況，實難以預料其以後的情況，但由今晨的市況，可以說，今日下午或明晨將可能仍是今晨一般。

在近數週來，市場總見到回吐的現象，故此，這種反復的情況，今日下午或明晨將可能仍是今晨一般。

在今晨的交投中，貨倉類已見動態，各項此類股票都見上升及交投好，決中以九龍倉最寥，今晨造卅元二角五分，而交投甚多。該股票昨晨仍造二十九元七角，下午已漸升至卅元，至今晨再進一步。

置業類的置地公司今晨亦見上升，造九十八元，昨日亦只造九十七元五角，亦進一價位，銀行類中的滙豐今晨亦上進，造一六三元。

昨日仍造二十二元七角的和記，今晨已躍上二十三元及二十三元二角。

九巴今晨躍四十三元，比昨日收市價已進二價位。

酒店類中除城市酒店外其他各類俱見保持，城市今晨造卅一元。

電話公司今晨宣佈派中期息六角，是頗不理想的息口，故此今晨影響到人們失去信心，故今晨亦造回四十三元七角五分，比昨日收市價低挫了五角。

在今晨的情況而言投資，將仍然是考慮有實力的股票，其中如九巴、永高、置地、九龍倉及會德豐等，俱可以考慮。

遠東証券交易所上午股市行情報價

——以下報價截至中午十二時正爲止——

滙豐銀行	一六三	一六二	
會德豐	一四·五	一四·四	
九龍倉	三〇·五	三〇·二五	二二、〇〇〇
黃埔船塢	二一		三三、〇〇〇
太古船塢	六八·五		三、二〇〇
城市酒店	三一		一、〇〇〇
霖德臣	九·八		八〇〇
永高酒店	一六		六〇〇
[illegible]	一二·六		六〇〇
美麗華酒店	一三·二		六、五〇〇
帝國酒店	六·五五		九、〇〇〇
置地公司	九八·五	九八	三、二五〇
電車公司	一四·一		五〇〇
九龍巴士	四三	四二·七五	四、八〇〇
油麻地小輪	六五·五		一〇〇〇
九龍倉	三五·五	三五·二五	一、五〇〇
香港電燈（除息）	二三·九		一、五〇〇
電話公司	四四·二五	四三·七五	一七、五〇〇
和記企業	二三·二	二三·一	五、〇〇〇
寶洲英坭	三三·二五		四〇〇
牛奶公司	五九·五	五九	四、〇〇〇
遠東企業	一三·八		二、五〇〇
聯邦地產	一·八二	一·八二	七四、〇〇〇
會德豐紗廠	一〇·二	一〇	八、〇〇〇
捷勝信託	一·七		二、〇〇〇
南海紗廠	二·六		一、〇〇〇
南聯	七·二		九、〇〇〇
金門	七·六	一七·二	一二、〇〇〇
新馬	二·二		五、〇〇〇

「九屆二中全會」反映中共內潰 情況仍然嚴重

【中央社訊】據有資格人士指陳，從中共公佈的「九屆二中全會」的一連串號召中，顯示中共內潰情況依然嚴重。

及「南方日報」最近揭露的消息，這是因爲「反革命修正主義路線」的餘毒，在一些問題上被批判了，在另外一些問題上又反映出來。

據稱，最突出現象是：㊀一九六九年中共一年中前所提出的各項「戰鬥任務」，並未完成；㊁「整黨建黨」因思想障礙，從「整」到「建」都未如理想；㊂劉少奇的「反革命修正主義路綫」的餘毒還未肅清；㊃由于「一打三反」運動無法推行，各方面的反毛反共分子，仍在各級共幹對「改造世界觀」進行破壞活動；㊄「學習毛著也不認真」，對學習毛思想「鬥、批、改」陷于停頓狀態，「革命大批判」無法深入開展，「抓革命，促生產，促工作，促戰備」，尚未做到全面執行的階段。

【中央社訊】中共一向誇稱是「推動一切工作的動力」的「革命大批判」，已告失靈，因此，又抬出毛的思想，號召各級「革委會」，用毛的思想「統帥大批判」。「人民日報」、「光明日報」聯合……

有的放鬆了對「大批判」的領導，有的在開展「大批判」的時候，只是就事論事，不作深入開展。在這兩種情形下，「階級敵人」最近又在城鄉的經濟領域中恢復活動，使集體組織的生產隊以及商業機構，成爲資本主義傾向之溫床。

中共在號召用毛的思想「統帥大批判」的同時，爲了便於揪出隱藏的「階級敵人」，要各級「革委會」在工廠、財貿部門，以及生產隊，進行「四查」活動，即：㊀「查本單位兩個階級、兩條道路、兩條路綫鬥爭的歷史」；㊁「查一小撮階級敵人貪污盜竊、投機倒把、腐蝕革命隊伍的罪行」；㊂「查資本主義和資產階級思想對革命隊伍的影響」；㊃「肅清反革命修正主義路綫的流毒」。

日本防衛廳長官 會晤美國防部長 促調整駐日基地

【華盛頓十日時事社電】日本防衛廳長官中曾根康弘，九日上午與美國國防部長賴德舉行會談。席間，中曾根長官表示，日美安全條約對日本有所裨益，美國應該按照美軍需要維持方面代表應該選派部長級人員。又駐日美軍基地，應屬於日本方面管理的詳加分類整理。

賴德國防部長表示，美國同意整理駐日美軍基地。同時關於美日安全條約協議委員會改派人選問題，同意加以考慮，關于美日安全條約與日本防衛問題，中曾根長官表示：在美國核武器抑制力發揮效力期間，日本沒有必要進行核武器裝備。他說，日本徹底實行原子能和平用途，因此在軍事上絕對不會使用核武器。

與別不同
胡金銓埋頭拍新戲
芙蓉帳暖度春宵

京都 大華 金冠
中秋節最佳片 絕早 滿今 請早
歐洲桃李滿門公司大胆 蘇絲 簡杜
香艷曲折 緊張驚險 懸疑奇情 湯尼 馬山 合主演 巨片
七彩濶幕 不宜兒童
越睇越驚 越睇越奇 還要睇 奇到叫絕
更勝「桃色响尾蛇」
THE BIRD WITH THE CRYSTAL PLUMAGE
大開眼界 考驗智力

麗斯 百樂門 環球
最後今天 神槍手與黑珍珠
今天獻映 兩對鴛鴦一張床 妮姐梨活
盛大演出 天歌藝園
七彩濶幕 絕處逢生

快樂總統
明晚午夜場獻映 威廉韋勒
觸目驚心殺人夜
LIBERATION OF L.B. JONES 七彩闊幕

新世紀創業巨獻
甄珍 柯俊雄
吾愛吾妻 MY LOVE MY WIFE
楊文塗 青山 包娜娜 莎莉 蔡咪咪

週末午夜場
武林圍
舒佩佩 林嘉 張翼 陳鴻烈 岳楓
明晚再添食 十一點半獻映一場
SHAW SCOPE 邵氏出品 必屬佳片

今天獻映
牆內美人魚 邵逸夫 吳家驤 金漢 胡燕妮 陳依齡
SHAW SCOPE

明天盛大獻映 利舞臺 海運
海虎奇緣 "RING OF BRIGHT WATER"
最適合全家欣賞
比利杜 維珍妮 麥簡娜

喜怒哀樂
國語影壇最佳紅星 攜手主演
白景瑞 胡金銓 李翰祥 李行

爲觀衆的眼福而犧牲！
今天盛大獻映
皇后 大華 國泰 皇都
連環桃色血案
A QUIET PLACE TO KILL

工商晚報
中華民國五十九年九月十一日 星期五 農曆庚戌年八月十一日 第三版

娛樂圈

西門白寧
演被女人征服的男人
中「芙蓉帳暖度春宵」

西門白寧是一位英俊的英國小生，他曾在「萬花吐艷滿堂春」中扮演一位色魔，因演技出色，備受影迷歡迎，後來，他又主演一部同類性質的肉感片「芙蓉帳暖度春宵」，不過，他扮演的角色是不同了，是扮演一位被女人征服了的男人。

在「芙蓉帳暖度春宵」中，西門白寧對愛情充滿幻想，他已有妻子，拈花惹草，交了許多女友。

但他的妻子也跟他一樣，大交特交男友。可是，他吃醋了。大罵妻子不貞，到後來，兩人發生沙璜了。

「芙」片是一部大膽刻劃情慾與愛情發生矛盾衝突的名片，導演以非常清新手法表現，大開觀衆眼界。

「芙」片在英國上映，打破紀錄，盛況空前，連映三十週。

追部「芙」片的外景是在義大利海岸拍的，有一場戲是描寫男女主角在海灘邂逅，空前大膽，令人咋舌。

有人指摘「芙」片主題有問題，但西門白寧認爲以性爲題材並不骯髒。試問誰不喜性行爲？除非生理不健全。（圖爲「芙蓉帳暖度春宵」一鏡頭。）

△蘇珊娜玉，是本屆奧斯卡金像獎最佳女配角的候選人，雖然敗給了「倫戀幽騰花」的歌蒂韓，但她的演技却是出色的，在「不」片中她扮演一名婦女空軍輔助隊的隊長。△米高堅，大家都

浮綠浅馬
丹鳳

對姚蘇蓉熱而且狂

姚蘇蓉在招待記者會中，說：「香港的聽衆很好，台灣聽衆也好，不過在比較上，香港的比較狂熱。」

香港歌迷影迷，對這位扭怨歌后，不祇熱而且狂，確是事實。

大班也該「朝九晚五」

總理十時四十五分返回公司，發覺失去支票，向銀行報失時，支票已被賊提現。大班如能與小職員「朝九晚五」，保無此項損失。

的士頂爛巴士電車

港九的士收費，擬改由半哩起計，即九龍起碼收費爲五角，港島七角五分。不祇頂爛了十四座小巴，也頂爛了電車與巴士。

介紹「大不列顛戰役」中 幾個大牌演員
該片明星之多多於天上

「大不列顛戰役」究竟出動多少大明星？一時遽難以細數，祇以下介紹的，是較出名的幾位而已：

△羅蘭士奧利化，這位給英王封爲爵士又封的名演員，已經無須特別介紹了，他在片中扮演英國空軍總司令杜寧元帥。

△杜利寧侯活，是英國著名性格演員，曾以「兒子與情人」的課藏工人提名競選影帝，在「大不列顛戰役」中他演英空軍副簡始加。

△卸位頂斯，是一位老牌德國演員了，曾拍六十餘部，在「不」片中扮演一位德國特使。

△基士杜化龐瑪，是香港中國女人很熟悉的話，在此片中，他演一位空中英雄。

△夏利安杜遜，扮演空軍次長法蘭西斯史蘇剛。

此外尚有「坦克大決戰」的羅拔素，「何日卿再來」的伊安麥山和「雅尼夫摩亞、米高列格利夫尼高柏儀等。（珊）

與別不同
當路蘇特能漸露頭角

西廊 秀秦

在「風流軍醫俏護士」之前，沒有多少人曉得當路蘇特能這個名字，事實他那高高的個子，與別不同的外表，受笑不笑的笑容，曾給影迷很深的印象。

「十二金剛」那個電影，演員名字一大堆，要從字幕找一個陌生演員的名字，可不容易，是不？不過，看過「十二金剛」的人，會對當路有一點印象，上面不是早說過他與別不同嗎？

然後，當路又在「玉女春心」裏，演祖安娜的朋友，記得那個患了病，快要死去的畫家嗎？祖安娜常常問他的意見的，祖安娜很捨不得他死。

「玉女春心」的演員名字，又要我們實在太新，于是就忘記得女主角奧妮維瑟英，或那個迷人男友羅克的姓名，真對不起你啊！當路蘇特能，我們暫時疏忽了你，原諒我們，我們的腦子不能一下子裝載那麼多的東西，自然有些人的記性會特別好。

經過「風流軍醫俏護士」一切都在改變了，「風」片是康城影展影片，當路的光芒甚至蓋過伊利路高德，當路終于從得他年來所渴望的東西。

當路蘇特能的太太，在影圈中也頗負時譽，她是珍妮嘉寶爾，很熱鬧，漸露頭角中的銀色夫婦又多一對。

胡金銓埋頭拍新戲

不知是偶合或是真的如此，阿霞幾次赴嘉禾遊謁的場合，總是遇見胡金銓的。其一是到嘉禾公司閒聊，遇見了他，其二是在華達片廠看「刀不留人」開鏡，又遇見了他，最近，阿霞去看茅瑛演平劇，更在普樂廳內和他碰個正着。這使阿霞覺得，人們把胡金銓說成嘉禾之友，此言不虛也。

只是此次看見老胡，阿霞吃了一驚，他臉上肌肉，有點兒浮腫，尤其那雙原本非常巨大的眼睛，看來比前小了。

「胡導演，怎地變了這個樣子？」

這一問，使老胡只是搖頭苦笑。不過看戲要緊，大家都忙着找自己的座位，也就沒有尋根問底下去。

後來匯聯戲「大週瑜城」完場，我到後台去探茅瑛的班，除了看見粵劇名伶新馬仔忙着和茅瑛拍照留念外，又看見胡金銓跳着碎步而來。

「啊，胡導演，你也來了！」阿霞的環習，要問長問短：「俠女已開鏡了？」

「是的，唉！」胡金銓又是一個苦笑：「就爲了這……」

原來，老胡臉上有點浮腫的原因，就因爲他在城門水塘補拍俠女，只第一天開鏡，便在水塘附近的草叢中，給那不知名的毒蚊襲擊，刺得臉上腫了一大塊，痛得他幾乎暈倒。後來看了兩天醫生，才把腫消除，然而看茅瑛演平劇那晚，臉上和眼皮之處，還未復元，城門水塘之蚊，亦可謂毒矣！

胡金銓自「龍門客棧」一片聲名大噪之後，其導演的影片，僅此「俠女」一部，開拍至今，已有兩年多的時間。現在，只要在城門水塘完成補拍部份，就可以殺青了。詢以該補拍部份何時拍完，金銓說：「大約一個月」，然則，此片面世，爲期亦不遠了。

齊霞

泰利士杜化龐瑪在「大不列顛戰役」中演英國空中英雄。

鹿瑜醉心拍片
影圈動態

鹿瑜日前返港，國泰當局據說已準備讓他開拍一部新片，不過，新片的名尚未公佈，對鹿瑜來說，這是一個值得欣喜的消息。

鹿瑜在國泰影星中，可以算得上是資格較老的一位，他是一位舞蹈非常有研究的影星，國泰演員訓練班成立之初，曾擔任過訓練班的舞蹈教師，可是，不知如何，鹿瑜的片運一直都不大好，這許多年來，他一直沒有機會發展他的所長。

這一次，他向國泰請了四個月假，足跡遍達歐美澳三洲，到過的地方非常多，印象最深刻的地方是法國、英國、荷蘭和美國。

在美國，他有一個弟弟是開餐館的，鹿瑜這一次順道探望一下這位遠在美國的弟弟，久別了的兄弟，聚首一堂，有說不出的快活。

儘管這位弟弟希望他留在美國，幫他料理一下餐館的生意，可是，鹿瑜對生意一竅不通，與趣都沒有，雖然在影圈中，他的片運不算好，不過，他最大與趣還是拍電影，即使是做第二主角，他也是高興的。

鹿瑜跟國泰的合約，尚有兩個月才滿，公司到目前爲止，尚未與他談到續約的問題。

不過，鹿瑜並不焦急，他表示說：國泰跟他續約，他毫不在乎，總而言之，他仍然會繼續在影圈中發展的。相信，國泰亦會在短期內與他談到續約的問題的。

湯蘭花宜古宜今

陶王羽、張翼和徐增宏合作的公司，已得嘉禾的支持，拍攝新片「英雄好漢」，女主角是利銘公司的當家花旦湯蘭花。

湯蘭花前此曾經表示，她不適宜於拍武俠片，曾經拒絕拍武俠片「劍王決鬥鬼見愁」，昨日見到她的古裝造照，却感到她是一個宜古宜今的人。

湯蘭花這次突然改變主意拍古裝片，故湯蘭花在港那一段日子中，鄒文懷一再與她接觸，外傳她已經與嘉禾簽了一紙爲期三年的合約，惟未得當事者正式承認。

姚蘇蓉在香港拍「鈔票與我」

姚蘇蓉在港唱歌之餘，又爲「五洲」公司拍創業作，此片之導演是羅馬，策劃是麥鵬展，合作者還有陳曼玲、秦祥林、張沖、胡金銓、喬莊、李嘉、魏平澳等。一套大制作影片。附圖所刊，便是羅馬指導姚蘇蓉演戲。姚蘇蓉因拍此片而押後離港。

芙蓉帳暖度春宵 故事連圖

㊀杜白利原是個室內設計家，但因在外面滾女人，所以，無心工作了，不久，生意逐漸減少了，但他仍不肯振作起來，沉醉於溫柔鄉中。

姚蘇蓉拍戲吸引歌迷
爲宣傳孟莉作啤酒浴

圈中人戚喚之爲周醫生而不名的周雲標，昨午親自臨場督師，在紅磨坊夜總會看羅馬導演「鈔票與我」拍實景戲。康清聞訊趕抵現場進行採訪，只見姚蘇蓉正在歌台之上，隨着退下的高唱主題曲，七情上面，賣勁得很，可以說，姚蘇蓉不但能歌，並且善演，確是難得的一員大將，周雲標夠眼光，不惜拋銀彈，邀她在百忙中抽空上鏡。

據姚蘇蓉對康清說，總拍完此片，便馬上動程飛返馬，大約在彼邦逗留十天，然後再另闢新旅程，她說話時間很少，所以，不會有機會繼續追問下去，康清忖測，大概會是印尼或北婆，要不然，就是高棉或泰國。

在歌台下，有十多對時髦男女，婆娑起舞，舞池擠得密麻麻的，上面垂下的小道具，乃係一枚一枚的金錢，搖搖欲墜，好像它們也被姚蘇蓉的好歌所吸引，跌盪有緻。

身爲該片策劃人的麥鵬展，却躲在圓柱之後，與爭待上鏡的陳曼玲，秦祥林兩位國泰之星，喁喁細語。

追隨麥氏到場參觀的，乃一本地的歌迷，對姚蘇蓉更是崇拜，昨天也大抵是湊熱鬧外從之故，歌迷雲集於夜總會門外，候姚蘇蓉出現，要一瞻她的丰采者，不下近百人之衆，可見姚蘇[illegible]的是有他的一定的誘惑力量也。

離開紅磨坊之後，又轉赴麥中平之約，他約好三時在富麗閣餐廳茶敘，不敢爽約於人，只得先行引退。

既至，麥中平與顧嘉、吳天池已先在座，吳天池向康清透露，他決定跟麥中平合資辦一家獨立製片，招牌已定爲「天平影業公司」，第一部片是武打片，殿麗未定，卡古已在物色中，可能要在本月底前便正式開鏡，其中有三生三旦的安排，而七零年度的泰國小姐蒲潮珊和影帝乃蛮，決接受該公司的邀聘，來港參加主演，行期大約不出月中矣。

麥中平再三聲言，此片乃爲國語片，至於他會不會在片中粉墨登場一點，據麥中平解釋，他與娛樂公司有約在身，不便上鏡，好讓自己全力致志於監製方面的工作。

國泰機構星洲總公司宣主高乃本氏，日前抵港，與有關當局磋商如何進行「雲路血路」一片的計劃。恰巧港方正在要推出「鬼皮」，他也貢獻不少良策，其中一項爲「啤酒沐浴」，噱頭頗新，由肉感女星孟莉赤裸上陣，以啤酒作淋浴，讓賢伯看個痛快。

一顯著名歌星吳靜嫻自資創設「長江唱片公司」，潘鏘長爲助陣，一發，日昨，顧氏並假「大人飯店」罷安，以謝其靜嫻的大力贊化的雅意。

康清

「喜怒哀樂」上演 四導演各顯功夫

「三岔口」這個京劇故事，看過的人都會留有極深刻的印象。「三岔口」這個故事，說有客人誤投黑店，黑夜間互相摸黑惡鬥，打得劇烈而全無對話的，胡金銓把這個故事略加編改，拍成了一部武打短片，名之爲「怒」。

胡金銓被公認爲武俠片大師，他拍的「龍門客棧」寶座之盛，到今仍是居第一位，未曾被人打破。他執導「龍門客棧」的手法，到今天仍不斷爲別人所摸擬，學樣，他這一部「龍門客棧」成爲武俠片的經典巨籌，成爲衡量武俠片的標準。也自從導過「龍門客棧」這部片之故，在香港上映的第二部就是「怒」了。

「怒」是「喜怒哀樂」這部影片四個短片之一，其他三部依次序由白景瑞、李行、李翰祥三個分別執導，由於四個大導演各導一短片，合成一部電影上映，各盡聲譽美。人都不能不用出真功夫，而胡金銓的武俠手法，是值得稱導的，又有「三岔口」做藍本，取長棄短予以改編，自然更

說白薇薇
能歌擅舞

原來五花舞合唱團的幾個女孩子，都是取重叠二個字來做藝名。由於加以培植和天貨聰慧，白薇薇能歌善舞，故大受歡迎。

據說：目前已有電影公司，邀她去拍戲，但是她太忙，除歌唱外，還要讀書，無暇拍電影，不過，在盛情難却之下，她最近已在「行行出狀元」一片中露過臉，成績很好。

不管是歌星抑或影星，台灣方面，人材無可否認，是比香港勝一籌的，對於這位白薇薇之歌和舞，大爲欣賞，就是這個原因，才目前總理適港其會看到，細看這位小歌星之來龍去脈也。

徐德理

在海外大受歡迎，台灣歌星，無可否認，近年台灣歌星，園來港，都是滿意而返的。故每一個藝術對於台灣歌星，近年受重視的，當然首推姚蘇蓉，而所知，目前在台頗受歡迎的，是一位年才十歲的小歌星白薇薇。

這位小歌星，是今年春天參加了台北海山唱片公司菲洛歌唱比賽，成績優異，名列前茅，適巧這個時候，由海山公司組成的「五花舞」合唱團主唱的秦咪咪離開了，於是便請白薇薇來担任主唱。

白薇薇這個名字，是台視「群星會」製作人恒芝替她取的，

夢事論評

影圈之中是非何其多
錢銀意氣之爭

關志堅早一陣，和陳思思到台灣去，爲了加強「百步追魂」在台灣上映時的號召，與潘壘爲了一些陳年的帳，鬧的很不愉快。後來，關志堅還在刑警隊呆了半天，接受很多很多的問話。到頭來，還是周劍光出面調停，在潘壘指關志堅欠一萬多元港幣下，關志堅爲了免去麻煩，簽付了這一筆錢。

回港後，他覺得損失了一萬多元，「條氣頂住」，早已延律師準備好好地處理此事。同時，還親寫一封信，把跟潘壘間過去買片時的一筆帳，算個清清楚楚，給刑警隊的負責人知道。必要時，還會採取進一步的措施。

週前，他也到台灣去了兩天，知道他所付出的這一萬多元的錢額，曾使潘壘和台灣刑警隊中的有關人士，處生不愉快事。潘曾令銀行停付這一筆光，把牽連此事上身，在刑警隊中整整地擾了三天，方才算是告一段落了。

雖然，目前關志堅聲稱爲了此事，損失一萬多元，而潘壘好不容易才能夠使關志堅付出這一筆錢，結果自己却是「一個兒子」也落不到口袋裏去。站在「大把身家」的關志堅來說，一萬多元並不是大不了的事，却是「氣頂」，非要爲自己的這一口鳥氣，而想辦法去出出氣。所以，潘壘如果是在台灣，問題還沒有，假如是到香港來拍片的話，麻煩事可就不少了。

影圈中的是非，總比其他工作圈中，要多的多了。尤其是有關於錢債方面，更常有發生。往往爲了錢，連朋友也可以不做，爲了錢甚麼都可以不顧面子。有了太多這一類的事，可很使人心寒了，想不通，爲甚麼人要還的錢？更是使人想不通了。過去，關志堅跟潘壘是好朋友，已定於十月七日映，這是陳思思、張沖、田亮、宗影、王萊等所主演，關志堅對於此片的賣座，頗具信心，因爲導演楚原拍的很有生意頭。

竹玲

林嘉虞慧初携手

金漢、林嘉和虞慧好像從來沒有在一塊兒合作過，這次井上梅次開新戲——「五枝紅杏」，倒把他們的湊到一起了。

林嘉和虞慧一見面，就大叫一「冤家路窄」，原來在「五枝紅杏」一裡，林嘉和虞慧是大仇家，虞慧極力想置林嘉於死地，林嘉也極力想把虞慧打垮。

他們的仇是這麼結上的：林嘉有個哥哥，是虞慧的未婚夫，爲了要娶虞慧，就被人利用代爲販毒，有一次，林嘉代哥哥行動，被警察給發現了，販毒組織的老大要殺了他們兄妹，林嘉爲救哥哥，願意挺身而出向警方自首，結果被判了六年監禁，林嘉被關了好久，發覺有哥哥的音訊，於是，就越想越覺得其中有詐，就越獄調查去了。林嘉繼續力調查，最後讓她發現了一個大秘密，這個秘密就是哥哥死了，一切一切都是虞慧安排的，虞慧爲甚麼這樣做？曾且不宜佈，不過，林嘉跟虞慧，可算是仇很深似海了。

林嘉跟虞慧勢不兩立，金漢還加進來，不分皂白地兩邊燒，金漢的高手作風，連「俠聖」井上梅次都自嘆不如。「五枝紅杏」一片，趣味多而緊張，在緊張中有輕鬆的穿插，井上梅次對五個女逃犯之間的糾纏，都多采多姿，引人入勝。林嘉、孟莉、賀加、莎莉，粉墨登場，把女子監獄佈置得春色盪然，緊張和險惡的情節下，不時穿插著逗趣的小點綴。井上在懸疑、巧的小點綴，邵氏拍這套「五枝紅杏」，是諜戰、探社會、販毒等各類型影片的綜合，也是近期各歐亞影片所不能相比的。

影城動態

羅烈將於本月十九日飛赴泰國，主持一間夜總會的剪綵禮，對於聞名世界之佛都，心儀已久，本欲乘機遊覽一番，無奈「血洒天牢」、「來加鳳」與「俠士行」三片纏身，而「風雷莊」與「十四中帕」亦定月中開鏡，自難抽空，故而決定翌日返港。羅烈已成搶手小生，以郵政之「單刀赴會」，亦想邀羅烈出任男角，但製片部正在台拍攝，如羅烈一旦赴台，起碼逗留三個月，則對此間拍片工作影響甚大，故而未予批准。

羅金

七先生
喜怒哀樂 龍公作

「吾愛吾妻」故事連圖

㊃小霧婦晶晶（高寶妝飾）到保險公司領取亡夫的人壽保險，撞見鄭克林，一見鍾情。

㊂心儀向陳良（韓甦飾）提出增加保額要求，陳良故意爲難，實則存心乘機追求心儀。

快樂‧總統

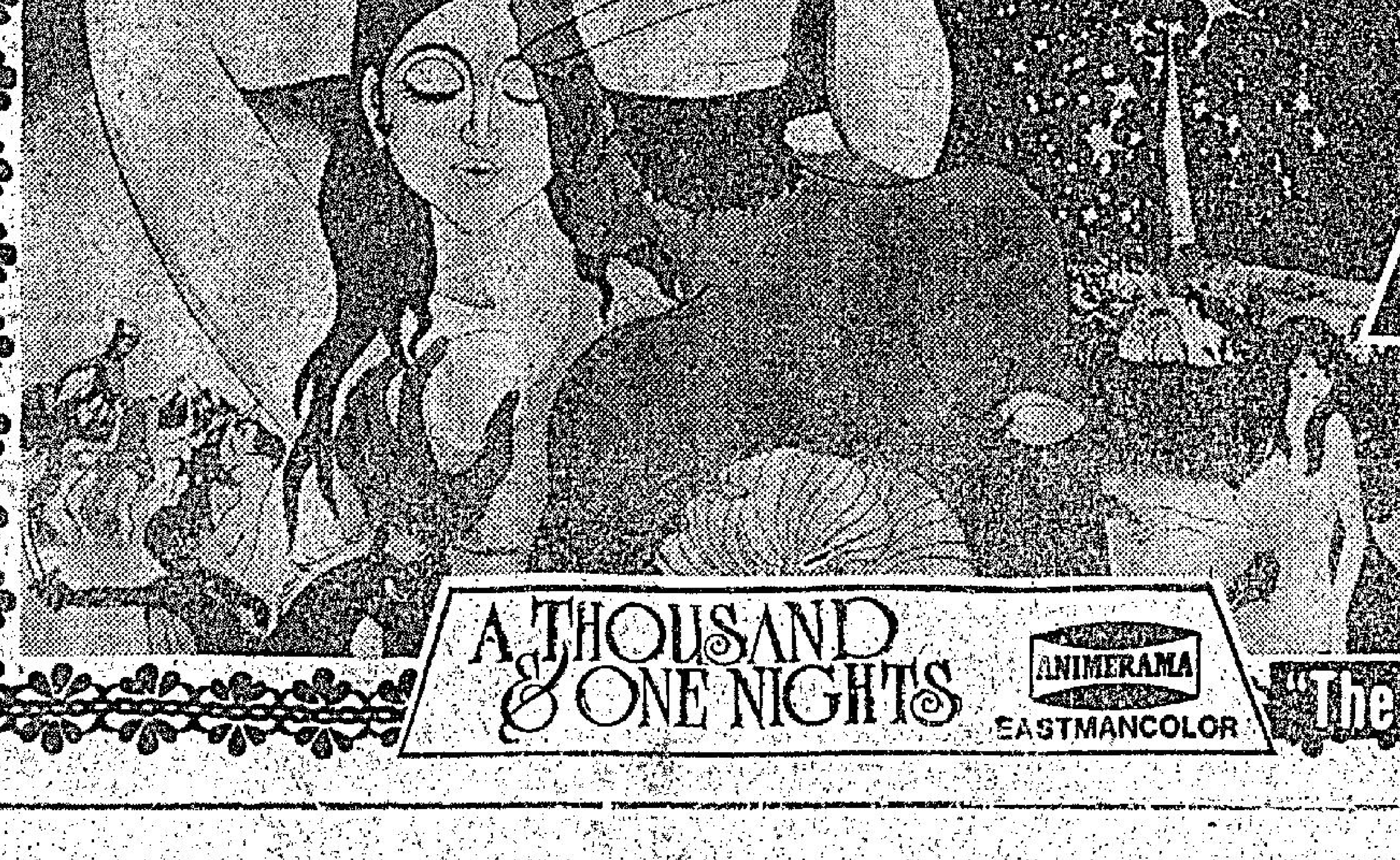
認眞客滿‧風雨無阻
快樂四場‧總統五場 加早12點半
中西輿論讚許
紅綠報評語：[illegible]

一千零一夜

有影史以來第一部
全部七彩
成人卡通
百餘藝人心血凝成
根據「天方夜譚」故事改編，別開生面！
兒童絕對不宜

阿拉丁勇奪女奴
老饕伯窺人作樂
警長妻勾引強盜
壞督察強姦少女
念咒語石門自開
乘飛馬橫越海洋
落孤島艷女千嬌
美皇后妖怪化身
獲魔船頓成巨富
返古城公開寶賽
登王位建摩天塔
中奸謀幾乎亂倫

成人‧卡通
前所未見



A THOUSAND & ONE NIGHTS
ANIMERAMA
EASTMANCOLOR
"The world's first animated feature film for adults"

交通事務處否認准許 紅牌改換的士牌
隧道落成港九的士收費將劃一

【本報訊】交通事務處處長白瑞良稱，當港九隧道落成時，雙方的士收費將實行劃一。

至於採取港島之起碼一元五毛抑或九龍之一元，則將由政府與的士業詳加討論，但決定之權則操諸政府。

「紅牌」之租賃汽車改換的士牌。渠謂，許多紅牌已被取銷。但最近與租賃汽車商會談，白瑞良同意一百四十個車牌用新車替代舊車，如車商各允雍用於租賃，並有無線電話設備。

談到若干人士所顧慮隧道通車時九龍的士將趨港島問題，渠謂政府亦已注意及此。交通工程師、警察及其它機關已研究應付之辦法中。

白瑞良亦認爲隧道開放初期的士將面對的士收費劃一問題，並希望收費亦相應降低。以爲如此可以便利便居民。但白瑞良否認交通處同意將

港大學生義務補習 籌得五萬餘元 昨送交公益金

【本報訊】香港大學工科學生會，暑期舉行一項爲香港公益金舉行補習義務籌款運動，共籌得款項五萬五千四百五十二元三毫半，昨日下午三時半，由該學院教務長強尼教授率領學生多人，到公益金辦公處將款項支票送交香港公益金，由香港公益金籌募委員會分組主席李比爵士夫人接受。

該暑期補習班，由香港大學工科學生會十七位學生担任，自七月十二日起至八月廿八日止共六星期，參加中學四年級學生約五百餘人補習課程。

該公益金籌募委員會主席孫秉樞表示：一般學生已認識公益金意義及于求學時仍應爲社會服務，其熱心公益實至可嘉。

圖左起：孫秉樞（副會長）、李比爵士夫人（香港公益金籌募委員會分組主席）、強尼教授（香港大學工科學院院長）、陳維章、楊衍人、梁錫城（港大工學院學生）。

配合發展貨櫃運輸 航運文件 必須從新設計

【本報訊】「貨櫃業日益蓬勃，目前亟需要是編製一套全球都能接替的單據文件，以代替傳統的單據紙法或海上貨運法，來適應新興的貨櫃運輸法。」渣打銀行總經理海大衛於昨日在大會堂舉行的「香港與貨櫃化」會議時，作上述表示。

海大衛在其所寫的「銀行在貨櫃化系統中的任務」小冊子中，他強調銀行對普通運輸貨物取得適當便利的要求，但在現今貨櫃運輸中所涉及的新技術傳統的海上貨運文件所包括的範圍，就嫌不足了。因此，海氏認爲新載紙文件的設計，不僅要包括載紙所提供的所有利益（及所加予的義務），並須修改將範圍擴大，滿足銀行，運輸業和保險公司的要求，及便利國際貨櫃貿易。

根據銀行的需要，新文件應包括下列各項：㈠說明貨物的數量（或非只說明外部包裝），即貨櫃。㈡說明貨物的收到及運出（在指明的船上）。㈢說明裝載情況（在艙面或艙下）。㈣對待一付貨人各發一文件，甚至所運貨物只佔貨櫃內所裝貨物的一部份，也應將所發文件分開。㈤須爲有效及可轉讓的權利文件。也由主要運輸公司（無論貨櫃業務者）發出，並列明文件發出人的法律權利。

本港工業進新領域 寶源光學系統 設新廠將投入生產

【本報訊】本港工業又進了一個最新的境域，將爲港產帶來更廣闊的市場，充份實現本港高質化，精工化，多樣化，新興化的原則。由本港著名之寶源光學工業系統投資開設之寶源電器出品廠有限公司，行將以其精良之錄音及錄音收音綜合機製品，貢獻於廣大的世界系場。

據悉：本港寶源光學工業系統經過多時之研究設計籌備之後，已宣佈設立附屬機構「寶源電器出品廠有限公司」，並將於今年十二月間開始投入生產。該新機構以製造錄音機，及各種電子用品爲主，其精心設計之錄音機，及錄音綜合機，將爲該廠之初試啼聲，料必獲得廣泛之反應。

寶源光學工業系統，爲本港規模宏大組織完密之企業，從事照相機，電影與幻燈機，望遠鏡等光學品之製造，已有十餘年之歷史，各種出品遍銷世界各地，且品之質素已受到廣大而良好之評價，目前增設新廠，憑其豐富之經驗，及完整之機械設備，雄偉之魄力，自必收到駕輕就熟，而獲事半功倍之效，無論在生產質量，成本控制與市場開拓各方面，都將獲得高度的成功。此一新廠設在本港英皇道九八一號，經過數月之加緊籌備，製模試品，可於今年十二月份正式投入生產，不僅爲寶源系統光榮的一頁，亦使本港工業進入新的境域，對繁榮工業之國際聲譽，與整個社會繁榮，將有可以預期的良好貢獻。

鄺蔭泉夫人昨出殯，親友致祭者衆。

鄺蔭泉夫人昨出殯哀榮

【本報訊】快報總編輯星島晚報總編輯主任鄺蔭泉之原配楊建瑛女士，本月八日逝世，遺體於昨日下午二時在香港殯儀館舉行大殮，隨即出殯，卜葬跑馬地天主教墳場。

鄺氏夫婦友好及本港社會名流，文化新聞戲劇工商各界人士親臨致祭者二千人，對鄺夫人遽爾去世，咸表哀悼。海外親友聞悉噩耗，紛紛來電慰唁。計有：中華民國行政院副院長蔣經國，僑務委員長高信夫婦，中央黨部第六組主任徐晴嵐，王暢吾，余紀中，林國卿，朱微泉，何高億，杜荷樹等。

論香港澳門亦有大把「班後評」人材

港共奉到上頭指示，通知所有左報，不准有狗經馬經，據說，祖國給予本港左報之評話，係宣傳狗馬經多於宣傳毛澤東思想，教人賭狗賭馬多於教人讀毛語錄，於是一紙通知，就不准左報再刊登狗馬二經。

呢招害得左報好慘，因爲左報以靠教人賭狗馬起家，擁有大批狗馬經人材，現在一旦唔要狗馬，遂令在左報寫狗馬經多年之專家，頓有用武無地之嘆！

現在有幾個左報評狗家，認爲其老細唔夠義氣，用人之時，則卑辭厚禮，待以專家之禮，忽然之間，又一腳踢開，……

……參，要評定成績。

據左報說，大陸工人，要「班前學」，上班之前，由幹部學提每個人之工作情況，提高工人之工作水平，「班後評」則展開批評與檢討，睇吓邊個穀功，據說：有個女工人名叫宋樂蘭，上午去睇開會，中飯顧不上吃就來上班，在班後評中，這個女工被評爲「活學活用毛澤東思想，激發了工人爲革命而忘我工作，值得表揚。」

原來在大陸，唔食飯開工，紮炮上班，餓到手軟腳軟，就叫做有毛澤東思想。

如果咁就算有毛澤東思想，咁香港好多人亦有毛澤東思想，例如有些賭徒，……

多年，講賭狗之人材，點止咁多人手，相信尚有大把遺材也。

但係此種人材，現在有出路矣，因爲大陸展開「班前學，班後評」運動，即係上班之前要加料備谷，落班之後……

馬場分上下午跑馬之日，好多賭徒一早就去排隊入場，餐早飯自然有着落，實行紮炮入場，咁又係算有毛澤東思想也。

至於執行「班後評」之人材，香港澳門都大把，上文講過，左報之評狗家，現在英雄無用武之地，如果返到大陸，佢地將係一個十分出色之「班後評」專家，因爲中共把工人當作畜牲，一味博命做就係頂班良材，唔食飯而又做得工作最多者，就可以評爲「一流水準」，是則等於評一匹馬，唔食料而跑得最快，被稱爲「鐵馬」而已。

評狗評馬家，搜長爲駒好狗下評語，譬爲「班頂之材」，或者「一流好狗」，如果用之於大陸之「班後評」，祇要略改一兩個字眼，稱爲「一流好手」，與「班中英雄」，咁就合晒尺寸，所以擔「班後評」之……

港大設音樂系建議再展延四年
雖有決心開辦但缺乏經費

【本報訊】香港大學已將設立音樂系之急切建議，最低限度展延至一九七四年。但大學已決心開辦此系，以訓練有音樂天才之青年，四年後將會再提出此建議。

大學文學院會計劃於一九七〇至七四年發展計劃內，列入開辦音樂系。但因政府尚未撥出足夠之經費，致未能將此建議優先處理。

夏巴總經理李鶴屏歐遊

【本報訊】夏巴有限公司營業總經理李鶴屏，昨日（九月十日）乘瑞航班機離港前往歐洲，作爲期兩週業務旅行，渠將在瑞士蒙特參加「國際汽車代理商會議」。

瑞興兩職員赴日考察

瑞興公司頃派該公司會計部高級職員陳遠鵬及區啓源君，前往日本各大城市考察百貨公司業務，以資借鏡，並順道參觀大阪萬國博覽會，約本月中旬可公畢返港。

陳遠鵬（右）及區啓源君（左）在機場留影

陳普芬獲選心理衛生聯會理事會理事

【本報訊】香港心理衛生協會之理事陳普芬，已獲選爲世界心理衛生聯會理事，任期四年。

陳氏爲本港代表入選世界聯會理事之第二人，十五年前，何艾齡博士爲第一位。

四個月前舉行之第一屆心理衛生週，陳氏任籌備會之主席。

台灣歌藝團今夜大演出

據明愛中心消息：台灣歌藝團一行十七人，經於昨日凌晨抵港，即晚在麗的電視露相，獲得一致好評。定今日開始在九龍太子道明愛中心禮堂大演出，每晚兩場，七時半與九時半，週六週日加開下午三時正一場。該團爲台灣著名「寶島之星」及「陽光」兩大團體聯合組成，擁有歌唱能手甚多，歌劇舞蹈節目更爲精彩，「牛郎織女」與「盤絲洞」兩齣大歌劇，將使觀衆耳目一新。

聲寶之夜總決賽 後晚在大會堂舉行

【本報訊】聲寶牌家庭電器用品，特約無綫電視製作「聲寶之夜」節目，以發掘表演天才爲主，無論樂器、歌唱、口技、諧談、雜耍等，均受歡迎，此次總決賽係三年來，每週在無綫電視翡翠台「聲寶之夜」及「聲藝之寶」節目中，由無數天才表演競技，選出準決賽優勝者，然後由聲寶牌家庭電器總代理聲寶電器有限公司，邀請參加總決賽角逐，屆時演出料將異常精彩。

據悉：「聲寶之夜」總決賽定於本月十三日晚上八時半分在大會堂音樂廳隆重舉行，冠、亞、季軍可獲免費招待暢遊星馬。

本次「聲寶之夜」總決賽，得獎名額達十二個，獎品特別豐富。冠軍除獲得無綫電視表演合約外，連同亞、季軍均獲乘搭巨型客機，免費招待來回星加坡，包括食宿及遊覽，並在星洲電視台特約節目中客串演出，此外，優勝者各可獲聲寶牌十二吋手提電視機，聲寶牌盒帶錄音機，百麗相機，瑞士司馬錶等名貴獎品，至於免費入場券，則早於八月卅日前全部索清。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十日美聯社電】杜瓊斯平均指數：

類別	開市	最高	最低	收市	上日收市比較
工業股	七六四．一七	七六八．六九	七五四．六五	七六〇．七五	跌五．六八
鐵路股	一三七．五九	一三八．八九	一三五．六五	一三七．五〇	跌〇．五五
公用事業股	一〇九．三四	一一〇．一四	一〇八．三二	一〇八．九九	跌〇．八三
普通股	二四〇．一七	二四一．八四	二三七．二二	二三九．三六	跌一．六〇

「歌王歌后」今起公映

電影界及廣大觀衆推許爲「王牌歌唱片王」的第一公司不朽鉅製「歌王歌后」，上週末多家戲院上週午夜場全部滿座後，由今（十一）日起，提前公映賀節，此舉係爲應觀衆熱烈需求，樂聲、新聲、城多利、金華、國寶五院，提前今天優先上映。

中秋節加入金國、金星、金陵、寶聲、光華、聯邦，形成更浩大陣勢！

姚蘇蓉、王宇、秦蜜、青山領銜主演，丁善璽、沙金合演，丁善璽執導傑作的七彩闊銀幕歌唱片王，特爲優待觀衆，各院不加座價。圖爲姚蘇蓉與青山在「歌王歌后」片中之鏡頭。

英鎊反覆滑落 金市牛皮靠淡

【本報訊】今晨外匯行情，英鎊方面：倫敦報二．三八五五美元（縮），美國告老士報二．三八五八美元（縮）；金價方面：倫敦報三六．一七五美元（跌），瑞士報三六．三〇美元（乙式）。本港金市，昨日收市價爲二八二．二五，今晨開市報二八一．六二五（九時四十分）則在二八一．五〇——二八一．六二五之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年九月十一日（星期五）

項目	價
九九K金價	281.625
大旗	6.09000
會旗	6.08875
美電	6.10250
通天單	6.09375
加幣	5.970
日元（每萬計）	168.000
菲幣（每披索計）	0.945
大坡	1.970
細坡	1.965
正牌（每百元）	47.50
蕃幣	0.98
正盾	14.51
澳洲元	6.745
英幣（每百元）	28.80
台幣（每千元）	151.50
買紙（每千元）	17.10
倫敦特滙鎊	2.3855美元（縮）
告老士	2.3858美元（縮）
倫敦金價（每安）	30.175美元（跌）
瑞士金價（每安）	36.30美元（乙式）

（今晨九時半報價）

福和公司 禮品暢銷

中秋佳節，快將來臨，選購鮮果洋酒送禮者，逐年增加。本港德輔道中七十八號福和鮮果洋酒公司素以「品質第一，信譽第一」見稱，據該公司發表：爲適應顧客需求，特從各國選購合時鮮果，世界名酒，應有盡有，加以近日該公司與嶺南接近，因此門庭若市，且免費代客送禮。

中秋佳節送鮮果 時新禮品受歡迎

中秋節將臨，市民大衆購買鮮果送禮，以示……據港九時新鮮果公司總經理談：該公司最受信賴，其貨色品質第一，服務第一，與訂價合理。今年秋節鮮果品銷售，以金山橙、紅蘋、提子及水晶梨最熱門，此外青梨、西柚、蜜瓜、哈蜜瓜、蜜桃、柿子，亦有……港九各區，尤其便利。該公司營業電話：二四七三五三。

熱而不失鮮味時間，比起什麼西瓜品質有天淵之別，今年新奇士橙訂價比去年低廉，用作禮品最爲合適。時新鮮果公司總店香港德輔道中九十九號；上環分店德輔道中二三三號，油麻地分店彌敦道三二九號，及旺角分店……

姚蘇蓉特別欣賞 彌敦八黃蓮蓉月

彌敦酒店餅食部，今年特別首創一種巨型「八黃蓮蓉月」，內餡自製純正蓮蓉，鹹蛋黃八隻，一個相等普通月餅六個（重最卅二兩），外型美觀，送禮自用，既新鮮亦實用。台灣女歌星姚蘇蓉，對此首創巨型月餅，甚感興趣，百忙中親到彌敦選購，用以饋贈親友。

康福續辦台日觀光團

日本西鐵航空主辦「香港澳門觀光團」一行四十人，日前由日航班機抵港，下榻美麗華酒店。該社續舉辦「日本紅葉觀光團」，分大阪、富士山、日光、東京綫，定期十月廿七日及十一月廿二日出發，九州、雲仙、長崎、別府、瀨戶內海、東京綫，定期十一月四日出發，經已開始報名。「秋季台灣環島觀光團」定本月十九日及十月三日、十日、廿四日分批出發，歡迎自備入台證參加，特價優待云。（圖爲西鐵香港澳門觀光團抵港時之影）

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學·辦案迅速·信譽昭著·歡迎咨詢·保證守秘
業務：通奸婚姻偵查，秘密錄音攝影，失蹤失物偵查，搜集案情證據，追收債項欠款，生意合股糾紛
旺角彌敦道六五四號12樓B座 電話：八五四四二〇

好水鋼 捷克車

只售$11,980.
SKODA S 100

捷克高達牌房車，用上等精鋼製成因此車身及機器特別經久耐用，每卡侖油行四十哩，牌費最平，優點之多，未能盡錄，凡用過高達牌汽車者，均一致推崇及介紹親朋購用，足證品質優良。
請即携同閣下之舊汽車或舊電單車到本陳列室換購新車。
高達陳列室 窩打老道77A地下（近四海保齡球場）
舊車可換新車

拿破崙拔蘭地

最香最醇 人所共知

中秋節期間凡購拿破崙拔蘭地兩枝送兩用精美沙灘旅行袋壹個多買多送送完即止各大士多辦館均售。

總代理：仁記洋行
電話：H二二三四一六一 H二四二六四七

樂聲·新聲
今天盛大獻映
第一公司榮譽出品七彩闊銀幕巨片
歌王歌后
姚蘇蓉 青山 秦蜜 王宇 領銜主演

金陵·華金·國金·寶聲
今天兩院映 要我嫁丈夫
今天五場 歌王歌后 姚蘇蓉 青山 鬼皮
今四場 喜怒哀樂

新都·樂都·域多利·金華·新舞台·國寶
吾愛吾妻 甄珍 柯俊雄 李湄 張冰玉
歌王歌后 姚蘇蓉 青山

麗都·麗華·國寶·民樂·仙樂
滿！今四場 喜怒哀樂
白景瑞 李翰祥 胡金銓 李行 導演

康聲·京華·皇宮
狂滿請早明起五場
聯美公司巨獻 大不列顛戰役
最偉大的戰爭巨片

東城·樂宮·聯邦
大排長龍
芙蓉帳暖度春宵

新華·豪華
滿今五場 喜怒哀樂
白景瑞 胡金銓 李翰祥 李行

皇都·百樂
今天獻映 連環桃色血案
今演兩場 台灣民間藝術團
今天四場 吾愛吾妻 甄珍 柯俊雄

京都·大華·金冠
昨日狂滿今天請早
摧花手

東方·凱聲
每天五場
劫寶奇謀
今第廿四天映！

利舞臺·海運
最後四場
九響驚魂
海虎奇緣

紐約·大世界·麗宮
今天四場 世界大全部七彩 蠻荒霸王
今天五場 最後 桃色響尾蛇

英京·英華
今天五場續映請早
甄珍·柯俊雄 吾愛吾妻

皇后·文華·國華
今天四院盛大獻映
連環桃色血案
尚武奴 卡露貝嘉

總統·快樂
總統五場 快樂四場
一千〇一夜

漫畫餘白

「十個光頭九個富，不准搽生髮」劑「1」

周行

女人經 ・音子・

提防火警

百物價錢突飛暴漲，買一斤菜也要二元多，當主婦的眞是苦不堪言。突然，石油氣從外地跌價，每磅由七毫減至五毫，比之火水還要便宜，無疑是家庭中的一喜訊，因而使用石油氣的家庭也愈來愈普遍了。然而，使用石油氣不當，有時會發生火警。這個用水不能缺少的燃體，當引起火警時該怎麼辦呢？如何避免火警災的危險？

石油氣的安置，多半在廚房和浴室。浴室裡的火種，很多人爲了方便，不把火種關閉，萬一火種被風吹熄了，石油氣便漏出來，充滿了整間浴室，這時候，如果你沒有發覺有其他異味，點燃火柴，便會發生爆炸，難免火燭。

廚房更易發生火燭。當你燃着爐子燒東西的時候，外面的風吹進來，把火焰吹滅，氣體便會跑出來。廚房的窗戶雖然打開了，我以爲還不要立即點燃火柴。首先把石油氣鼓上的調節器關閉，讓風把氣體完全吹散才好點燃爐子。

有些家庭主婦，燃着爐子煲粥或煲湯，便大安主義到街上買東西。回來時粥或湯淋熄了。氣體不斷漏出來，充滿了整個空間，空氣又不流通。一時不察，劃着火柴，便會「隆」一聲發生爆炸的。有氣體的地方則有火舌飛舞，引起其他東西都着火，火燭不難就發生了。此遇到火燭，首先要鎮靜，如果烈火並不嚴重，只要把石油氣鼓上面的調節氣關閉，用濕布把火面熄，假如火頭大了，可用濕毛氈來面。如果火勢太猛烈，連同傢俬雜物也燃燒起來，也就得馬上離開火場，免被濃煙焗暈，生命遭危險，馬上報警才是最佳的辦法。

誰都知道，火警會使人招致財物損失，甚至危害生命，那麼防火警比之撲滅火燭更明智了。下面幾點，請主婦們留意：

㈠家裡煲東西時，最好不要外出。經常看看爐火是否給風吹熄或給粥、湯水淋濕。

㈡窗戶常開，萬一氣體流出來，也會被空氣吹散，危險性較輕一點。

㈢石油氣漏氣的地方，通常是氣喉管毀爛了，氣體愈聚愈多，當與火光接觸時便會發生爆炸。

㈣石油氣喉幾年便要換一次。如果你發現喉管有問題，當告訴石油氣公司派人來修理或轉換新的。

㈤石油氣漏氣時，有一股難聞的氣味，如貓羶般刺鼻，當嗅到這些異味時，立即叫人來修理，火警便可避免。

香港地

三百六十市民 即有一個警察

・丁・

雖則在太平山，警察力量大增，平均每三百六十個市民，即佔有警察一人，警方仍繼續擴充及招募警員，可是在六年之內，香港的犯罪數字增加了幾乎一倍之多，而且從現在的趨勢來看，無法遏止，祗有繼續增加。

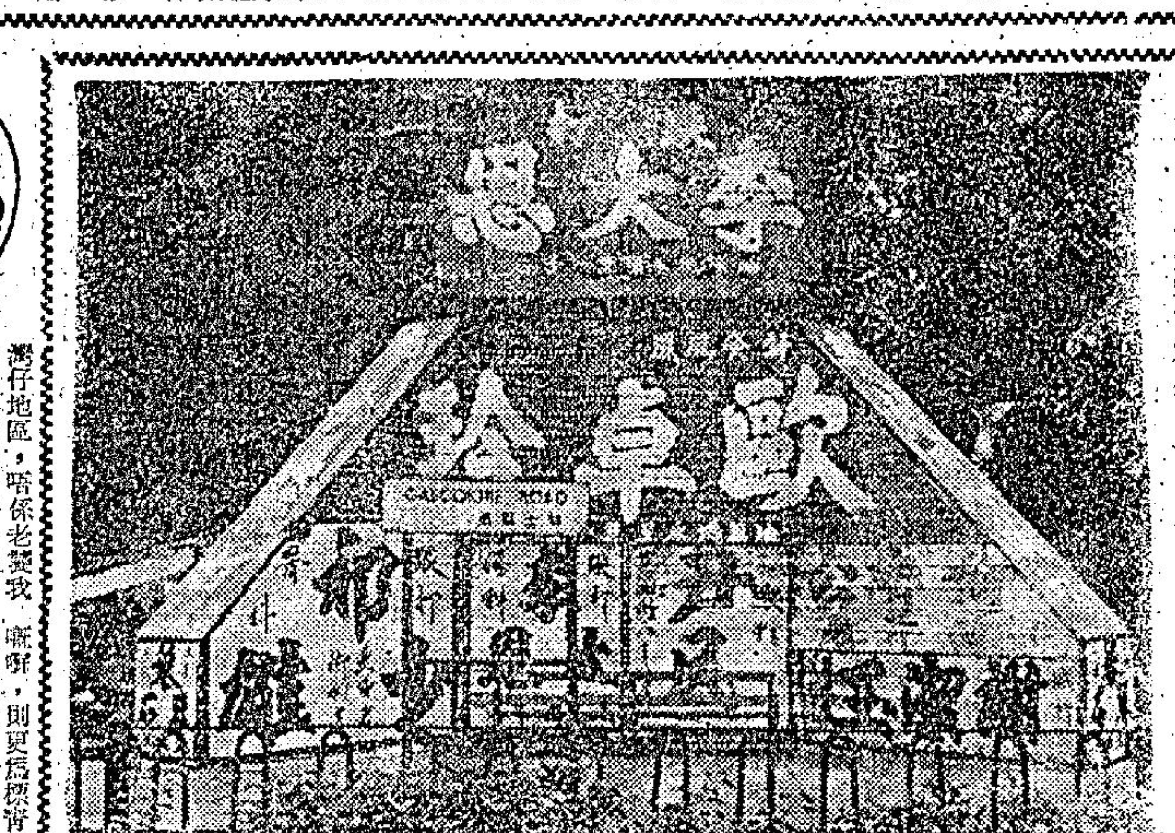
太平山下增加的犯罪案件是謀殺、搶劫、色情犯罪及嚴重毆打，一切均在增加中，尤其是入屋行劫，似乎是最易下手。最近一宗劫案，事主英勇反抗，賊人行兇而逃。賊仔一名獲命，可見善良的居民，實在忍無可忍，要實行反抗了。至於謀殺案件，今年迄至現在，已達四十四宗。公共主控官史特拉頓最近提出警告說：「謀殺的數字較一九六五年是增加了百分之百，今年首六個月，打劫數字較去年同期增加了一百九十六宗。同期的嚴重打鬥事件，由五十五宗增加至六百四十一宗。」

色情犯罪事件今年上半年，較去年同期由廿六宗增加至三百七十六宗。全部雜案的犯罪案件，今年首六個月是一萬三千九百四十九宗，較去年同期增加二千一百五十一宗。如果以過去較長的時間作爲比較，犯罪數字的上升，更爲驚人。

一九六三年香港全年犯罪的數字爲一萬三千九百一十宗。至去年已增至約一倍，爲二萬五千四百八十八宗。警方最感關切的是犯罪的人年齡在廿一歲以下，估數不少，而且犯的都是嚴重性質的刑事罪，尤其是傷人。一位警方發言人說：「少年犯罪的都是很人驚，他們做出成年人不致幹的所爲，而犯罪的型式通常是行劫、開片及各種的盜竊。」據統計所知，一九六三年廿一歲以下犯罪的數字僅爲九十五宗。六年以後的今天，提控的案件增至七百九十六宗。那個數字是增加了百分之七百卅七點九，同時期七歲至廿歲的香港人口，由一百六十萬零一百人，增至二百十五萬零一百人。

犯罪的浪潮是如此嚴重，社會人士大聲疾呼，要施更重的刑罰，勿作「婦人之仁」。警方亦迅速採取行動，對於最近大規模搜查及拉人，以少年爲對象。甚至警務處長薛畿輔，亦要求爲了阻遏犯罪，要施較重的刑罰。

犯罪的案件大增，警方的破案數字亦有增加，一九六三年犯事的人被捕佔百分之七十二，去年已增加至百分之七十六。



本港有金字塔

・王爺・

各位看見這幅圖片，你們知道這是甚麼呢？有人說它不過是一處張貼廣告的所在罷了，各位如經過油麻地加士居道循道中學的對下處，不妨踱進這裏一看，便知其詳，卻原來這是卅年前的一個防空洞遺跡，迄今還是保留未有拆去，洞內已封閉，但洞口處則有少許地方，因可避風雨，卻被一些人用作露宿之所，而防空洞的圍牆，更被人用作免費的廣告位。

饞嘴

雙喜樓 食海鮮

講到飲茶食嘢，係灣仔地區，唔係老饕我長氣，實係有好多間好食而又唔會太貴嘅，喺呢一度，老饕我已經介紹得唔少，今次又要同各位介紹嘅，就係灣仔莊士敦道個間雙喜樓。呢一間嘢，老饕最初時，同的朋友去幫襯嘅，多數係食晚飯比較多，因爲呢一間嘢，雖然係茶樓，但係以晚飯嘅嘢，則更爲標青，佢嘅生意，以做海鮮爲多，而呢間嘢嘅海鮮，則認眞有乜兩句，記得喺不久之前，老饕曾經見過，佢個魚箱之中，以係海鮮中稱王稱霸嘅老鼠斑出名，一條老鼠斑，竟然五百文都有人捧場，呢一條老鼠斑，當時係由一位去咗美國嘅國語片女星買去，都咪話唔巴閉。

但呢間嘅海鮮，大廚嘅手勢，就夠唔錯，白灼蝦，隻隻辣手，「唔大唔小」，灼起嚟，嗒嗒熱，「魚生粥」一級，講到蒸魚嘅手勢，就一多有得彈，無論蒸邊一種魚，都可以信賴得過，唔怪得咁多人幫襯，而且佢重有海鮮餐，鮮四味，價錢相宜，實際一點，而又唔會食得差，呢做得到，就認眞唔怪得知咁多人寧願幫襯佢食晚飯了。

不過講開又講，佢嘅茶市，亦都唔會差，茶靚水滾，係佢嘅本事，唔係老饕吹噓，好幾位老友同埋去嘅，都話唔錯，至於午市點心，蝦餃、燒賣亦都唔錯，豬肚燒賣更爲不俗。午市個盅冬瓜鴨湯，就夠唔錯，燒臘之中，掛爐鴨隻差十五元，半隻則收八文，重有，佢嘅乳豬，老饕飲茶必定整碗乳豬飯，或者整番碟乳豬嘆番兩杯，想嘆好嘢，而又相宜，不妨幫襯一下，以免走寶。

醫藥之窗

霍亂方劑選輯

中法治療霍亂，其所採取之方針與治法，前已分段闡述之。但古今驗方可供參考者甚多，特選輯其簡易實用者介紹如次：

藿香正氣散：此方治濕藴於中，寒襲其外，而霍亂吐瀉者。方用：厚朴、陳皮、桔梗、白朮、半夏麴、大腹皮、白芷、茯苓、蘇葉、藿香、炙草。上藥研爲粗末，每服三錢，薑三片，棗一枚，煎服。

有以症見惡寒發熱，頭痛無汗之霍亂患者，爲感冒性之霍亂，用「雞香正氣湯」加香薷，亦可參酌應用。方用：藿香、茯苓、砂仁殼、炒建麴、白芷、法半夏、陳皮、廣玉金、香薷。

竹葉石膏湯：此方治中虛暑熱霍亂，或霍亂已進入恢復期，而餘熱未清，虛羸少氣者。方用：竹葉、石膏、半夏、麥門冬、人參、甘草、粳米。

有以症見身熱煩渴，面赤多汗，氣急喘促，胸膈鬱悶者，爲傷暑之霍亂，用上開「竹葉石膏湯」加滑石、澤瀉、陳皮。

黃芩定亂湯：此方治濕熱伏之霍亂，症見肢冷脈伏，苔色黃厚而膩，舌尖鮮赤，神情煩燥，喜冷惡熱者。方用：黃芩、焦梔子、香豉、原蠶砂、橘紅、製半夏、川連、蒲公英、鮮竹茹、陳吳萸。

加減法：轉筋而溺短者，加生苡仁、絲瓜絡、木瓜；濕盛者，加通麴、茵陳。

清瘟解毒飲：此方治徵寒壯熱，頭痛如劈，汗如雨下，身如被杖，煩躁欲死，吐瀉交作之中熱霍亂。方用：生石膏、酒黃芩、丹皮、桔梗、犀角、赤芍、小生地、知母炒梔子、連翹、炒川連、玄參、甘草、竹葉。

白虎湯：此方治暑熱熾盛而患霍亂者。方用：石膏、知母、粳米、甘草。

蟾酥丸：此方治暑月貪涼飲冷，食物不愼，兼吸穢惡，成痧脹腹痛，或霍亂吐瀉者。方用：杜蟾酥、明雄黃、茅山蒼朮、丁香、牙皂、當門子、硃砂。各研極細末，蟾酥打丸，辰砂爲衣，故香氏含化，每次數丸。

香薷飲：此方治暑月乘涼飲冷，陽氣爲陰邪所遏，頭痛發熱，惡寒煩躁，口渴腹滿之霍亂。方用：香薷、厚朴、白扁豆。

六和湯：此方治炎夏虛弱者，因外感風寒，內傷生冷之霍亂，吐瀉而發熱之症。方用：香薷、人參、茯苓、炙草、扁豆、厚朴、木瓜、杏仁、半夏、藿香、砂仁、生薑、大棗。

胃苓湯：此方治脾胃受濕，飲食停積，霍亂嘔吐，浮腫泄瀉，四肢疼痛，小便短赤者。方用：蒼朮、白朮、厚朴、陳皮、茯苓、澤瀉、猪苓、甘草、肉桂。

此外，用單一味藥作爲救治者，據本草綱目所載，有若干種可用，茲摘錄部份如左：

天南星——治吐瀉不止，四肢厥冷，不省人事。以南星爲末，每次三錢，加入大棗三枚同煎，可使四肢回暖，神智恢復清醒。

木瓜——治霍亂吐瀉轉筋不止者，煮汁飲之。

香薷——亦治霍亂吐瀉轉筋，煎濃汁飲之即止。

小蒜——治霍亂吐瀉，煮汁飲之。

蘆花——一名「蘆蓬」，治霍亂氣息危急者，取一束煎濃汁飲服即愈。（一七〇）

任卓琪

秋收話稻米

・學章・

「立秋」已過，總是「秋」字連在一起的就是「收」字。提起「秋收」，就令人想起我們日常生活所不可缺少的了。

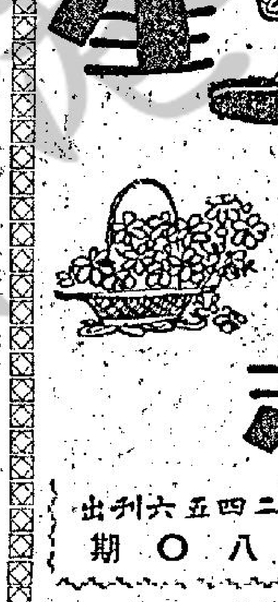
米又稱稻米。稻是一年生草本，栽培於水或溫潤的地方。根是鬚根。莖處有節，節間中空，像這樣的莖，特別叫做稈。葉細長，生在節上，互生，是平行脈，在葉身和葉鞘的境界，生有葉舌。花小，綠色，或圓錐花蕊，普通叫做穗；每小穗僅一花，稱爲頴花，花的外側有稃二片，在外側的爲外稃，在內側的爲內稃，外稃的先端有芒。稃的外面，尚有較小的頴二片。稃、頴是[illegible]變[illegible]而來的。外稃的內面，有白色，作薄膜狀的鱗被二枚。小蕊六個，細而長，丁字形，內藏多數很輕的花粉。大蕊一個，子房具二個羽狀的柱頭。稻的花多在日中開的，藉風力傳播花粉。受精後，子房在稃內發育而成頴果。稻子或稱穀粒，是指稃和其中的頴果而言的。把稃俗稱穀殼礱去即成糙米。糙米再碾，便成白米。碾出的糠，就是糙米的外皮，包括頴果的果皮及種子的種皮和胚。

我國從前輾米，多用木臼或石臼，杵之使白，俗稱打米。後來通都大邑，改用鐵機，由電力或汽力轉運，輾米的數量亦多。

稻主產於溫熱雨帶，是我國的主要糧食作物。遠在四千多年前中國便開始種植了。產米區域很廣，從東北的黑龍江到西南的雲南邊境，從東南的台灣到西北的新疆，除了小部分高寒和乾燥地區外，其他地區都有種植。尤其是長江流域以南各省，幾乎到處是稻田，這其中特別是廣東、湖南、湖北、四川、江蘇等省的產量最多。由於地區氣候條件的不同，中國稻米生產有雙季稻、單季稻和三季稻的分別。長江以北各省多爲單季稻，長江流域以南各省都是雙季稻，在廣東南部、海南島和台灣，於天炎熱，一年有三季稻。

稻有水稻和旱稻，粳稻和糯稻的區別。新界雖未有如過去農業全盛時代的蓬勃，但在近年間，漁農處推廣水稻種植，研究及提供優良品種，新界大埔林村、元朗、大嶼山等，仍有部份農民從事種植。漁農處更經常進行選種研究，在一九五四年選出抗病品種「花腰仔」及「老鼠牙」，前者適宜於早稻，後者則宜於晚稻植，漁農處復於菲律賓國際水稻研究所輸入高產量水稻品種，如能配合安排，則水稻是可望增收的。

生趣



逢星期二四五六日出刊 第二〇八〇期

手的保養

一整個夏天，想你必做了不少的勞動工作，看樣子，勞苦功高的大概還是你的一雙手吧。現在秋天來了，你的手該要好好地保養一番，爲了要回復纖纖的觀，我建議你採取以下的行動。

首先，你得有一套整備雙手的工具，這自然包括修剪指甲的工具，另外有各種各樣的潤膚劑、斑點漂白劑等等，此外，還有夜間戴用的手套。有了工具，便可以對症下藥，看看如何去發揮手的保養功效。

㈠手自然得洗乾淨，在上床之前，用潤膚劑，多多按摩，使它能深入肌肉，在皮膚還未乾掉之際，立即套上夜用手套。

㈡在洗手的時候，宜用油脂特別豐富的肥皂。

㈢手上如有黑斑等，每週要用漂白劑漂白幾次，漂白劑的瓶上都印有說明，可以如法施用。

㈣陳舊的指甲油要去除淨盡，指甲的修剪，在本專欄裏曾經有所介紹，指甲的肉冠，要常常用油加以滋潤，可以用棉花蘸油塗擦後，任令吸收十分鐘。

㈤指甲的邊緣要修得乾淨，指甲油的塗擦也要厚薄均勻。

㈥胼胝的情形，自然多半由於做粗活而起，所以工作時戴手套是最好的方法。

寵物

劍尾魚性慾特強

・阿蝦・

在熱帶魚之中，除了卵生外亦有胎生的。在本港所常見的胎生熱帶魚之中，就以劍尾魚比較普遍，但是劍尾魚種類也相當浩繁，有紅劍尾、青劍尾、金頭劍尾等，其中以紅劍尾、劍尾、高翅劍尾、黑劍尾最爲普遍，而最新的就是帆翅劍尾，身價較貴。

說到這一類魚兒，在熱帶魚之中是較爲特別的，及繁殖力特強，雄魚經常不停的追逐雌魚，表現其性慾特別強，這一點可能就是牠們繁殖力特別強的原因。

劍尾魚不但繁殖力強，同時耐寒性亦強，不容易因爲水溫的升降而影響牠們的生存，即使水溫降至華氏四十度，也不會把牠們冷死。只是若然正在生產的雌魚，就要比較注意水溫，如果不是就容易影響生產。

劍魚身體比較強壯，所產的幼魚生活力亦強，出生不久便可以游泳覓食。不過，在牠們生產時候，就應要注意，因爲如果雌魚不與幼魚立即隔離，就會把幼魚吞吃掉，所以一般養劍魚的人特別注意牠們生產的時候，就把牠們放入另外特別的箱裡，將小箱放在大箱之內，而小箱的底是一條條的隙縫，小魚就可以通過隙縫下墮入大箱裏，而免被雌魚吃掉。

不過要注意的就是雌魚在什麼時候生產，這一點如果是比較內行的人，就很容易分別得出，因爲牠們要生產的時候，腹部就會呈現出一些黑點，令人注意，而又較爲明顯的，劍魚中是一般人喜歡養的。

老笑

細車開來 你俾我揸

……出去與獵沙展佢啲一輪，分配好的人，就行入什差房通知的伙記。當我抵行出差館之大門時，已差不多清晨四點鐘。四圍一望，見唔到一架車。本來我地可以打電話叫的士番，但係察沙展曰不必，什差之巡邏車即送差館，可以叫佢地帮手送返番者也。

什差房從來有車用，不過最近改咗政策，一氣買咗十架，分俾各差館，一夜就派什差出巡矣。呢個辦法，比起用腳步行好得多，尤其地方大，更加有用。

我抵企嘅差館門口，正想入去打電話叫的士時，一架黑色細車仔，開到差館門口。我以爲自己眼花，揸車者原來係個女警，而且係以前守香港總部的，我入警察學堂讀一輪高級偵查訓練班之時，剛巧佢係受訓女警。我重記得呢條女牙刷刷，我最鍾意請佢飲汽水，聽佢牙擦一番。

「喂，亞七，你幾時做咗揸車？」我問曰。佢返出來之後，個個都把有兩個七字，因此叫佢好七之花名。男人有呢個花名，冇乜問題，不過女人就差的矣。然而呢條牙刷女並不以爲意。但喺差館時，聽見伙記話，好多炒蝦擦蟹之男人，亦唔夠佢講也。所謂爛仔怕潑婦，呢條女好潑，將來睇邊個衰佬娶佢做老婆，一生一世，有得佢捱矣，不過如果祇係同佢打吓牙較，則頗爲過癮者。因爲佢雖屬女兒身，講嘢……「我並非做揸車，祇不過去巡吓而已。」同埋佢一齊坐車之人，雖然我睇唔眞，好似係二劃，但係我却不識此人。我所識者，大部份都係做什差者，軍裝差人太多，無法可以識晒。

我曰：「妳唔好落車，揸一揸我去碼頭好唔好？」佢答曰：「鬼揸你。」我原來我隨便講之話，佢已經以爲我便宜矣。我索性攞佢便宜，打蛇隨棍上。我曰：「妳唔肯揸，則我來揸，可矣。呢架係政府車也。」佢嘗吹一服，我亦針鋒相對，答曰：「政府車唔揸得乎？妳都可以揸，我有牌點解唔揸得。」（一〇八〇）

集郵談薈

日本受降廿五年

・博文・

在一九四五年九月二日，停泊在日本東京灣的美國戰艦密蘇里號的甲板上，舉行日本受降儀式，情況相當隆重。我記得在所看的一部記錄映片上，在映出主持受降的盟軍委員長麥克阿瑟將軍對出的日本政府的代表時，敘述員在片上的配音，有說：「SIGN HERE!」「在這處簽名！」雖然不是由麥克阿瑟本人所說的，他也沒有寫恩要說出，但也可見得戰勝者的威風凜凜，戰敗者是不敢抬頭呢！

時日過得眞快，本月已是日本受降二十五週年了，麥克阿瑟將軍經已逝世，且密蘇里號戰艦早已退役，祇有在集郵方面留存有關的紀念品，郵戳與郵票。

戰敗的日本，當然不會將他們認爲丟臉可恥的事在郵品上有記錄，但是那個最接近日本受降處的菲律賓，在一九四五年九月二日那天，有馬尼拉的郵局，在特種郵戳，用綠色油墨蓋銷郵票，有用一種大型的律賓所用的郵票，是把戰前所用的郵票，在當時菲加印上「VICTORY」「勝利」字樣，郵戳刻英文「日本無條件投降，一九四五年九月二日，戰勝日本日，馬尼拉郵局」字樣。

麥克阿瑟將軍在第二次世界大戰中雖有偉大的功勛，但直到今日，美國還沒有發出紀念他的郵票，個中有很多因素。但菲律賓在一九四七年二月三日，美國解放馬尼拉三週年紀念日，發出郵票三種，四分、六分、一角六分，圖載麥克阿瑟將軍肖像，在像下刻字譯爲「保衛者」「解放者」。麥克阿瑟乃在菲律賓人的心目中最敬重的大英雄。

一九四六年春季訪問土耳其首都伊斯坦丁堡的美艦密蘇里號，土耳其發出紀念郵票一種，圖載「密蘇里」號全貌，這艘四萬五千噸的大戰艦建築費達一億美元，像一座十八層的高樓，它在一九四四年六月二十九日由密蘇里州的美國參議員哈利杜魯門主持下水禮，當時杜魯門演說：「這時候一定來臨，密蘇里州人會覺得很榮耀的。」沒有錯，在相隔十六個月後，杜魯門已擢升做美國的總統，二十個月後，那艘密蘇里號，更成爲在歷史上最榮譽的職艦，日本受降儀式在艦上舉行，杜魯門曾回憶說：「她乃是我們的艦隊中最新也是最大的一艘，我選擇密蘇里是很顯明的，因爲她是我的州名呢……」

日本受降紀念郵戳 美空母密蘇里號

萬事通信箱

性格內向而猶疑 對事業有否影響

萬事通先生：

日前閱工商晚報，得悉貴先生對字跡看性格，甚有研究，故冒昧向先生請教，更希直言缺點與金石良言，作日後改善，謝謝。

我是旅居南越的人，現時回來港省親，準備逗留此地兩星期，可能於下星期六乘機回南越工作，故希先生能於星期五（十一日）在萬事通信箱內刊登有關我的性格，更希直言，我或許我的請求過份，但以先生開明先生你的，也不會計較心胸廣闊的我學問膚淺的我，盼望貴先生也樂於我的請求，我定當於星期五，買一份貴晚報。更希望於此欄中看到給我的答覆，謝謝。

請答覆以下問題：㈠對事業如何？㈡對朋友如何？是否很少朋友，有何方法可補救，如何可做一個理想的人？㈢若有什麼缺點，我很樂意接受。

余惠兒上

覆余惠兒讀者：

多謝你的讚賞，其實筆者對於從字跡看性格，不敢說甚有研究，只不過是略識皮毛而已，現分別答覆你的問題。

㈠從你的字跡推測，你對事的態度是很認眞的，可惜，你對自己沒有多大的信心，你的性格傾向內向及沉靜，而且帶點猶疑。同時你對於每一件事情的處理，或許是礙於年紀及經驗，而未夠圓滑，故此形成了你事業上的絆腳石，可喜的是你的頭腦頗爲冷靜而靈活，你問對於你的事業如何？筆者可說你有一個很高的理想，但限於你的性格及學識，所以將會有若干影響，如果你能在學養方面多加注意，將會有較理想的成績。

㈡從你的問題，估計你缺乏眞正的友情，這當然是因你的性格所造成，原則上你是一個很熱誠的人，但可惜你的內向及猶疑，做成了別人不敢過份與你親近，至於補救的方法，你應該對朋友坦誠，盡量消除猶疑的個性，雖然是內向，只要坦誠將你有知心的朋友。你問如何成爲一個理想的人，筆者可以說，世上未有十全十美的人。但有兩句話你可以記起來的：「做人應以錢作模，外圓而內方。」如果你領略到這兩句話的眞義，對你爲人處事是受用得很的。

㈢短短來函，很難眞正知道你的缺點。上述各項只從字跡推測而已。

萬事通

歡迎來問 有問必答

昨日同師首天 依然盛況一如

時間：七點九 九點半 票價：二十五元 十五元 十元 明加演日場

皇都

民間藝術團

胡寶劍領銜 楊小萍 方盈 趙曉君 何憶梅 懷如 若梅 張帝 李秀齡 李黛華 張淑美 金帝 鄭燕儒 燕妮（排名以筆劃爲序）

新野推出 蔡香蓮 張帝特技集

惠刊廣告請撥電話：七三零七零八

紐約 大世界 麗宮

明天盛大獻映

世界第一奇書拍成第一艷片 七十二種奇招 十項全能 慾海揚威

最大明星陣容

伊娃柯蓮 馬龍白蘭度 李察波頓 占士高寧 尊僕十頓 和路達麥陶 尊柯士甸 靈高 愛莎瑪汀妮 糖雷羅便臣

candy!

玉女七試雲雨情

一杯水主義！ 無渦於事 無濟於事 粥少僧多 色即是空 空即是色 青春女生 發白日夢 狂人導師 餓虎擒羊 慾海奇觀 認眞抵力 美妙鏡頭 見所未見 醫學權威 想入非非 天體驗身 偷香第一 瑜伽大師 空中顯技 拜歡喜佛 天崩地裂

週末午夜場

新都 樂舞台 新華 金京 英華 英樂 百民 國

明晚十一時半優先獻映

陰風擺胆 熱淚勾魂

鬼女

兒童不宜 胡茵茵 孫濤 江山 宗由 王琛 觀看 導演 高立

東城・樂宮・聯邦

優先賞月・預售三天

東聯日五 城邦夜場

滿場滿瀉

萬花吐艷滿堂春主角 西門白寧 安德麗法蘭明 麗莎歌靈絲

芫荽帳暖度春宵

萬花吐艷滿堂春姊妹作！

英國連映三十週，破成年人電影最高紀錄！

樂宮明天日夜五場

伊士曼七彩 中文字幕

LOVE IS a SPLENDID ILLUSION

月訊為何過了兩月不來？

衛生信箱

賈博士

問：姝現年十四歲，在十三歲時開始有月訊來潮，在開始時，月訊很準期，總是隔廿八天來一次，但過了不久，月訊開始不準期了，常常過了五日或一週才來，而且在最近的一次過了兩，三個月也不見有一次月訊來潮，我自問並未曾和異性發生過性行為，但卻為此心中感到非常疑惑，現時我有下列問題請教一下：

㈠月訊過了兩，三個月還不來，這是什麼原因，重不重要呢？對身體有害嗎？

㈡聽說女性的月經初在來的一兩年間和結婚後的一兩年間常常會不準，這是真的嗎？

㈢白帶是什麼？

讀者陳綺萍上

答陳綺萍君：

㈠月訊過期不來的原因很多，除了受孕之外，諸如內分泌失調，子宮發育不全，卵巢機能受了障礙，陰道閉塞，以至貧血都可能導至月訊過期不來的，在未完份了解你的情形是因何導致之前，是很難知道你月訊不來的原因，故你還是要先找一個醫生檢驗一下，通常而言，月訊過期太久不來，對身體健康是有一定程度的影響的。

㈡是的，在月訊初潮的一兩年間以及結婚後的一兩年間，由於月訊期還未有一個原則，以致經常失準，必須待來潮後兩年及婚後兩年才逐漸上軌道，月訊期也較準，故那些在初潮不久及婚後不久的女性，如果月訊來潮期只差一週左右是對身體沒有什麼影響的，但如過期太久，則應看醫生找出原因。

㈢所謂白帶，就是指女性陰道的分泌物而言，也就是由陰道壁上滲出來的液體，由陰道壁上剝落的上皮，白血球，和子宮裡的分泌液，也可說是女性性器官排洩物的總和，所以女性的內性器官一有病，便馬上影響及於白帶，有人說由婦女的白帶可以看出其健康情形是末常無理的說法。女性的白帶若是淡白色的液體，是算正常的，若是粘液性而呈黃色或棕色的，則是屬於病態的一類。

賈博士覆

答：麥愛蓮君

來信在詢那種醫治性病的特效藥，是否有效，礙於稿例，不便作答，請與醫生處查詢。

賈博士覆

催眠術隆胸法

大小悉隨尊便

·訪經·

彼得慕特醫生擅長催眠隆胸

據一位醫生上週報導稱，他已發明一種新的方法，以細胞的繁殖去擴大女病人的胸部。

該醫生報導說，有一位女士由於胸部發展甚速，因此她提早結束該項擴胸治療，以免胸部過於巨大。

他說，另有三位女士，她們的胸部本來很小，但自經治療後，胸擴大到令人滿意的程度，成了男仕愛不釋手的撫摸物。

該位醫生名叫彼得慕特博士，在德國出生，畢業於德國慕尼黑大學，他是在美國各醫院定居，才成為外科醫生，他在加里福尼亞大學的分校講授催眠法，主要目前實習的深務，是精神方面的心理治療法，但他還保留若干病人作為一般治療實習，以使經常「保持接觸」。

以下就是彼得慕特醫生如何替廿五位女士實施的心理治療法。該等女士要求他將她們的胸部擴大到一般美國男子所希求的程度。

該醫生說：其中廿人的胸脯是使用細胞培殖一法。事後，有十人的胸脯已擴大到令她們感到十分滿意的程度。廿五人中的五人，效果不夠理想，欲再來求助，每小時代價五十五元，成績令人滿意。除此以外，他曾於一九六八年替廿位女士甚於私人研究計劃，免費替她們治療，他將廿人分為兩組，每週治療一小時，歷時十週，結果也令人滿意。她們的年齡都在廿歲至卅七歲之間。

彼得慕特醫生說：他之所以採用這種心理治療法為女士服務，是因為這是一種比較容易奏效的方法，用各種暗示可使別人體內的細胞和各種分泌腺加速活動。他說前來求助的患者上，都是在精神上和心理上遭受困擾而失去主宰。

因此，祇要對症下藥，收效必大。他又說，患者由於心理和精神上的影響，想法和觀念都異於常人，不正常的態度往往使她們生理上的結構收縮改變，在這種情形之下，首先要糾正她們現有的錯誤觀念，通常，一個誠懇誠恐的女人，她的胸部的外型必然是收縮的。

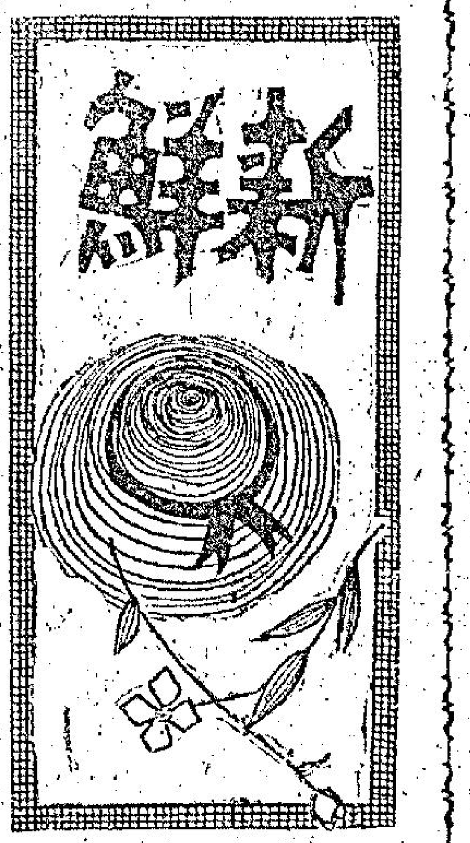
基於上述原因，彼得慕特在對患者進行催眠時，都是很溫和誠懇的，然後想辦法控制他的思想，並要求患者去構思種種目標形像，從各種形像中獲得正確的認識。他在治療上述廿五位女士時，要她們研究古代羅馬希臘的文學和雕刻，不久她們就釋然於懷，認為現代文明女性的胸脯不必像玩家雜誌中的女性乳房那麼大，灌輸了這種新的觀念後，她們的要求以及她們的遐想作出的構想就比較合理得多，於是治療的過程和結果，就會比較容易符合她們的理想。

彼得慕特醫生發現最普遍的精神創傷，是受胸脯大小的問題而苦惱，最嚴重的精神創傷是一個十一歲的女孩子看見一個九歲女童的胸脯比自己的更發達，因此她懷疑自己可能有毛病，心理上逐漸受影響，這些女士更適宜使用精神治療法。

彼得慕特博士解釋說，精神治療法僅能糾正她們的觀念，真正擴大她的胸脯的，是在她們陷於催眠狀態下時，將荷爾蒙注入她們的血管，培植乳房細胞，或經常作有效地撫摸按摩，這幾種步驟，都是治療胸脯的方法。其中撫摸一法早已被公認有助於乳房擴大的最有效辦法之一。

有的女人，要求她們的丈夫或情人在她們胸部下工夫，竟獲致許多意想不到的快感，快感令她們精神煥發，血液暢動，心情開朗，疑慮盡消，胸脯自然擴大。女性胸脯，除了少數完全平坦之外，一般來說，都是因為多的，特大的是因為胸部的分泌腺特別充沛使然，平坦的和完全平坦的可能有多少先天遺傳，但只要注意營養和運動，是可以補救的。

「豈有此理，成日睇報紙」



三家法一般莫作兩樣看（上）

·壺中人·

有一位對宗教毫無信仰的朋友，詢壺中人曰：「閣下論玄論道，何以所論與佛家頗為相近？」談到這裡，得用一句江湖上的老話來作答才妥。那是說：「荷花、藕蓬、荷葉；三教是一家。」這句話，一直是中國民間的老話，也是江湖上的老生長談！問到它的出處？則略見之於傳家禪宗，達摩老祖之了道歌，曰：「三家法一般，莫作兩樣看；性命要雙修，乾坤不朽爛！」原來達摩老祖東來，雖傳禪宗，與道家一樣，主張性命雙修的，觀其住為嵩山少林寺之少林拳法，習武強身，便可證明了。至於三教一家之說，依據道家的說法大道本一，分而為三，李涵虛祖師比喻說：「今設一大道的主人於此，分而為三教說法曰：夫三教者為吾道之三柱，分而為三，合而為一者也。道不能分，無造化；道不能合，無歸宗，是故以三柱立其極。釋道言性，默言命；仙道傳命，默傳性；儒道則以擠世之功，言性難聞，言命又罕，並性命而默修之。」

據中和集云：「釋曰圓覺，道曰金丹，儒曰太極。所謂無極而太極，不可極而極之謂也。……」

然不動，感而遂通。丹書云：身心不動以後，復有無極真機，言太極之妙本也。是知三教所尚者靜定也。」另據李清道真人鍊虛歌，云：「為仙為佛與為儒，三教單傳一個虛。亘古亘今超越者，悉由虛裡做工夫。學仙虛靜丹旨，學佛潛虛禪已矣。扣予學聖事如何？虛中無我明天理。道體虛空妙莫窮，乾坤虛運氣圓融，陰陽造化虛推盪，人若潛虛盡變通。」（徐得）由此觀之，三教雖異，其道則一，所以都是言虛主靜，修煉之方式雖各有不同，實則同標一大道也。自古以來，中國無理宗教戰爭，由此而觀，三教即使間有爭論，亦都在相互攻辯而已。

則達之高士，從無所爭。自古以來名僧道共遊，名儒高僧同酬，高士與僧道互契，或遊於名山，或同隱於寶剎，留下不少的佳話。道究其源，大道本一，分而為三也。故由儒而入道者比比皆是，由道而學佛，由佛而皈道者，由佛而皈儒者亦不鮮。門，邪是諸說，各隨其所好也，今日之三教信徒，亦間有所爭，實則無相爭之由，以偏道言，根本無宗教之形式。

萬花筒

英國學生養殖蝗蟲 幾十萬隻待命出動

·紫雲·

蝗蟲是討厭可怕的東西，絕大多數人見而會掩殺手。研究生物學的英國威爾斯學生高德相稿（見本文兩附圖中的上圖），卻對蝗蟲則有一份偏愛，刻在養殖大批蝗蟲，打算加以利用，以達成一項特別的目的。

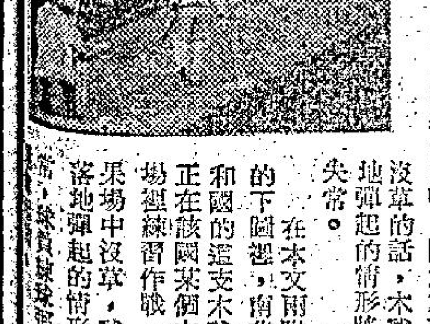
蝗蟲在動物學上，是蟲直翅類，飛蝗科，所過的地方，會變成荒野。看過「大地」這部影片的人，對飛蝗猛飛的恐怖情形，當有深刻印象，難以忘記。

俗稱蝗，體灰褐，頭部有複眼二，單眼三，觸角鞭狀，口器有上下唇及大小腮二對，大腿強壯有力，色藍。胸部第一環節具胸器，產卵管短。前肢細長，色褐，有暗色條紋，質硬。後肢腿特發達，半透明，腿節有黑綠條紋，壓節淡色有鋸齒，翅長，約一寸七分，長翅闊約四寸。卵呈橢圓形，直徑約二分。幼蟲喜吃稻麥，粟，稗，玉蜀黍，竹和牧草等的葉子，初呈淡黑色，身被有光澤的軟毛，發育完成時，長成時變黑褐色，無翅，則生小翅，體長約一寸。蝗蟲由卵孵化後，約經七八個星期而生翅膀，其間脫皮凡五次，雨時聚集草上，夜間或寒冷時則潛伏土下或草叢中。飛蝗遷徙的速度驚人，有翅的幼蟲，平常一天能飛十四五里，乘風則可飛一百四十餘里。成羣飛行時，會遮蔽天日。

雌蝗產卵於路旁和堅硬土面，常有褐色粘液覆被，幾十粒相集成塊。每一雌蝗，每次能產卵百多粒。有一種寄生蠅，常把卵子產於蝗蟲的卵塊中，其後能使幼蝗死於非命。至於人工驅蝗法，或挖掘蝗的卵塊燒掉，或撲殺蝗的幼蟲。對有翅能飛的蝗蟲，可點火或發礮鳴鑼逐走，或用灑過石油的布或紙以放發不好聞的氣味，使蝗蟲遠避。

非洲的南非共和國素由白人掌握政權，一向都在厲行種族隔離政策，對有色人種極為歧視。（日本在經濟工業和科學方面突飛猛進，南非共和國政府亦對日僑另眼相看，把他們視為白人。據外電消息，在南非某些地區，連中國僑民也已被當成白人，得以享受白人待遇的了。）世界許多國家都不滿這種政策，對南非共和國加以抨擊，並且試圖把該國除出聯合國和國際性組織所舉辦的各種活動項目的參加世界性比賽的資格。因此，該國早已變成了過街老鼠，縱說該國將有一支木球隊前往英國遊覽比賽，高德相稿便預作準備，養殖了幾十萬隻飛蝗，打算在這支木球隊出賽時，把飛蝗放出，使球場草地上的草被蝗蟲吃個精光，叫比賽遭受影響，因為木球場地沒草的話，木球落地彈起的情形將會失常。

在本文兩附圖的下圖裡，南非共和國的這支木球隊正在該國某個木球場進行練習中，如果場中沒草，球兒落地彈起的情形失……



名人姿彩

·玉芬·

羅拔被刺愛德華廢寢忘餐 鍾妮侍候兩日夜夫妻情深

「羅拔被暗殺後，愛德華一連兩日兩夜，未曾休息片刻」，鍾妮正在回憶當時的情景，她說：「我真擔心他會積勞成疾。事實上，那時候的甘家，任何事情都須待他決定，他一直是被放於諸事，羅拔被殺後的第二晚，他獨自在房內，埋首撰寫羅拔的祭文，除了給他提神外，及能做什麼呢？我認識他這許多年，從未見過他如此賣力工作的。」

「甘家這年來發生的連串悲劇，使我和丈夫間的了解更加深刻，當我們初結婚的時候，是互相深愛着對方，但是，我們相互間並不是了解得很透徹，正如其他新婚夫婦一樣，時至現在，我們已深知對方的心意和愛好，我們也曾爭吵得很利害，但結局也是喜劇收場。」

「許多人不願意自己真我表露在丈夫或妻子面前，因為他們認為這樣做，會使對方不愛自己，我認為這種想法是絕對錯誤的，如果你不隱藏自己的短處，婚姻會更幸福，因為世上沒有一個真正完美的人。」

「這幾年來的經歷，使我深知愛德華也是和常人一樣，他需要家庭，需要家人間的互相了解。」

「我也不能例外」，鍾妮繼續說：「我有幾個很要好的朋友，是在雲克頓佐尼大學讀書時認識的，我們之間無所不談，每一次有不如意的事，我就請教她們的意見，……但最近，我已認為它是我生命中永不可缺少的一部份。」

夜幕已低垂，該是告別的時候了，但我還要把握最後的機會問鍾妮：「你對那次愛德華汽車失事的事，怎樣想法？」

鍾妮沉默了片刻說：「事實上，愛德華那晚所參加的舞會，其中大部份人士我都很熟悉，舉例說，積其門是甘家的親戚，他今年已六十歲了，仍是王老五一名，他所邀請的女賓客，和我都很熟落，她們多是羅拔的舊職員，當我們羅拔進行競選運動時，時常和她們一起說笑，人們渲染那案件含有桃色成份，這當然不是那一回事。」

鍾妮繼續說：「自羅拔死後，我和愛德華邀請那班女職員，一同出外遊玩，作為多謝她們這許多年來為羅拔努力工作的成績。」

「那晚汽車失事中被溺斃的高柏莉小姐，我也認識她，她的人品不錯，是一名好女性。」

鍾妮解釋她爲何不參加那舞會時說：「愛德華每次帆船比賽後，都傳統地召開一舞會慶祝。（事實上，他至今仍未嘗過冠軍的滋味，但每次的成績都很接近第四名。）我原本會出席的，但剛巧我已懷孕兩月，不適宜參加過劇烈的活動。」（九）

教育兒童新法

·原竹子·

在育兒所內「接受教育」的兒童，最大的只不過兩、三歲，其中一些還只不過是六個月大的嬰兒……

這是一間看來很普通的育兒所，幾個兒童各自在專心一致地玩耍，或者學翻字母、玩推車等，其中不尋常的是所有兒童年紀都不過是六個月大的嬰兒，而在另一房間內的兒童，才不過是兩、三歲，他們都是健康活潑的小生命，並非有缺陷而需要特別照顧的嬰兒，這些可愛孩子為何要這麼早便在育兒所內「接受教育」呢？

事實上，這班嬰兒正是在「接受教育」。此非華衆之說，在一般人心目中總以為兒童到四歲才開始學習，但根據最新科學實驗顯示出，任何人的價值力都不及他在三歲前所具有的強。現時新的教育觀念就是盡早讓嬰兒接受教育就愈好，在嬰孩幼少時即訓練他的頭腦，對他愈大後，智商會越得愈高而且也可能使他更愉快地生活。

不要誤會所謂「早教育」，是嬰兒就在他們能力還未及時便提前教他們讀寫字。上文謂「教育」，實在即訓練他們的腦力，使他們的智慧、適應力和性格，培養適當的方向，當然的，教導幾個月大的嬰兒不是用耳提面命的方法，嬰兒是在其術的一舉手一投足中，會默默地領悟到某些「道理」來。

在紐約州內，就有這樣一間試驗性的育兒所，主要訓練的對象是依靠福利金維持生計的貧窮家庭的嬰孩，他們大部份是超齡入學，故此幼年期間的訓練，可幫助他們智商提高而得以適應環境。

「最佳的時期就是在嬰兒所在哺乳時即接受訓練。」主持這間育兒所的荷絲韋夫太太這樣說，她又說：「這時嬰孩都是需用尿布的，在他換尿布及吸吮時，對他有很大影響。」

她又舉出實例指示嬰兒都是受激而自行試探這個世界，如果你在他身旁一邊逗一邊拍掌，他便會周圍搜索，找出聲音所在。這種練習，使他的眼睛和耳朵同時有所反應。

當嬰鈴不停搖，首先吸引了嬰兒注意力，同時再教他怎樣自己搖嬰鈴，當他第一次自己學到搖嬰鈴時，嬰兒內心便會產生驕傲，對自己有信心。對剛會走路之週歲嬰孩，或自己費了一番功夫才能推起積木的幼兒，祇要大人給予他溫柔微笑或輕輕撫愛，便能幫助嬰孩重視自我價值的存在。

最近，某些專家認為自我價值的意識是幫助兒童智力發展的基本因素，故此有些專家提議應該在兒童正常入學前即發展其自我價值存在的意識。

另一名專門研究嬰孩教育的專家柯拿爾博士倡議嬰兒如在三歲後才學習就太遲了。特別在三歲前缺乏被人刺激經驗的嬰孩，其日後心理發育是受到阻礙的。

相當多人反對這種理論，他們認為嬰兒如離開母親，對其影響更大，即使是最缺乏父母照顧的嬰孩亦不願離開母親的懷抱。不過柯太太卻堅持自己之試驗工作。

柯博士主持了嬰孩中心，在內每一名教師負責照顧一名嬰孩的活動作參效。然後經過別研究其背景以對嬰兒定出教導方法。在試驗所內，每名兒童都有經過智商水準之測驗，當各嬰兒一歲時智商都差不多，但到三歲時，缺乏刺激經驗及非缺乏之經驗的嬰兒差別就很顯著。

在柯寧爾博士的試驗所內有兩個例，一名泰麥小女孩，她的母親是個白痴，泰麥的智商祇有七十多，但同年正常嬰孩智商應該是一百，其後她已達到正常人一樣。

另外有一名嬰孩佩斯蒂卻是智商極高的，在初入該中心時是一百卅七，不到一年，她已升到一百六十九，一千人裡有一人這如此高的，可見這種嬰兒教育，對兒童智力發展的幫助。

柯博士最後說：「我們並非有特別技能教導……

音樂漫談

·舒適·

笙琵琶氏合唱隊

近年來有一首歌流行到家傳戶曉，這是GUANTANAMERA。此曲時代曲名為「冠達娜美拉」，在台灣是十分流行的，首歌仔則唱成ONE DOLLAR MAKE LOVE，真的做成街知巷聞的程度。

按此曲的歌者是SANDPIPERS，小弟不才，看見此字，忙查字典，先查小字典得「一種在沙灘上其聲如笛的鳥類」，再查大字典，卻得「磯鷸」二字，真使我如墮入八千里雲霧中，欲求信達雅之道真難貫載，便乾脆譯成「笙琵琶氏」如何？

按「冠達娜美拉」一曲，本乃古巴一位大詩家所作，其在彼邦流行程度有如我國李白的「床前明月光」一般，其意是：「我是森林之鄉的誠實人，在我去世之前，我將這首生平傑作的小詩公諸於世。」這是一首柔和的小詩，也是壯烈之聲，同時也悲傷如一頭受傷的小鹿，走到林中尋求庇蔭，它的最後一句說：我要將我的命運與大地中的不幸人們共勉……「山上清泉蜜小，悅我有甚於汪洋」，這本來是一首很清幽脫俗的小詩，但時代曲將之入歌，由「笙琵琶氏」唱出，也是清雅得不食人間煙火，但時代曲將之譯成「卿卿我我」，則絕非作者原意了。

「笙琵琶氏」是一隊五人合唱，三男二女，都是地道的美國青年，但卻精於西班牙文演唱歌曲，自「冠達娜美拉」一曲風行之後，他們便專攻西班牙文演唱歌曲，果然大受歡迎，這樣合唱隊的特點是柔和，悅耳，清幽，在大節拍流行的今天，他們歌聲，的確是使人一聽便有如着了迷一般的。物極必反，流行曲壇也必然是吵極而靜的，這祇是一個開端罷了。

「笙琵琶氏」現在也有四五張長壽唱片，現在介紹的是他們的成名之作「冠達娜美拉」是A AND M唱片公司出品，編號是SP—四一一七，此片的開始是主題曲「冠達娜美拉」，繼續是白金唱的「晚上的陌生客」（STRANGER IN THE NGHT），但也是用西班牙文唱出的，接著下來是CARMEN，是採用比藏的歌劇「胭脂虎」的旋律改寫成的，「將你的命運寄托在風中」（CAST YOUR FATE TO THE WIND）本來是一首冷靜派爵士樂的名曲，由作者加羅地三人樂隊演奏的，後來被英國的彝尼旺班樂隊錄成唱片，在英國和美國都十分流行，是一九六四年的金唱片得獎者，此外還有拉丁名曲者LA BAMBA和法國名曲「海」（LA MER），這本來是法國名歌星是狼作曲家查理士杜蘭納一九四五年的作品。但是卻一九六〇年被美國的卜比達倫唱紅了。

第二面則以新歌為主，有LOUIE LOUIE，「我們今天說的事情」，和幾首西班牙歌曲ENAMORADO和「最後一次夢」。

這是一張十分舒情的歌唱唱片，在你們經過一天疲勞之後，在家中聽這張唱片，真可以令你倦氣全消的。

「笙琵琶氏合唱隊」由三男二女組成，特點是柔和，悅耳，清幽，容易使人着迷。

學期開始 勿失良機
學生鞋 男女
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號 九龍旺角荔枝角道22號（東興大廈）

價廉物美
運動鞋 男女
總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）

雅麗小姐健胸按摩器 AROLADY
用乾電池，使用安全便利（用式物動）
另附按摩器一套 可作面部美容 身體按摩之用
特價 $150.00
陽先無線電行代理

德國 雪蘭牌 SCHOELLER
電伏特錶·電安培錶
準確耐用·大小俱備
港九各大電器行均售
總代理 景豐貿易公司
營業部：士丹利街27號
電話：K六〇一一三 K六二二八七九

中聯搬屋公司
H-717922·710725
K-672608·667301

商業

屋宇文超
香港：706901
九龍：627940
來電洽商保君滿意

刊本報廣告 請電：七三零七零八洽

工商晚報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區永和街利源東街八號地下。電話：二二五四九五·二二二三八
㊁灣仔分銷處：灣仔…十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

耳鼻喉
耳聾·耳鳴·鼻塞·鼻衄·喉症
小兒便利 流黃 一切小病保証 根治
專治：…
祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫 一服見效

醫藥

聘請

診所登記 不限年齡 有意者請日限下午五至六時電…

鳴謝 長沙灣街坊會長壽股

啓事

徵求 誠徵女友

招生 計專科

打字 空調 標準指法 全部新機 時間任擇 保證速成

痔瘡 苗樂天精醫 【醫法獨到·担保滿意】
痔血脫肛

譚旭癸 頸癧
不用開刀 服藥三日見功 不到十日除核

香港商科語言書院招生
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科一全部新機，四十元學到畢業
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標
珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、備文、拉丁文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 幾何全科
倫敦大學教育普通文憑班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計
電腦訓練班 出入口文員班 廣告設計班 模型雕塑班 國畫班
八人可讀

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第九章：魔高道長

白欽芝道：

「是在我娘身邊發現的，啊！大姊，方才，當我進入那地窟時，他們全都被點了『黑甜穴』哩！」

「奇怪？」朱家鳳蹙眉接道：

「那是為甚麼呢？」

白欽芝接道：

「誰知道哩！我一直到現在還是想不通……」

這時，白永昌已與胡剛二人商量好，決定叫白世英、白世雄兄弟二人，即行返回住所，並順便將西席胡不歸，老俠胡仁、白彥二人，也一併帶走。

這是遵照那位暗中異人的指示，白永昌胡剛二人，又是此行的首腦，這一決定下來，自然誰也不會有異議。

白世英就當着胡世英兄弟，攙扶着準備向院外走去時，胡不歸卻搖了搖頭道：

「不！老朽自有去處，大公子還是先請吧！」

白永昌連忙接道：

「老夫還請先生去鏢局小住，等過這一場風波之後，再請您回來。」

胡不歸含笑接道：

「老朽去意已決，白老既然……只好心領了。」

胡剛接着問道：

「老夫子意欲何往？」

胡不歸正容說道：

「東翁，老朽並非無家可歸，以往之所以在貴府一呆就是二十多年，並非是因與天賜這娃兒投緣而已，如今，天賜業已剛好又遇上這一段風波，彷彿遵照那位異人的意旨，儘管心中不願離開諸位，但事實上也得不使我心腸離開，順便也回去瞧瞧我那暌別已十多年的家園。」

胡剛也正容說道：

「老夫子既然如此說，我這老粗，也就不便再說甚麼了，只是變化非常，又是旅途匆促，你老夫子這十多年的辛勞，卻無以為報……」

胡不歸含笑接道：

「東翁，以你我的交情，如要提及報酬，就反而顯得生份了。」

接着，目注呆立一旁的胡天賜，招招手道：

「天賜，你過來一下，為師有幾句很重要的話，要特別交代你。」

胡天賜快步走近乃師身邊，胡不歸卻沉聲說道：

「附耳過來。」

蟲俠們包括「豬台五鳳」在內，誰也沒聽到胡不歸究竟向胡天賜說了些甚麼，但見胡不歸貼着胡天賜的耳朵低語了幾句，胡天賜連連點着頭說道：

「弟子記下了。」

胡不歸決定留在客棧中，等天氣轉好之後，再趕返家園。

白世英、白世雄兩兄弟，則率同白彥、胡仁兩位老俠，首先趕返與胡不歸道別，踏上征途。

蟲俠方面，一共是五輛馬車，五匹長程健馬。

蟲俠趕路，以五馬車，五健馬進發。

「豬台五鳳」自然都是乘馬，其餘五位決定使胡天賜與乃母，以及白夫人──胡姬等三個不懂武功的人，共乘一車，以便於照應，胡剛二人共乘一車，白永昌率領三輛車一行則全車擁護，當先開道，「豬台五鳳」所乘的那五匹馬，隨護於後，緩緩前進。

天氣雖已放晴，但因積雪未化，官道上泥濘，由鄭州到流淮，致行程極為緩慢，好在這一路上食宿之處，並未發生小問題，而且在這沿途中，也都有人安排照料得無微不至，不但他們心頭都感驚異，也就處處之泰然了。

由流津渡過黃河，繼續北行，由這一路經過山西、陝西、王屋、太行等名山，在山脈中行，都在道……（六〇）

李世民

南宮搏

秦王中毒

實會散後，杜如晦在秦王上車時交給了一個小包，並說：

「王爺吃下去！」

他不明白為甚麼？旺仲着看杜如晦。

「殿下，那是一包藥粉，吞下去，會引起腹瀉！」杜如晦低微地說：「那對現在的局勢有助的！」

李世民恍然，稍為猶豫，終於點點頭。

當李世民參加太子邸的宴會時，秦王府的文武官員，都有着特別的準備，他們防備着，如果有意外事件發生的話，就以武力攻太子邸，是，現在，杜如晦卻將一包藥給主人！他們要利用這一個機會來打擊太子──他們並不顧到李氏兄弟之情，而祇重視權位。

李世民自然是明白的，可是，他被迫，也不欲多生事故出來。但是，他想到這與自己的未來有重大的關係時，又心動了！他想到『自己為皇帝』──他以為自己的皇，必較哥哥為佳，他捏着那一包藥來，自然地設想：「為天下蒼生，我做些犧牲，良心的事也不妨啊！何況，這可能也為了自衛……」

在「一念蒼生」的情形之下，他將杜如晦所交來的那一包藥粉吞了下去。

一個時辰之後，秦王府邸忽然發生異動──內宅的人傳出消息：秦王中毒，大吐大嘔。

於是，外宅的執事人員匆匆入內──

於是，秦王府的執事人員匆匆持了特別通行牌，乘車出外召請醫生。深夜，秦王府都人聲不絕。黎明之前，秦王依然燥火如焚。於是，早朝了！秦王中毒危急的消息傳到殿上，大唐開國皇帝李淵，於聞訊之後，感到愕異，立刻命駕赴秦王邸，看親兒子──李淵是知道昨夜太子宴請的……

李淵坐在車上，他黯淡地嘆息着。

李世民在困之中搖搖頭。

「父皇！」李世民喘噓地叫：「不妨事的，謝父皇！」

李淵也是留下去，醫生用艾灸李世民的小腹，

「怎麼會呢？怎麼會呢？」李淵反覆地講着這一句話，隔了不久又問：「是不是昨夜太子之宴……」

李世民疲弱地躺在床上，嘔吐與腹瀉，並未完全停止，那也是他不願它停止。

他想：應由於嘔吐攪傷了咽喉，他已不能順暢地說話了，李淵到達時，看到兒子口腔內吐出的有血的嘔吐物，坐在床前，因此，他在焦急中也感到了悲傷。（八一）

阿福自記

阿福

七三四：取報名阿狗重意頭

我問高化方，可曾走了報名，幾時出版？高化方說：「王阿狗採取了四眼翁之名，定名『金鋼鑽』，準備在下個月馬季開始時出版。」

我還得奇怪：「金鋼鑽，這那裏像個報名？」

「四眼翁說，從前上海有張小報，叫作金鋼鑽，十分暢銷。金鋼鑽是無『孔』不入，啱晒酒樓啖舌報。」

「上海過去有過名為金鋼鑽的小報。」

「已在三十年前。」

「哎喲，三十年前的報頭，放到現在用，不合時宜了。」

「可是王阿狗喜歡，有得諗，四眼翁講了許多個報頭名給王阿狗聽，王阿狗都不中意。」

「講些什麼？」

「他說過去上海小報，最暢銷的是鐵報。」

「什麼鐵羅飛？」

「二十多年前，在上海最暢銷的小報，是鐵報、羅賓漢、飛報。」

「鐵報，幾好。」

「可是香港在十幾廿年前，有人辦過鐵報，羅賓漢是香煙牌子，過去有過羅賓漢香煙。」

「王阿狗不喜歡這個名字。」

「飛報，報頭也不錯。」

「王阿狗銀紙『飛』去，意頭唔好。後來，四眼翁又說到『海報』，是『鐵報』的前身，在敵偽時期，十分銷得。」

「王阿狗又唔中意。」

「佢話這個『海』字，在粵語中不雅，沒有作為報頭之理。」

「滬語粵語有分別。」

「王阿狗注重意頭。後來四眼翁又舉出好多個上海小報名。」

「可得而聞其詳？」

「四眼翁話『辛報』、『風報』、『大風報』、『鐵報』、『獻報』、『小日報』等等。」

「辛報，報名幾好。」

「王阿狗話『辛苦』的辛字打頭，意頭不值。」

「風報呢。」

「像一陣風一樣，一吹而過。」

「大風報呢？」

「王阿狗話香港最怕打『大風』與『颶風』，報名『大風』，人人怕，邊會買，而且打大風之時，報販拿報紙不敢多拿。」

「颶報應該好。」

三姊妹

點火

如眞已花了幾毛錢請吃宵夜，畢竟已經使小梅將她當成「死黨」。而且做了和管工阿強之間的橋樑。

也許是心理作用，小梅一連幾天，跟她都有說有笑的，她總感到那阿芳對她作對。她祇怕孤孥阿芳難纏，她也急切不要擺脫那幾個總不要日照阿芳的女工友。「鬥」，很多時候，都要跟畢如眞商量對策。因為小梅要借份注意打擊她心目中的「敵人」阿芳，將畢如眞要她找機會讓她跟管工阿強「陪禮」的事丟在一邊。

畢如眞不能眼看時機溜走，他決意要挑起一個「火頭」。

過一日，畢如眞到原料部與了一批東西，硬把阿芳叫來：「阿芳，你把這些東西拿出去給吹泡師傅。」

「為甚麼要我拿？」阿芳眼一翻：「難道你的手跛了嗎？你不看見我也在做事！」

「這是小梅姐吩咐的，你敢不做？」

「那婊子是甚麼東西？她有資格吩咐我？」

「阿芳，識相點，小梅姐是阿強哥的人，不要自討苦吃。」

「我才不怕她，我偏不拿，看她將我怎樣？」

小梅說。小梅氣不過，這天快下班，兩人無意中碰頭，就吵起來。管工阿強走出來，小梅更加氣盛，不想阿強各打五十大板！（三〇）

每日完故事

「輸錢」皆因「贏錢」起

秀夫

馬太太是個麻將迷。她每天除了處理簡單的家務，其餘的時間就困在「四方城」裏面。

馬先生曾經多次勸她不要太熱衷賭，馬太太總是一翻眼，說：「什麼，打幾圈麻雀，一百幾十上落，也算賭錢，難道你沒有聽過：『賭錢有來去；大食有番頭』這句話？好像早些日子，我擴了那，一連輸了七場，差不多是一千塊，可是最近贏了幾場，就收回五百有多！」

馬先生一向是怕太太的，她一陣子連珠砲，他不敢再說什麼了。

馬先生是個住家男人，下班回家，太太出去打牌的居多。膝下又無兒女，未免覺得寂寞。在朋友慫恿之下，馬先生也學壞腔了。

這是一個秘密，他怕太太不高興，一直沒有做聲。新上手的雀友，手氣都比較好，馬先生果然贏面居多。因為他的經濟都是太太一手掌握的，既然用不着伸手向太太追加預算做賭本，所以這件事瞞了他好幾個月。

恰巧遇到一個星期六。馬太太早就準備開場，吃過午飯，隔壁的周師奶就過來要人。偏偏這時候，她娘家有人來找她。馬太太分身不得，周師奶又頻頻催促。馬先生忽然石破天驚的說：「她們等得這樣急，我過去先替你打幾圈罷？」

「什麼？你學會了打麻雀？」馬太太驚奇的問。

「不錯，我學懂好幾個月了。」

馬先生也不由分說，馬先生已經給周師奶抓了過去。

馬太太一直就心馬先生給「摑」了去。應付了娘家來的人，她連忙走過去。三個女人見到她，哇哇大叫：「你再不來，不得了了！」原來，已糊過滿貫；另外，馬先生還包了上家一首清一色。這時，不過打到南圈。

馬先生立即被免職，不在話下。因為出閘大敗，馬太太輸得很慘。馬先生給埋怨幾日幾夜。

事過情遷。馬先生總算給太太恩准出去搓麻將。可是，他給規定祇能打「斗零一毛」。

這一晚，馬太太正要出去作局，有人打電話找馬先生，三缺一。馬太太網開一面放人，但是她先搜過馬先生的口袋，說：「你有二十五塊，打斗零一毛就算有辣子輸五底也儘夠了。記着不要搓大籠將的，不然，我不許你出去。」

結果，這一次馬太……

撈女

六九、袋袋平安

離開咗老王嘅寫字樓，立即審去向老竇「述職」。老羅對我工作能力表示好滿意，大大誇獎我一輪。我見佢口惠而實不至，笑笑口話：「喂，你唔好得個講字，應承咗我嘅嘢，都怕要兌現嘞掛！」老羅作恍然大悟狀，立即拖開隻大牛出嚟。我一聲多謝，袋袋平安。心想：如果一個月作得三幾單咁嘅順嘢，邊處都唔駛去咯。

跟住幾日，薩奇夫都揸我出去同班女人浪埋一齊。間中佢又參加個傾講講，大家都揾到好熟。王太佢哋，成日問我薩奇夫有乜嘢帶番嚟俾佢哋睇。千祈唔好睇竿，燈籠照遠唔照近。其實，老薩呢次番嚟，我都未見過佢攞的嘢出嚟，我祇好咁咁哦哦應付佢哋。嗰一晚，我將佢哋講嘅嘢話俾老薩知。佢話：「而家我哋既然要請客，就要做得夠體勢一的，嗰的好嘢，當然要留番嚟晚至攞出嚟俾人睇。」

我問佢何唔可以攞多少出嚟，隨佢哋睇？薩奇夫猛咁搖頭。我問點解？佢好唔高興咁話：「你估呢的係玻璃同石頭，隨處擺，隨便攞出嚟嘅咩？唔駛講都係叔喺保險箱嘅嘞，撈人！」

俾佢噴我幾句，我當堂擸火！

神探雙雄

司馬軍

陽台黑影一衝而出

李章達依照郭學夫的指示，把汽車開到大星碼頭，停泊在停車場內，然後施施然走進碼頭。他在碼頭逗留了十五分鐘之久，並察附近的確無可疑人物後，即依照郭學夫的指示，乘搭營業汽車返家，而且在距離家尚遠時即下車，步行回去。

果然郭學夫料事如神，當李章達步行回到門前時，竟發現門內的鍊條已經扣上。李章達立即退後一步，側着身，以左肩撞門，祇撞一次，那扣門的鍊條便脫下來。李章達即時也立不住腳，隨着打開的大門衝進了一層樓宇。

客廳內有燈光，當他衝進客廳的時候，剛巧看見睡房裏的電燈熄滅，那樓宇內，立即漆黑一片，伸手不見五指。但是李章達在那樓宇已住了一個多月，雖在黑暗中仍能摸到電燈開關。他首先把客廳的電燈開亮，睡房的門，突然發出砰的一聲，關起來了。

李章達首先迅捷地搜索客廳，並無人影，但是他已見到放在角落的辦公桌旁的地板上，放着一個古式的，硬面小皮箱，箱蓋打開，但是匆忙之中，他並沒有時間去查察那小皮箱裏的東西。

他走近睡房的門口，側身站在門邊。以前在澳洲雪尼上觀練課時，曾經放映過一套影片，那是一套教導警員如何搜查樓宇的電影，其中的一個片斷，指出倘若打開懷疑房間內有嫌疑人物的門時，尤其是那受嫌疑人物可能懷械拒捕時，必須側身站在一傍，以防對方自房間內發鎗，穿過房門射出。

李章達站在睡房的門側，伸手扭門，卻發現那門已被鎖上了。然而李章達熟悉他自己所居住的樓宇的間隔和環境，他立即一個箭步衝向客廳通往陽台的玻璃門。他右手持鎗，左手把那一扇玻璃門打開，在那一剎那之間，一條影子，已自通往睡房那一邊的陽台衝過來。李章達尚未看清是誰，他祇立即喝道：「舉手。」同時以鎗指向那衝過門來的人影。

雖然以鎗指着他，然而他始終記着郭學夫對他說的指示，必須要把那裝置竊聽器的人生擒，以便查詢他的關係，因此他雖然喝「舉手」，並無意扳動鎗機。（四〇）

成熟之前

劉以鬯

再一次，巧珍又遭受湯美的欺弄。事後，總不明白自己怎會這樣愚蠢。她曾經打過好幾次電話給湯美；但是，湯美總是推三推四，不肯與她見面。至此，巧珍終於有了徹底的省悟。她在湯美的心目中，祇是一具玩物吧了，她必須將湯美忘掉。

雖然吃了這麼大的虧，也祇好將它當作事實來接受。有時候，當她想起蘇亞順時，少不免流幾滴眼淚。在她內心深處，她是喜歡蘇亞順的；而蘇亞順也是全心全意愛她的。為了蘇亞順，她曾經那樣努力地去做工，希望能夠賺些錢起來，作為結婚費用以及婚後的經濟基礎。這種打算，原是很好的。但是，巧珍年紀輕，不能欣賞蘇亞順這種優秀的品格，一時信念不夠堅定，就做了一件愚蠢的事情，使她痛苦地走向不幸。

她很後悔。

但是事情已經無法挽救了。

這是她自己將蘇亞順送入溫麗麗的懷抱，怪不得別人。如果她不走錯路，事情就不會有這樣的發展了。

信念不夠堅定

她若不橫刀奪愛的話，溫麗麗也不會向她採取報復手段。

她有意將事情的底細以及溫麗麗的動機講給蘇亞順聽。但是，仔細一想，又覺得不能這樣做了。理由很簡單：她若這樣做的話，一定會引起蘇亞順的反感。

在這種情形下，她唯有將蘇亞順與湯美忘記。與蘇亞順言歸於好並無可能；報復湯美也不是容易做到的事。她祇好將這兩個男人完全忘掉。

年紀輕輕的巧珍，感情已受到傷害。這種情形，有點像未成熟的果子被人從樹上摘了下來。

有一天下午，放工出來，因為想買些東西，搭車前往中環。

在一家百貨公司裡選購貨物時，忽然有人喚她：

「鄧小姐。」

巧珍偏過臉去一看，是一個男人。這個男人有點臉熟，祇是記不起曾經在甚麼地方見過他。那男人見巧珍木然望着他，臉上堆上一臉阿諛的笑容，說了這樣的話：

「難道你忘記了？我姓譚，我叫譚……有一次，我們在一個派對上見過面……」

巧珍這才有所悟地「噢」了一聲，說：「我想起來了。你是一個……唱歌的……」

「一點也不錯！」那男人笑得見牙不見眼。

「你好嗎？」巧珍搭訕着問。（四四）

小說

紙短情長

不肖生

寶研如晤：

錢氏子昨夕詣我家，神情迥異，而阿母則絮絮叨叨，與論嫁娶事。錢氏子問非所答。阿母異之，問是否不適？其為頭昏？胸脹？腹痛？備極關懷。錢氏子但搖首。阿母笑謂：若小毛病，可偕阿玉出遊，或兜風；或觀劇；或聽歌於夜總會，轉瞬間百病消除矣。

錢氏子又搖首。妹瞋之，當為彼偕得自柳芝之信，以至失魂落魄。乃曰：「錢先生患者，恐心病也！有謂心病必須心藥醫。阿母當無能為力。」阿母為之瞠目；而錢氏子則色變，若我已洞燭其心事者。隨即借故偕阿母入室，兩人房中密語良久，而後錢氏子匆匆去。妹恐彼倆又有新陰謀，急告君與柳芝，不可不防也。

玉妹斂衽

黑潮

高華

四二：去羅村實地調查

陶川把大齊徐、劉添召來，與李柏一塊兒商量，如何動他們的實力，去羅村幫助良才學校的同學打一架。

大齊徐道：「容易得很，我們預備兩架車，派足人手，和他們借營衝突起來，大打一場，豈不是很痛快。」

劉添道：「派多少人？我們能夠派多少人？一場大混戰，少不免有人受傷，到時怎辦？受傷的同學，家長會查根究底的，我的意見，與其力敵，不如智取。」

陶川道：「這意見很有價值，過兩天我親自帶人去羅村調查，再定下一步計劃，在未定出辦法之前，到羅村旅行的節目，暫時取消便是。」

過兩天，陶川帶了梁珊和劉添去羅村旅行，果然，在樹林內，發現有些不尋常的活動，有人掛起標語，召來幾十個村童，一齊唸標語、唱歌，每唱完一首歌就派一次糖果和食物，把小孩子們哄得歡天喜地，最後，每人發給一個人頭章，告訴他們，下次參加的時候要把章掛起，否則不派糖，小孩子接了，十分高興，有人立刻掛起來，原來是一個毛頭章。

將近天黑，到羅村開會的左派學校學生走了，梁珊道：

「我們也走吧？」

「走？這個時候，正是我們開始工作的時候，為什麼要走，跟我來。」

這時夕陽西下，暮色漸濃，陶川帶着梁珊來到一處農家，炊烟處處，他們來到一處曬穀地遊戲，見幾個兒童在門前的空地，一位老人家在門前咬住一枝長烟管悠閒吸食。

陶川走過去道：「老伯，我們是旅行的學生，可否給我們一口茶？」

老人家道：「有的，還有熱湯，請過來。」

「多謝，因為我們有一個小妹妹肚子痛，非喝一口熱茶不可。」

老人家望梁珊一眼，見她打扮樸素，沒有飛女的外型，似乎并不討厭，叫媳婦出來道：「招呼這位小妹妹進去喝點熱湯，看看還要不要吃點什麼止痛藥。」老人家心思細，以為女孩肚痛，可能是什麼小毛病，非媳婦去招呼不可。陶川道：「未請教老人家尊姓大名？」

「這裏大部份姓羅的，老朽羅標，幾位小友……」

陶川報了姓名，老人家已經叫小孩子搬出一大盆熱湯，芥菜煮的，每人喝了一大碗，老人家道：「學生們都走了，何以你們留下來？」

「我們幾個一塊兒來的，那些學生不同，他們是惡人，向我們欺負，所以我們一直不能留在羅村玩……。」

癸亥政變

鐵嶺遺民

第五回：正位亦何難　論功輕樊噲　錢能役鬼　權不資人

僅僅是幾個武人反吳，尚不會負有什麼重要的作用，重要的是這裏面參加進來一個真正有本領的人，問題就不同了。這人是誰，就是黃郛。

黃郛號膺白，浙江杭縣人。清末由浙江武備學堂保送日本留學，先在日本振武學校畢業，又入日軍測量部所設之地形科肄業，留日本六年，就在那時加入同盟會。認識了陳其美與蔣中正，三人成為好友。黃郛又組織一個丈夫團作為同盟會外圍，實際也是行動的骨幹。宣統二年，黃郛學成回國，想了解清廷虛實，就去了北京，入軍諮府供職，就是後來的參謀本部。

辛亥年武昌起義，上海也在動盪中，黃郛藉出差為名，去了上海，見到陳其美，同蔣中正共同策動上海獨立，推陳其美為滬軍都督，黃郛任參謀長兼二十三師師長，蔣中正任第五團團長，黃郛又指揮蔣中正攻下杭州，底定浙江，東南局勢大定。

三人本是好友，此時又共患難，就在上海打鐵濱地方結拜為兄弟，這年陳其美三十五歲，黃郛三十二歲，蔣中正二十五歲，蔣中正打了兩把劍送給盟兄，上面刻着「一安危他日終須仗，甘苦來時要共嘗」這兩句詩是陳其美在東京所撰，贈中山先生書贈蔣中正的，此時蔣中正又刻在劍上贈與盟兄，以示共同為國奮鬥之意。

二次革命失敗後，國民黨改組為中華革命黨，黃郛並未加入，民國五年五月陳其美被刺後，黃郛同革命黨人更為疏遠，住在天津、北京，一心要從改造北方入手，革命黨許多人對黃郛頗不諒解，認為黃郛不在南方革命，而跑去北方，無非想作官，但中山先生始終相信他。

民國十一年秋天，直系戰勝奉系，推倒徐世昌，擁黎元洪復職後，同盟會老同志王寵惠受命組閣，邀黃郛參加，會議事宜，王內閣倒台後，以後的高凌霨內閣，邀黃郛署理外交總長，張紹曾組閣，黃郛又出任教育總長，成為北京政壇一個熟門人物，到了直系逼走黎元洪，黃郛即辭職不幹，仍住在北京。

黃郛與馮玉祥本不認識，為要改造北方，必須先改造直系，第一個選中的目標原是吳佩孚，黃郛任教育總長時，曾去洛陽訪問過吳佩孚。吳佩孚當時虎踞洛陽，遙執朝政，內閣總理上任，照例要到洛陽拜客，對於這樣一個坐冷板櫈的教育總長，原不算一回事，但吳佩孚也知道黃郛這人不簡單，乃表示熱烈歡迎，設盛筵款待，並陪同至洛陽郊外觀看操練，兩人曾作長談，黃郛發現吳佩孚人品雖高，作戰亦勇，但很不懂政治，對現代知識缺乏，頭腦又多頑固，不能寄以太大希望，回到北京後，遂轉移目標到馮玉祥的身上。

馮玉祥本不認識黃郛，黃郛寫了兩本書，即「歐戰之教訓與中國之將來」及「戰後之世界」兩書，馮玉祥對這兩本書大為佩服，買了幾百本分發給部下讀。當時兩人還不相識，到了張紹曾組閣，黃郛署理外交總長，馮玉祥任陸軍檢閱使，兩人同張紹曾有密切關係，因張紹曾的介紹而成為密切的朋友。（一〇七）

香港各電台播音及中文電視節目表

本報列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「關公月下釋刁嬋」。卅分，福爾摩斯探案「古屋疑雲」。【五時】交通情況報導，音樂世界「貝多芬告隸鋼琴」。卅分，每週報章文摘。卅分，常識解答。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，轉播足球。【七時十五分】粵語新聞簡報，時代曲。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，劇人何事。五十八分，天氣報告。【九時】體壇預測。卅分，爐邊絮語「鬼話」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】電話說心聲。【十一時】粵語新聞簡報，纏綿亦情牽之「新界桃花」。卅分，時代曲㊀春的夢，㊁聽你的聲音，㊂河上的月色，㊃我願意為着你，㊄默默的相思，㊅期待，㊆苦酒滿杯，㊇暗淡的月，㊈兩心相許。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】播音完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十三分，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告及節目預告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，醫務衛生處公衆關係科報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「每週報章文摘」。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。【十時】「空中小鄉進」點唱節目。四十五分，廣播劇：「武家坡」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，粵語流行曲。【十二時】粵語新聞簡報，「有辣有唔辣」，報告及特別報告，時代歌聲，馬頭角本地及外來豬及生牛販賣價格報導，廿分，漁民天氣預告，重播「漁民一週」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】劇壇雜錦「艷屍」。四十五分，時代曲「一九六〇年左右」。【三時】粵語新聞簡報，「週末點唱」。五十八分，天氣報告。

商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「月光光」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「孤血芳魂」。【七時】新聞簡報。三分，精綠頌俱樂部「作伙食」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天緣地網之「俠盜媽姐」。卅分，時代曲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，良友最珍貴節目。【十時】新聞簡報，民間奇案之「午夜飛頭」。卅分，小說「琴瑟戀」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十分，歐西名曲。十五分，天氣報告，繼續清晨雅趣，時代曲，歐西音曲。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：播紅燭影斷腸人（李慧）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日樂點，繼續時代曲，包括婦女雜誌。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，社會小說「泰夢」。卅分，小說「誤會的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「月圓的美夢」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，時代名曲「賣貨郎」。【二時】「週末傳奇」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，少男少女心。

商業第二台

今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十一公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，少年人時間。【六時】新聞簡報，繼續少年人時間。【七時】新聞簡報，繼續少年人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，股市行情報導。卅分，體育雜談。四十五分，名曲點知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲點知音。【十時】新聞簡報，天氣報告。重播寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告，十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㊀劍底情鴦（洗劍塵、羅劍郎、何麗芳），㊁拂女私奔（任劍輝）。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，為你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續為你歌唱。【十二時】新聞簡報，祖國活動報導，說書節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂譜子。【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。【三時】新聞簡報，股市行情報導，繼續粵曲點唱。

麗的銀台

今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市行情綜合報導。十五分，各地天氣，金台節目報告。卅分，小說「大丈夫」。【五時】童年樂趣「棍棒」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「龍虎怪影」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「猿狐猛鬼」。【七時】「三把鐵劍」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，少年行「指環」。【九時】小說「紫藤花」。卅分，粵曲。四十五分，一週影評。【十時】短篇趣劇「水塘浮屍」。卅分，小說「苦海一貫糊」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中的「相思淚」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台

今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語戲劇化小說「鴛鴦劍」，金價報告。三十分，彈詞。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。三十分，話劇「曹國舅」。四十五分，夫婦之間。【七時】喜劇「大戶人家」。卅分，潮語戲劇化小說「海角芳魂與楊貴妃」。卅分，上海滑稽「鴛鴦蝴蝶」。時代曲。卅分，潮曲。【九時】潮曲漫談。【十時】潮曲「孟姜女哭倒長城」。卅分，潮州音樂。四十五分，潮語故事「五胡亂華」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語育樂夜話「七星燈奇寶」。四十五分，閩樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，閱秀手冊。卅分，英語教授。【五時】小小樂園。卅分，歌舞樂。【六時】明日世界。卅分，迷離世界。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，長篇話劇。【八時】危險人物。【九時】金玉滿堂。【十時】粵語片「俠侶情仇」，方巧玉、金英主演。【十一時四十五分】總終新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【三時三十分】歡樂家庭。【四時】「鐵甲人」片集。卅分，新聞簡報。三十五分，兒童故事。【五時】七彩「過城遊俠」片集。【六時】「體育世界」片集（英聯邦運動會）。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】歡樂今宵。【九時】七彩「合家歡」片集。卅分，影片介紹。【十一時】最後新聞報導。廿五分，七彩「鳳凰飛天」片集。五十五分，「西城風雲」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】七彩英語片「新婦難史」。【五時五十分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，每週論壇。【七時】新聞及天氣報導。卅分，「萬水千山」片集。【八時】七彩「歌舞精華錄」。【九時】「恩愛夫妻」片集。廿五分，七彩「斑尼沙」片集。【十時十五分】最後新聞報導。卅五分，英語片「電影歷史話」。【十二時十五分】播映完畢。

流浪新軍昨已抵港
鋒力頓即增强
明午露面與獄吏作友賽

流浪「蘇援」新兵三名職業球員，昨晚被安置在愛寶酒店作居停，預定明（星期六）下午將與流浪弟兄開入赤柱，與獄吏球員作一場友誼賽，這三名「蘇援」將會在香港作第一場演出。

流浪足球部主任陳臨琴對於他們親到格拉斯哥選聘的三球員，首先把他們宿舍大與土木的間隔和整理好，使到球員們坐得舒適才不會去[illegible]。

左翼鋒戴維加羅頭散髮，但他說到了香港他要求剪短，因爲香港天氣熱，而且不受歡迎。他是生長在體育世家，父親、哥哥、姊姊都喜歡體育，他哥哥最近獲得中蘇格蘭冠軍獎牌。他個人兩腳都會傳射。

[illegible]速度他自認是全世界最快的，上屆二十六場賽，他獲得二十一球，兩隻腳一樣得心應手。說到他在香港作賽，有沒有信心，他說是起初數場可能不大合作，但他認爲全世界足球都是兩個球門，香港足球和英格蘭、蘇格蘭不會不同。

中鋒年齡二十六歲，他在英格蘭、蘇格蘭，總共打了十年足球，先後隸屬過聖佐治、京士柏等球會，他自信在中鋒位置上，他會給香港中區很多麻煩。

[illegible]奇盧制才十八歲球員，他在蘇格蘭還是乙組球員，但他左右腳法好，而且有足球天才，擅於攔截和善於引傳，而且亦會作準確遠射。

畢錫利說近來一般都說香港足球退步，其實好的球員太少，影響到好的球員不求進步，希望外來球員刺激，使到香港球員自動求進步。（江）

網球賽改在婦遊會硬地舉行
紐選手往大馬參戰
女雙打今日要完成

網總主辦之公開草地網球錦標賽，昨又因雨影響而無法進行，此爲本屆比賽六天以來，第三次因雨而展期，原定一個星期結束比賽的計劃，經已被破壞，大會爲加速完成賽事起見，實行變通辦法，把比賽場地從中區的木球會移上半山婦女遊樂會舉行（只限今天）亦即是從草地比賽轉到硬地比賽，在硬地舉行草地比賽，亦是破天荒之舉，但賽會實亦無可奈何，因爲縱使今日不下雨，木球會內的草地亦異常泥濘而不能舉賽。

今天的比賽秩序已重新編定，中午十二時開始，在舊山頂道婦女遊樂會內舉行九場比賽，一律不收門券。

九場比賽中，男子雙打佔六場，女子雙打準決賽兩場，及女子雙打爭冠軍一場，而自因[illegible]

另一場男子雙打，由於球員麥湛（網總名譽會長）因事離港，所以他與紐烈治合作的雙打比賽，已棄權給華良與許石，對許兩人已選半準決賽。

女子雙打比賽急於在今日完成，因爲大馬方面一定要紐西蘭球員盧冰烈芝（女子盛單）前往參戰。

茲錄秩序如下：

十二時正，（女子雙打準決賽）林徐婉圓、何羅綺文，對郭琪、伍玉葵。孫拉迪、盧冰烈芝，對泰萊、高坦希。

下午三時正（男子雙打第三週比賽）林方、梁兆紹，對梁邦傑、杜錦燦。徐天倫、史韋脫，對王澤圻、付紫豹。杜璈、霍英東，對鄧紹楨、波脫。

下午四時正（男子雙打準決賽）。葉觀雄、蔡輝，對羅美達、施路華。張仁忠、菲臘士，對泰萊、麥堅時。徐錦翔、韋中，對彭利來、波蘭尼。

女子雙打準決賽比賽後，隨即舉行決賽。林徐婉圓、何羅綺文或郭琪、伍玉葵，對孫拉迪、盧冰烈芝或泰萊、高坦希。

林山網球女子單打
柯特夫人晉入四强
向囊括國際四大錦標之途邁進

【紐約林山十日美聯社電】澳洲網球女傑柯特夫人在今天以六比二、六比二的戰績擊敗美國人高荼女士，在本屆林山網球大賽的女子單打中奪得準決賽資格，向柯特夫人在今年一年內，囊括國際網球四大比賽（澳洲、法國、英國溫布爾頓和美國林山網球大賽）女子單打冠軍的目標，又已更近一步。

她以前曾在一年內包辦上述四大網球比賽女子單打冠軍的，其人爲美國已故網球女傑慕蓮康納利，時間爲一九五三年。現在，柯特夫人祇消奪得林山網球大賽女子單打冠軍，便會跟慕蓮康納利看齊的了。

【紐約林山十日美聯社電】本屆林山網球大賽今日幾場重要比賽的結果如下：

男子單打（半準決賽）：羅素（澳洲）勝費利（紐西蘭）——六比四，七比五，七比六。

羅斯和（澳洲）勝史[illegible]，六比二，六比二。

雷治（美國）勝頓爾士頓（美國）——七比六，六比三，六比四。

女子單打（半準決賽）：柯特夫人（澳洲）勝高荼（澳洲）——六比二，六比二。

烈慈（美國）勝洪特（澳洲）——六比四，六比四。

混合雙打（第三回合）泰勒（英國）與杜魯曼（英國）勝哈特（美國）與費洛（智利）——

【紐約林山十日路透社電】本屆林山網球大賽男子單打第二號種籽紐甘堅，在今天以六比一、七比六、五比七、七比六的戰績，擊敗美國網球好手阿樹，取得參加男子單打準決賽的資格。

蔣總統暨夫人，九日下午在陽明山中山樓，接見七虎少棒隊，與台中金龍少棒隊以及他們的家屬。（中央社）

體壇小景

△元朗區夏令盃足球聯賽，昨日經已圓滿結束，由南青奪得冠軍，賽後由元朗會主席黃松泉及足球部主任趙玉全陪同理民府官鄧榮主持頒獎，隨後並由元朗各首腦款待在新花園酒家二樓晚膳，被邀列席者有元朗七鄉各父老凡二百餘人。

△元朗理民府官鄧榮長，又是元朗區體育會會長，昨日主持元朗夏令盃頒獎，因爲渠是西人，大家以爲佢以英語致詞，豈料他全用粵語，而且所講之粵語甚爲流利，頓時使到在場之五千觀衆，也爲之拍掌。

△日昇昨天雖然負于南青屈居亞席，惟是體育精神值得讚揚，原來渠之領隊，是元朗夏盃廿四支隊伍唯一之女領隊，她去年率領隊返國內參加「萬壽盃」賽得錦標歸，昨據領隊表示，頗有意思再組軍返國，參加今年「萬壽盃」之衛冕戰。

「南青」奪得標，全靠技藝一切，因爲其本身就足以[illegible]隊昨班底，岑志強及吳汝賢昨日表現出色，其中有位觀衆話：這兩人是「國腳」，但吳汝賢則表示，踢夏令杯辛苦過踢聯賽，因爲「南華北腿」，傷痕累累。（廣）

我國締造佳績優秀選手
榮獲獎牌獎狀

【台北十日訊】全國各界人士昨天上午九時齊集台北國軍文藝活動中心，慶祝第廿九屆體育節。

慶祝大會由中華全國體育協進會理事長楊森主持，教育部次長劉先雲、中央黨部代表鄭森棨、體育界人士郝更生、蕭自誠、林鴻坦等以及青年學生計二千餘人參加。

七虎少年棒球隊，由領隊謝國城率領，於九時廿分抵達會場，十四名小國手立刻受到與會人士的熱烈歡迎。

楊森理事長在大會中致詞說，過去一年來，我國在體育運動上，已獲得輝煌的成果，諸如七虎少棒在美表現優異，田徑女傑紀政揚名於國內外，計有廿名選手打破全國紀錄，男子榮工籃球隊，女子亞東籃球隊各獲得國際籃賽冠軍，這些都充分表現了我國的體育運動蒸蒸日上，前途無量。

他表示，可喜的，國內工商界對體育運動積極輔導，出錢出力，這顯示了國人普遍重視體育，體育界人士決振作精神，積極培養優秀教練及選手，同時希望全國同胞予以支援，與建標準的訓練場地及新穎設備，如此，才能在體育運動上，更進一步，創造更佳的成績。

教育部次長劉先雲也在會中呼籲各界人士全力推展全民運動，他指出，今後努力的方向：㈠體育與工商企業相結合，㈡體育與休閒活動相結合，㈢體育與國防建設相結合。

體育界人士郝更生在會中告訴運動選手說，國人已認清體育的重要性，同時對運動比賽的意義，也有了正確的觀念。他說，運動選手不怕失敗，但是要從失敗中繼續奮鬥，這才是體育運動的眞正目的。

謝國城告訴與會人士說，七虎雖然沒有獲得世界少棒冠軍，但他們卻在場內場外，發揚了中華民族大國民的風度，引起他們的重視，結果獲得了最佳友誼獎。他希望由於少棒運動引起海內外同胞的重視，從而激起各項運動普遍發展，達到全民體育的目的。

楊森理事長在會中首先頒發獎牌，獎勵過去一年來創造全國紀錄的優秀運動員，獲獎選手有田徑選手紀政、黃仲施、林賢伍、梁素瑞、李珀銓、李欣霞、徐菊英、陳淑華、吳錦雲，游泳選手林雅正、吳百慶、許東輝、黃俊哲、李東興、沈寶妮、沈蓓娟、許玉雲，自由車選手許明發，射擊選手吳道淑，舉重選手陳嘉男。

劉先雲次長主持頒發嘉新體育獎，計新台幣十六萬元，頒給一百零八名優秀運動員。七虎少棒隊十四名小國手及職員獲得嘉新體育獎學金委員會特別頒給每人五千元的獎學金，同時又獲得全國體協頒贈的特別紀念獎狀。

保齡總會主席陳炎明
進法國醫院施手術
體壇人士紛往慰問

香港保齡總會主席陳炎明積勞成疾，昨進法國醫院動手術割治喉部，現正在發病期中，情況令人滿意。

[illegible]陳炎明率領香港保齡代表隊，前往星加坡參加首屆亞洲保齡錦標賽回港後，喉部感到不適，說話聲音沙啞，經醫生多次診斷，認爲由於講話太多（比賽時替球員吶喊打氣）加上情緒緊張與休息不夠而影響聲帶，因此，需要入院割治。

陳主席住法國醫院三樓七十號房，日來前往探病的體育及工商界人士甚衆，香港保齡代表隊的隊員，亦紛紛前往探問，他的夫人羅德貞，整日在旁侍候及接待來訪者。

世界体壇

撐竿跳高紀錄
已非美人獨霸

國際田徑場上，百公尺突破十秒人類體能極限大關，跳遠貝蒙八公尺〇開創最遠紀錄（在第十九屆世運），都是了不起的成就，拿撐竿跳高來說，十年間升高了半公尺多，而且還在繼續高升，這種成就相當驚人。

自從今年六月十七日東德選手諾德威創下五公尺四五紀錄，已成爲本世紀跳得最高的人了，隔二個多月他又寫下五公尺四六佳績，連續兩次打破諾森的紀錄。

測量橫竿高度，發現高度是五公尺四五八，諾德威跳出五公尺四五紀錄後，曾第二度這已證明他有五公尺四六之實力與水準，到了九月三日果然證實了他的能力。

世界撐竿跳高，可能在這一兩年內能達到五公尺五〇，據報導目前除美國選手實力雄厚外，尚有諾德威、脫拉卡奈利（法）、戴尼西（德）有五公尺五〇潛力。

玻璃纖維桿公認使用以來，絕大部份世界紀錄是美國選手締造，美國人之外能跳世界紀錄的，只有歐洲人，然而諾德威則是第二人。第一人是芬蘭的尼古拉，一九六二年締造四公尺九四紀錄。如果再拿一九二五年遠溯到竹桿時代至今（當時創世界紀錄者是挪威人查理士．霍夫）也祇有過三個運動員創下世界新紀錄而不是美國人。

籃球圈

香港女籃正陷低潮

籃球聯賽將於十月下旬，本月廿五日開始報名，男子籃球的比賽會停頓了一個時期，仍待各隊恢復操練後始能獲知球員的狀態，女子球員的近況，卻可以從最近亞東、靜修兩隊訪港，看出女籃四强的現時情況，悠悠仍算保持水準，但後起球員進度仍未符理想，大同已是兵源不足的現象，故倘欲在聯賽爭衡，將須補充實力，七喜球員肯拼而狀態未超起，青籃自對亞東的對抗靜修的一仗，尚稱不俗，但因當日對亞東的發程未批准，青籃團遇到强隊，其表現怎樣？仍須有機會觀察她們的演出，纔能作定評。惟從最近對抗台北來港的勁旅，則本港女籃四强，仍互有[illegible]

中華民國亞東、靜修兩隊的訪港，不祇看出聯賽三强的實力，亦可以見到各隊後起球員的技術進度，悠悠、大同、七喜的敗於亞東，已屬意料中事，根本上，身材、氣力及訓練都不及客軍，而三强的青年軍對抗靜修，由於她們在籃均爲經驗缺乏的後起球員上陣，而且靜修在缺乏有經驗的「大阿姑」領導，其單獨作戰能力怎樣，雖然三隊的青年軍，均敗於中學女孩的旅靜修，而且獲得全國性學生籃競賽初中組冠軍的台北靜修女子中學女生，多爲十四歲的女孩子，有些爲十六七歲，這也可從比賽中看出女籃三强的新血，今後須加强訓練，青籃團勝靜修，當晚以爲參加第二屆亞洲盃女籃賽，香港隊選手領導，[illegible]

導，纔可望其迅速有成。可惜原欲於亞東離港後接踵而來的綠隊，仍是姍姍來遲，以致本港女籃的四强再度考驗，似未能實現。假如綠隊在港上陣，本港女籃的四强，能否全部出戰，似乎不無疑問。悠悠、七喜雖然不一定足以擊倒綠隊，但相信仍屬「有得打」，青籃團的一鑼朝氣，蓬勃年青球員有氣力及鬥志强，但感限於經驗，能否鬥過綠隊，仍有待於綠隊果前來比賽纔獲得答案，大同於對抗亞東隊之役，已有暫不欲與外來球隊對抗的趨勢，由於羅露好於亞東訪港，三伕均未上陣，可能有傷勤的跡象，倫婉兒因遵醫囑暫未適宜於參加籃球競賽，此外傳倘綠隊前來，則大同可能申請「免役」，亦未嘗毫無原因，據聞大同爲了兵源的補充問題，正在加緊進行訓練後起新人，當然自非一朝一夕所能有成，祇是在聯賽來臨以後，新人繼續有進步，除非舊將重投母隊，否則仍須待來屆始能重振聲威。

目前本港的女籃，後起新人太少，而且强隊的青年球員進度仍未臻理想，勁旅尚且如是，其他[illegible]

聯賽又唔開得鑼
南警之戰
亦告改期

本屆甲組足球聯賽，一再延期開鑼，今天排定在花墟球場舉行的警察對南華，又因連日大雨關係，場地泥濘不能上演。

由於昨天東昇對消防一幕聯賽因雨改期，今天南警之戰又不能上演，看來，本屆甲組聯賽將要明天才能揭開戰幕。

紀政應該參加亞運那些項目？
應放棄那些項目

（續昨）十二月十一日（星期五）

上午九時半，五項運動百公尺低欄。

上午十時半，五項運動鉛球。

下午三時四十五分，五項運動跳高。

下午四時五十分，女子百公尺決賽。

十二月十二日（星期六）

上午九時五十分，女子四百公尺預賽。

上午十時半，女子二百公尺預賽。

下午二時半，五項運動跳遠。

下午四時，五項運動二百公尺。

下午四時四十五分，女子二百公尺準決賽，如要參加五項運動，十一和十二日將是她節目最繁重的兩天。

上屆紀政爲了參加五項運動，先放棄了百公尺，比賽中途因跳高扭傷膝關節，迫得退出比賽後，連帶最拿手的低欄（當時爲八十公尺），也不能參加了。

爲避重蹈覆轍，本屆必須特別小心，如果要參加五項，可採取低分數的策略，跳高有成績即算了，以其他項目的分數去彌補跳高所失的分數。最安全的辦法，以免患得患失，縛手縛腳，乾脆放棄那費力不討好的五項運動，是最安全的辦法。這樣一來，十一日祇有一項百公尺決賽，十二日上午參加四百公尺和百公尺預賽，下午參加二百公尺準決賽，紀政便可以很輕鬆地勝任愉快了。

幾項徑賽料有佳績

十二月十三日（星期日）

下午二時四十五分，女子四百公尺決賽。

下午五時，女子二百公尺決賽。

十二月十四日（星期一）

下午二時半，女子百公尺低欄預賽。

十二月十五日（星期二）

上午十時半，女子四百公尺接力預賽。

下午二時半，女子百公尺低欄決賽。

下午三時半，女子四百公尺接力決賽。

十三日上午紀政無節目，正好養精蓄銳，下午二點三刻先參加四百公尺決賽，預料會有好成績出現，五時正再參加二百公尺決賽，休息時間也夠充分，亦會有好的收穫。

十四日參加她最拿手的百公尺低欄，僅下午二時半參加一項預賽，又無其他項目干擾，必能輕易脫穎而出，創造新紀錄，較易取得決賽權。

十五日上午參加預賽，當可順利入圍，下午二時半爲百公尺低欄決賽，四百公尺接力賽排在最後一次，正合紀政心意，中華女將上屆曾得銀牌獎，十五日上午參加預賽後，三時半再參加四百公尺接力，更無後顧之憂了。

曼谷炎熱注意體力

十二月的曼谷，氣溫仍很高，炎熱如盛夏，運動員參加比賽體力消耗很大，也很容易疲倦，爲安全計，紀政似應放棄五項運動，以減輕負擔。

紀政將是我國代表團所有選手中，參加項目最多的一人，我們當然希望她多奪獎牌，但是也要顧及她體力的負擔，不宜要求太高太多，我們認爲她能奪取三面或四面金牌已很夠了。如果因身體情況欠佳，除五項運動外，她得放棄參加跳遠或四百公尺，我們也應寄予同情和支持。（續完）

．流浪新軍抵港．李浩劬力流浪的三位蘇格蘭球員（右起）蘇奇、盧匯、華德，昨日抵港在機場合照。

七虎返嘉義
隊伍解散
準備入學

【台北十日訊】七虎十四名國手結束在臺北四天的拜會活動，今天早上八時卅分搭乘專車返回嘉義。

七虎小將在北臺期間接受了各界的歡宴，同時一連串的拜會活動，但是他們並不感到疲倦，在四天的閒暇時候，還遊覽了臺北近郊名勝及兒童的樂園——動物園。

昨晚，七虎小將對各界人士的款待，深表感激，他們希望返回故里之後，繼續練習棒球，等待將來參加成人棒球，再爲國爭光，報答全國父老的厚意。

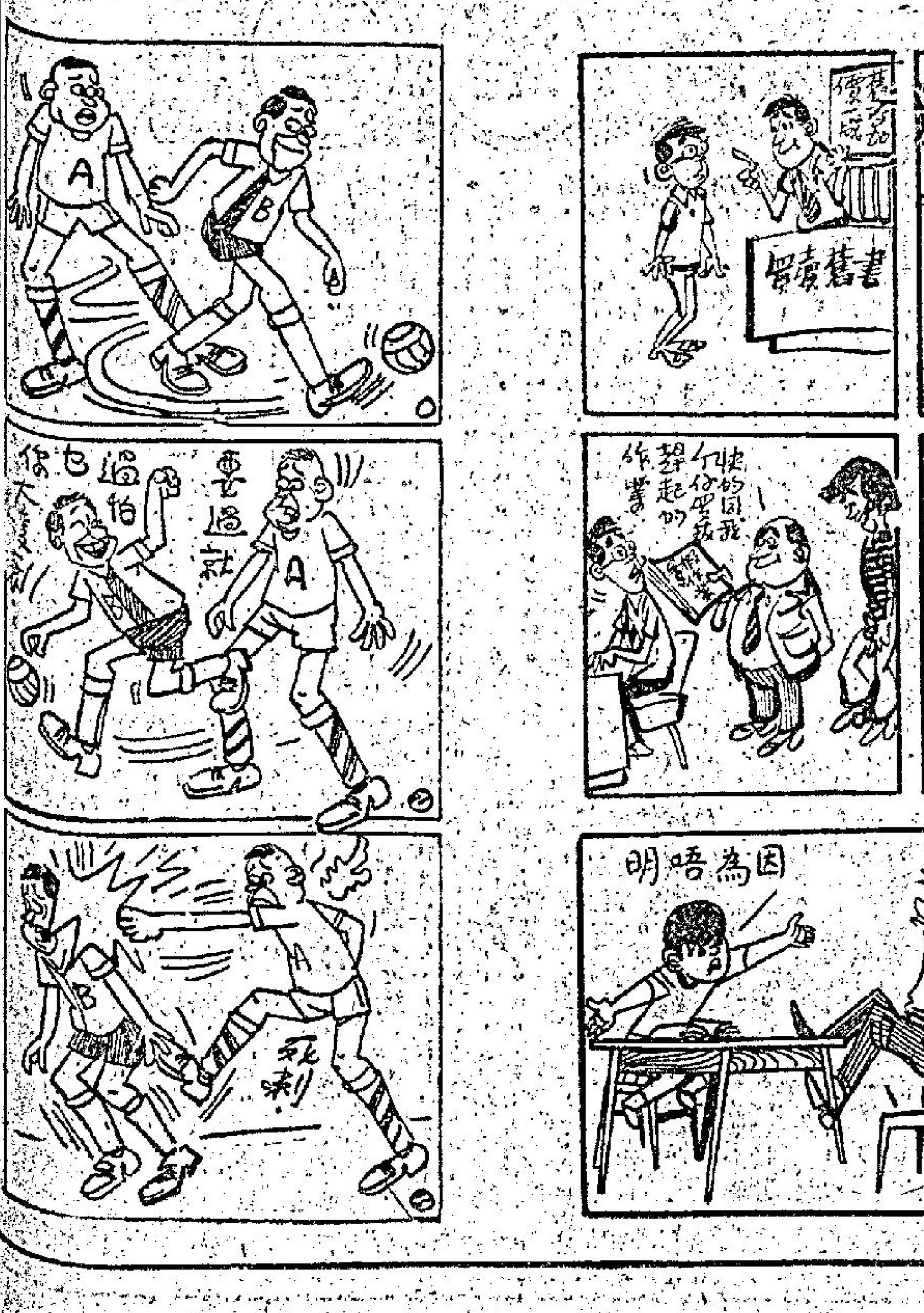
七虎隊隊員返回嘉義，在接受嘉義市民歡迎之後，即可解散隊伍，各自返回故里，準備進入國中就學。

全港公開泳
今開始決賽

【本報訊】泳總主辦全港公開游泳錦標賽，上週預賽已全部結束，創四項全港新紀錄。今夕七時半起，一連兩天在銅鑼灣維港府泳池，展開最後決賽，屆時，集全港中西男女名手于一池，必有一番熱烈爭鬥。

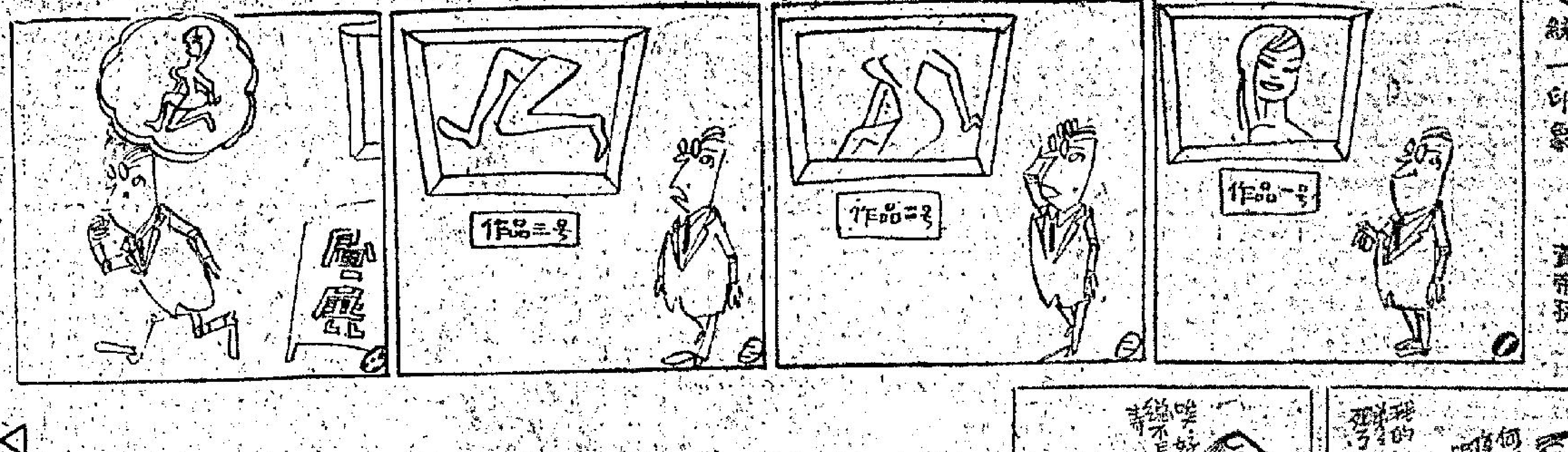
今夕七時首次決了共十三項（男子組東方子七項），男子組東方陳耀邦，在百公尺蝶泳和四百公尺背泳，大自由式和二百背泳，當推海天會主將王敏超，一鼎聯錦標希望最濃。一百公尺蛙泳，西青張翰今實力超群，可膺本屆蛙泳皇座。東方馮偉權、中青曾錦祥，陶互拼，中青一哥，二百公尺個人四式泳，東方陳耀邦、海天王敏超，一時瑜亮，料將有白熱戰。四百公尺自由式接力，海天取勝呼聲較高。

老羞成怒　陳培



◁開學時節・生力・

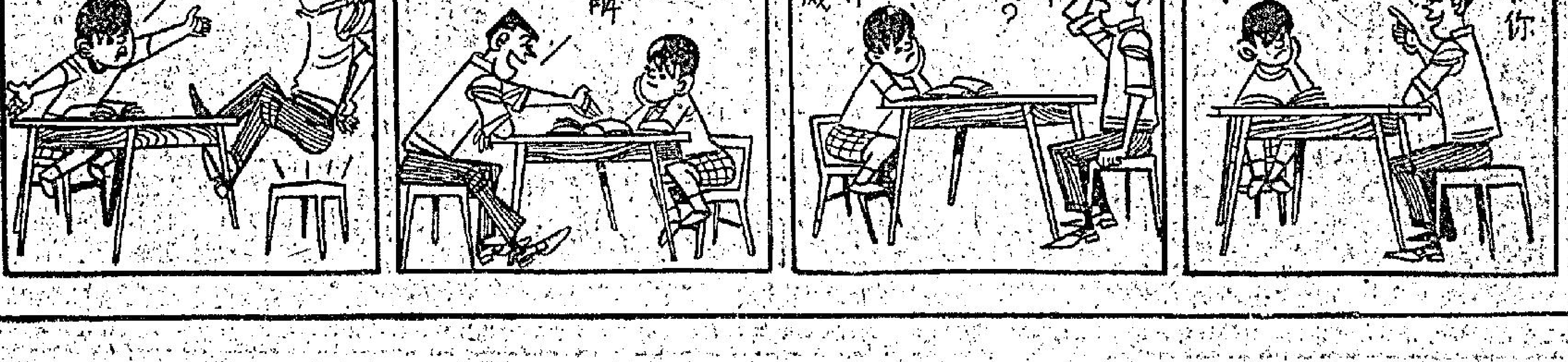
◁統一印象　黃帝孫



現形記

▷隨作講　香山亞黃

連帶關係　周行



工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 各部電話
新聞紙第一〇二九七號 出紙兩張售價壹毫

股市行情 落第二頁

被劫持英航機長驚人透露
巴解機上裝炸藥
另一消息人質下週一可獲釋

【約但阿西卡那十日美聯社電】一架被騎劫至這荒漠的美國海外航空公司「VC一零」型客機及環球航空公司的波音「七零七」型機與瑞士航空公司「DC八」型客機。在飛機之旁之記者招待會講話，機長古德彭說：他相信巴勒斯坦游擊隊已在機上放置炸藥。巴勒斯坦人民解放陣綫已提出恐嚇，除非在英國、瑞士和西德因禁之游擊隊獲得釋放，否則炸毀騎劫致沙漠的客機。

他說：八十一名乘客無食物進用者已有二十四小時。他說：「有些乘客獲得餅乾少許，但他們不能適用膳……」

被扣留在約但沙漠中的人質，將於下星期一日獲得釋放。該方面人士表示：相信以色列將釋放兩名以前扣留的兩個阿爾及利亞人，以及某些阿剌伯囚犯。其它英國、瑞士及西德亦將接受游擊隊方面所提要求。

【紐約聯合國十日路透社電】今晚有一個與巴勒斯坦游擊隊有接觸的高階層外交方面的人士有信心地預測：……康尚佳。「不過，古德彭報告，乘客們的健康尚佳。」我們至今還未見到。我們少許食糧，但游擊隊曾允給與。我們需要的是糧食。我們的飛機上有很多食水，但用。

船業鉅子董浩雲，於本月九日前往觀察他在拍賣中以三百二十萬美元競投得的「伊利沙伯皇后」號。該船刻正停泊在佛羅里達州羅德岱堡港。董氏說：該船將於十星期內離開美國。（合眾國際社傳真）

董浩雲投得伊利沙伯皇后號
將在香港改裝成為海洋大學

【本報訊】綜合外電報導：遠洋客輪「伊利沙伯皇后號」已為中國航業巨子董浩雲，以三百廿萬美元投得。

據該位航業巨子表示：他預算將該艘八萬三千噸客輪在香港或星加坡重新裝修，改裝為國際性的海洋大學，可能由聯合國管轄。

董氏船務集團所屬香港金山輪船公司董事任家城，今晨答覆記者詢問時，亦証實董氏投得該船消息。但任君表：仍須等待當地法院作最後決定。

據外電報導：董氏的投標仍有待下週一由費城法官的確定。但董氏的律師奧斯多樂夫則稱：「我們很有信心一定可以成功的。」

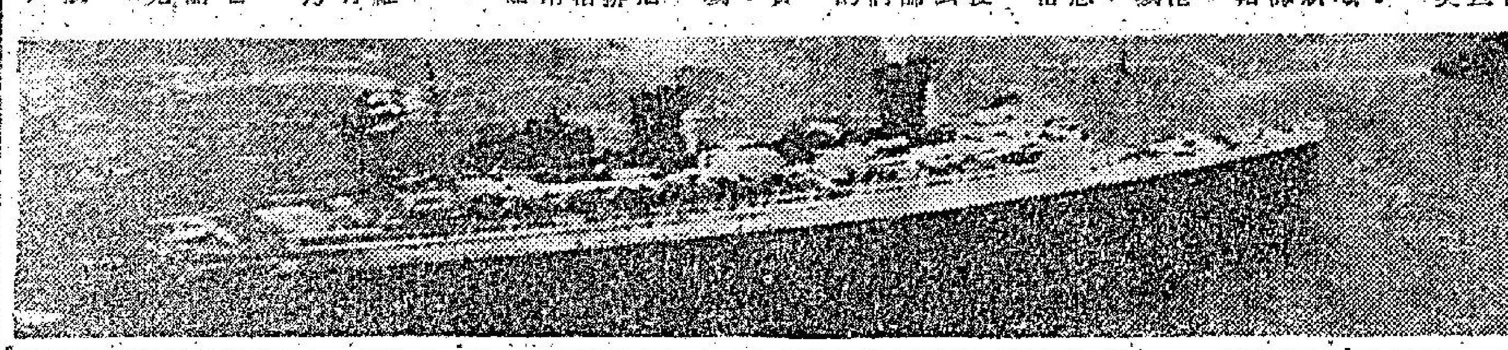
該船的前任船主，因負債超過一千二百萬美元，入禀中請破產，而為費城法官下令拍賣的。

據悉：「伊利沙伯皇后」號船齡已達卅二歲。排水量八萬三千噸，係蘇格蘭製造。董氏已準備使用四百五十萬美元改裝該船，以成為一艘海上大學。

去年該船亦曾拍賣過，但董氏因船價高達八百萬美元而未有成交。卒由費城史丹甌及羅拔．米勒和查理士．維拉勒特公共事業租用公司購得。但今年五月，該公司向法院入禀申請破產清盤，法庭乃函拍賣官將其資產公開拍賣。

在拍賣中，台灣中國鋼業公司曾出價二百三十萬美元投購該船的殼身，但連同其他船上物品共八百件，合共祇投得二百四十萬元，而未能將該船分批投得。

．下圖為「伊利沙伯皇后號」最後一次航行抵紐約港情形。



尼克遜將簽署 民航機上武裝計劃
美航機傳已有警探

【華盛頓十日美聯社電】預料尼克遜總統即將簽署，一個在所有作國際航行的美國航機上安置武裝警衛的計劃。目的在於消除騎劫的發生。簽署的日子，可能即在本星期五。

據星期四日所知：尼克遜這事實上已經決定。並在另一項行動中，可能號召廣泛採用電子探測裝置，以探測武器的帶上商用航機。

……已於今早開始乘搭泛美和環球航空公司的海外航機班機。這些警衛是從三軍部隊，特務人員和財政部挑選出來的。

【華盛頓十日合眾國際社電】據今日的消息稱：美國將於短期內宣佈在美國飛海外的民航機上，將有攜帶手槍的武裝軍隊和安全衛隊。

美國廣播公司則於今晚報導：穿着便服的武裝守衛……航機。即時還不能知道，警衛人員是否由航空公司供給；或即由聯邦人員充任。

本港五航空公司 加強新保安措施

【本報訊】本港之航空公司最少已有五家加強保安措施，以防其飛機發生被騎劫意外。英國海外航空公司及環球航空公司均已小心查核旅客護照，所有阿剌伯國家籍之搭客，均須檢查有無私帶槍械或炸藥。泛美、法航及日航，亦已採同樣措施，所有行李均須徹底檢查後才搬上機，手提包亦於乘客前檢查。必要時，行李內物品須翻出，以防萬一。

民航處與警務處及各民航公司會商後，業已準備騎劫意外之指示，基於保密原因，內容不發表。

又悉機械工程師今日將開緊急會議，商討明日阿剌伯民航機到港時如何應付。七十名工程師有意加以杯葛。但未作出最後決定。工程師會之秘書碧卡昨曾訪晤香港飛機工程公司總經理屈爾，討論杯葛問題。但屈爾表示：公司有常履行其對顧客阿聯航空公司之義務。

阿聯航空公司總經理拉普得：深已獲香港工程公司保證，不致受任何杯葛所影響，且本公司機上亦有工程師。

今日吹西南風 下午有好陽光

【本報訊】天文台今晨十時發出的非本地區性風暴警告：在上午十時，熱帶風暴「爾治亞」集結在北緯十六度東經一一二點五度附近的呂宋中部，約在本港東南五百八十哩處，以時速十一哩向西北偏西移動，直趨南中國海。

天文台預測今日天氣：吹和緩西南風，下午長時間有陽光。上午十時天文台紀錄得室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十九。

前影星于聰 開支票買鑽戒 未能兌現被控

【本報訊】前影星于聰涉嫌以不能兌現支票，購買一隻鑽石戒子，今晨在南九龍法庭應訊。法官論將被告還押至本月廿八日後再審。

被告男子于聰，卅九歲，住九龍尖沙咀亞士厘道×號九B座。被控於本年七月廿四日用面額一千五百元支票一張，向某鑽行購買鑽石戒子一隻，當該行持其支票往銀行兌現時，為銀行拒絕付現，遂被控以上罪名。

英籍幫辦打憲兵 今晨在法庭審訊

【本報訊】一名英籍幫辦，涉嫌毆打一名憲兵，今晨在南九龍裁判署受審。

被告為李察艾雲新連（譯音），廿四歲，深水埗警署幫辦，被控於七月十五日毆打一名屋士（譯音）之憲兵，被告否認控罪，延律師代辯。原告今晨作証時指出……

深水埗搜出毒品 價值達二百餘萬
警方追查一男子

【本報訊】警方現正訪尋一名年約四十餘歲之中年男子。該名男子與警方昨在深水埗搜獲之價值二百餘萬毒品案有關。警方昨日在搜獲毒品現場帶走一對夫婦返警署問話，其中男子在稍後時間已獲釋，而女子則在今晨仍被警方拘留問話中。至今晨仍未有人被落案控訴。

該批毒品是在昨日下午三時許在深水埗東沙島街一六七號創業大廈某樓搜出。當警方抵達現場時，屋內馮姓寧主夫婦均在，警方經二小時搜查後，在上址尾房大衣櫃後的隙縫中，搜出約八十五磅疑為「嗎啡」的物品，零售價值二百四十萬元，並在一個大皮篋內搜出另一批疑為「鴉片」的物品，零售價時值九萬六千元，此外，又搜出兩枝烟槍及幾種烟具。

據悉：該間尾房是馮戶主之兄所住，據說在一週前，曾有一名女子帮戶主之兄搬了一批東西進入他的房中，其後戶主之兄則不知所踪。

美謂不能用武力 迫使巴解放人質

【華盛頓十日美聯社電】尼克遜政府高級官員私下說，美國不可能會用軍力，來迫使阿剌伯游擊隊釋放三架客機的乘客。但目前局勢每分鐘都有的新發展，故政府對每一個可能都詳細考慮，以謀取得那三百名乘客（其中包括幾個美國人）的釋放。

中學生陳耀宜被狙殺案 又一青年被控
先後五人涉嫌與此有關

【本報訊】十四歲的中學生陳耀宜被飛仔狙擊受重傷，四天後不治斃命，此案涉嫌謀殺的青年，先有四人被控。今晨再有一名被提控於銅鑼灣裁判署，此案即共有五人涉嫌謀殺。

今晨被提控的青年名梁錦華，十八歲，又名華仔，是五金工人。住柴灣新區側的三三三號木屋附近，協同吳悅明、鄧達明、梁昌、成錦棠四人被控三項罪名：一、九月五日在筲箕灣鯉魚涌及在逃之人，非法惡意毆傷男子蔡潤勳；二、同時同地與上述諸人謀殺男子陳耀宜；三、同時同地，打傷男子吳子揚。

今晨提堂時，法官着還押，另行定期與本案其他四被告一同提堂審訊。

此命案發生於本年九月五日，死者當時與七名同學在鯉魚涌太古宿舍對開空地踢球時，突遭十多名飛仔在現場圍擊，死者與兩同學均身受重傷，仆倒在血泊中，送院後四天，卒告不治，為本年度的第四十七宗命案。

小評
中國人的尊嚴問題
—由中英文會考學校數字談起—

據教育當局日昨發表：參加明年英文中學會考的學校共二一三間，而參加中文中學會考的學校則為九十六間。

從上述數字看，參加英文中學會考之學校，比參加中文中學會考者多出一倍有奇。而兩者之學生數字，尚未公佈，但是必然懸殊甚大！由此，充分可以反映出一些問題：

第一，本港以一個四百萬華人的社會，中文教育竟然難趨保持，再過十年八載，這是誰的責任？學生？家長？學校？還是這個社會？是什麼？

第二，當局對於這種教育上的現象，似乎更有一種理由，去否定中文成為法定語文之一的要求。不過，我們卻認為，儘其如此，爭取中文成為本港法定語文之一，更屬必要！否則，今後本港中文教育的沒落，更無可挽回了。這不是日常語文的應用問題，而是中國文化的維護和中國人的尊嚴問題！

第三，如果當局有誠意接受中文為法定語文之一，和不存心以繙譯人才困難為藉口，則應該設法消除本港現時中、英文的雙軌教育制度，而改為中英文並重的單一學校制。同時，還也需本港的報籍教育工作者們發自良心的努力。

民間藝術團 慶功宴（代柬）

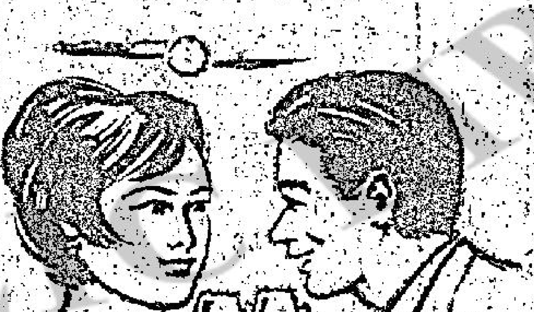
本團來港演出荷蒙各方君子厚愛連滿五十場締空前之佳績為酬報界先進暨社會賢達大力支持雅意謹訂於本月十一日（星期五）下午五時假軒尼詩道高雅大酒樓設慶功之宴屆時敬希 蒞臨賞光是幸

三時恭候 準五時半入席
（恕柬不週）

民間藝術團 龍威影業公司 敬約

金牌 馬爹利 V.S.O.P. 拔蘭地酒

中秋節大贈送
每瓶 $35.50
隨贈精美拔蘭地杯一只
或水杯兩只



圖團慶酒美

總經理天祥洋行洋酒部 送完為止 多買多送

金星 今天五場 ……
吾愛吾妻
下期放映 歌王歌后

龍城 今映兩場
湯婦
白莉 萍萍 李紅 卡華 伊雷

今十八九號彩片 飛俠小白龍

鮮果購自最負盛名的專業公司，氣派不同！品質不同！全部果品，個數磅碼與品質，絕不取巧，（願受信任，絕非倖致！）

時新鮮果公司

總店：中環德輔道中十九號 電話H四四五一一一至四
分店：油麻地彌敦道三四九號 電話K三〇一三九一至四
分店：旺角彌敦道二〇號

特別啟介紹鮮果全箱訂價

新奇士金山橙	113 普通庄	四十八元	廿四元
	138 大庄	五十二元	廿六元
	163 特大庄	五十六元	廿八元
	88 特大庄		
	56/72 特大庄		

代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。（受禮人可以直接換貨）

刊登本報廣告請電七三〇七〇八接洽

福和鮮果洋酒公司

信譽第一 品質第一

本公司特約經銷
柚蜜金 清甜飽汁 陳座成 施西坤 正宗 選選
崙破拿 最香最醇 仁記洋行VSOP

出推價特・乾餅果糖・酒洋果鮮・內期節佳
備俱式式・籃果酒洋・送奉費免・盒禮果鮮

原箱鮮果訂價（半箱半價）

48/56	巨型	新奇士橙	$ 56.00
72	大庄	新奇士橙	$ 48.00
113/138	庄	新奇士橙	$ 46.00
		美國蜜瓜	$ 38.00
64/70		巨型美國青梅	$ 66.00
88/100	一號	紐西蘭蘋果	$ 64.00
		日本水晶梨	$ 34.00

貨品種類繁多 紀錄未盡 歡迎電話問詢

香港皇后大道中七十八號 電話：H247352-3
當妥捷快 地各九港 禮送客代費免

台灣
手工業品
室內裝飾
展覽

敬請
光臨參觀指導

港台貿易有限公司敬約

展出 日期：自九月五日至九月二十日
時間：每日上午十時至下午六時
展出地點：尖沙咀東英大廈三樓（本公司商品陳列室）

宇丹强調此屆聯大會議 中共休想入聯國

美華僑重申支持我立場

【聯合國十日路透社電】聯合國秘書長宇丹今天說：他認爲中共在即將舉行的聯大會議中將無機會進入聯合國。

他在一項大會前的一項記者招待會席上稱：宇丹發表了他的私人意見，認爲中共不能於一九七二年十一月或十二月前加入聯合國。

他似乎是指當時美國將舉行下一任總統大選，但拒絕答覆這點而發問的進一步問題。

【紐約九日中央社電】此間中華公所業已決定，再度率先在紐約各報刊登啟事，表明各華僑組織反對中共進入聯合國的堅定立場。

據該公所主席陳兆雲說：決定和往年一樣，由公所率先在「紐約時報」和「紐約每日新聞」刊登啟事，重申華僑堅決反對中共進入聯合國的立場。

「上列啟事的一項聲明，業已在自由世界各地的華僑組織間傳閱，以激起全球僑胞的共鳴。這項聲明列舉何以北平僞政權沒有代表大陸上中國人民的資格的理由。鄭重指出，惟有中華民國政府纔够資格在聯合國代表中國人民」。

此間中華公所的一位消息人士指出：這項啟事將在十一月初聯大開討論所謂「中國代表權問題」時刊出。

多年來，紐約中華公所每年都在大報刊登啟事，表明支持中華民國在聯合國的合法地位的立場。

伊國掉轉矛頭 呼籲巴解釋放人質

黎巴嫩不許騎刧機降落 五國會議不理巴解要求

【貝魯特十日合衆國際社電】伊拉克於今晚呼籲巴勒斯坦遊擊隊釋放他們騎刧的人質，「……這樣，外國就將沒有干涉的正當理由」。

這一種出人意外的行動，是在一項由巴格達電台播出的聲明中宣佈。

（按：伊拉克是遊擊隊運動及所有阿剌伯國家的騎刧飛機行動之最熱烈支持者。）

【貝魯特十日合衆國際社電】黎巴嫩官員今日說，貝魯特機場將來不許遭遇騎刧的飛機降落。工務部長古馬爾告記者說，黎巴嫩於將來不許遭騎刧的飛機在貝魯特機場着陸。貝魯特的航空界人士說，談及對這種騎刧行動將予以鎮壓，看來似無疑問。

【倫敦十一日美聯社電】政界方面消息報導說：有關的五國政府，業已於星期五拒絕了阿剌伯遊擊隊所提出的條件，以釋放讀騎刧而拘留在約但沙漠的人質。

上述決定，是在瑞士首都伯爾尼所舉行的一個會議上所作出。

該五國爲英國、美國、瑞士、西德及以色列。

消息說：這五國協商委員會認爲阿剌伯遊擊隊所提條件無法接受，因此提出一套反建議。

刧機女暴徒揚言必獲釋

【倫敦十日路透社電】在扣留中的阿剌伯空中騎刧者赫哈列今日說她將於不久獲得釋放。

英國警方說，這廿四歲的巴勒斯坦女子曾告訴倫敦警察局看守她的衛警說，「我知道我將於不久恢復自由。」

阿剌伯游擊隊正在要求釋放這女隊員，作爲他們釋放在約但沙漠扣留三架客機的三百名人質的交易之一部份。

卡拉列於星期日騎刧以航波音七零七式客機未遂後，在倫敦希斯羅機場遭受拘捕。她現在處理外國人的法律下扣押，而另一方面，英國政府則考慮遊擊隊的最後通牒及以色列請將她引渡的要求。她可能扣押至五日而毋須採取進一步法律手續的。

美女開設性商店

九月九日倫敦有一家「性的大商場」開設，圖中女的是蘇萊小姐，芳齡二十九，她是該商場的老闆。另一人是羅得曼特小姐在西區擁有多間「性商店」，她是特別趕來倫敦助陣的。蘇萊小姐以前做過市場促進的負責人。照片拍攝時該商場正準備出售它的第一件出品。（合衆國際社無綫電傳真）

十萬噸油船被蘇輪撞沉

【倫敦十一日美聯社電】勞合船舶協會於星期四報導，一艘十萬噸運油船與一艘蘇聯貨船相撞後，着火焚燒，其船尾正在波斯灣入口處附近的奧曼海岸外下沉。

該協會說：蘇聯貨船把運油船亞利亞斯號船員救起，但仍有一人失踪。

騎刧機上美籍女客急不及待產下麟兒

【日內瓦十日美聯社電】據國際紅十字委員會於星期四日稱：該會駐約但的代表有報告說，遭騎刧而扣留在約但沙漠機場的環球航空公司飛機上的一個美國婦女搭客，已在機上生下了一個孩子。

據日內瓦紅十字會總部所接獲的一個密碼電報稱：「特此通知，今晚有一個美國婦女，在環球航空公司的波音七〇七機上生下了一個大子，小子平安。」據紅十字會的某發言人說：對於該婦人的身份以及所生下的孩子的性別，他都沒有獲得消息。」

殺羅拔兒手施罕 監獄內扭六壬 被催淚氣制服

【加州羅昆丁十日美聯社電】監獄官納爾遜於星期四說，被判謀殺參議員羅拔甘迺迪的施罕，在羅昆丁監獄死囚室中因拒絕放棄他的紙盒，並以食物投擲守衛，因而被以催淚氣噴射。

納爾遜說，衛警使用「極小量」催淚氣之後，施罕並未抵抗，但走出囚室之外，獄吏於是以鎮靜劑給予施罕服用，並把他安置於一間孤立囚室之內。

納爾遜說，這事件是於星期三下午要求與獄吏拍克講話之後發生的。

又一蘇芭蕾舞星 要求墨西哥庇護

【墨西哥城十日美聯社電】又有一位蘇俄芭蕾舞藝員於星期四日要求墨西哥政府予以政治庇護。這是本星期的第二次。

墨西哥政府發言人於星期四日說：現年廿四歲的和斯特高夫於星期日要求得到政治庇護，墨西哥批准給予正在旅行表演的思加芭蕾團員菲力普夫（廿三歲）政治庇護。菲力普夫已要求美國讓他流亡。

和斯特高夫是在一名墨西哥女舞蹈員協助之下投奔自由的。在這兩件事件中，兩名蘇俄藝員都得到拉丁美洲女藝員之助。菲力普夫是第一名在巴西認識的女藝員協助的。

選美會千奇百怪 天才獎頒贈佳人

九月九日美國大西洋城舉行了一個「美國選美會」，圖爲獲勝者夏威琪小姐倫莉萬（左）及俄克拉荷馬州小姐且姆斯。前者在游泳衣競選中獲勝，後者獲得了天才獎。（合衆國際社無綫電傳真）

西德昨提審八名捷克人 控刧機罪行

【西德紐倫堡十日美聯社電】八名捷克人於星期四日走去受審時，面露笑容，似乎對他們的命運很樂觀。他們是被控騎刧一架去西德的捷克飛機。

由於新聞記者與觀衆的擁擠，審問地點移到了有歷史意義的紐倫堡法庭。按：紐倫堡法庭是一九四六年國際法庭判決二十二名主要納粹戰犯而得名的。

西德法院的審理騎刧飛機案，又從了最近刧奪飛機事的頻頻發生，因此在開審時引起了人們不尋常的興趣。

這八個人被控的罪名，是刧奪飛機上其他十名乘客的自由。但據他們自辯，是爲了政治立場的理由而逃離捷克的。他們是於本年六月八日，用槍威脅而將所乘機刧持的。

英勸令國民離開約但境

【倫敦十日法新社電】權威人士今天說：英國已勸令其在約但境內的國民離開該國。英國駐安曼大使館的在安曼或附近地區居住的約四百名英國人，勸令他們離去。

股市今晨續報好 一般股票價略升

在近數週來，市場總見到一種情形，即是晨早市報好後，下午一般人郎將存貨拋出，出現一種反覆的情況，使雖以預料其以後的情況，但由今晨的市況，可見利囤此的現象，故此，這種反覆的情形，又在節前，一般人都表現樂觀的情形下，市勢在近數週來俱臨於牛皮市的情況下，而且今日下午或明晨將可能仍是今晨一般。

在今晨的交投中，貨倉類已見動態，各項此類股票都見上升及交投好，其中以九龍倉最著，今晨造卅元二角五分，而交投甚多。該股票昨晨仍造二十九元七角，下午已漸升至卅元，至今晨再進一步。

置業類的置地公司今晨亦見上升，造九十八元，昨日亦只造九十七元五角，亦進一個價位，銀行類中的滙豐今晨亦上進，造一六三元。

九巴今晨躍四十三元，比昨日收市價已進二個價位；昨日仍造二十二元七角的和記，今晨已躍上二十三元及二十三元二角。

酒店類中除城市酒店外其他各類俱見保持，城市今晨造卅一元。

電話公司今晨宣佈派中期息六角，是頗不理想的息口，故此今晨影响到人們失去信心，故今晨亦造回四十三元七角五分，比昨日收市價低挫了五角。

在今晨的情況而言投資，將仍然是考慮有實力的股票，其中如九巴、永高、置地、九龍倉及會德豐等，俱可以考慮。

胡金銓埋頭拍新戲

……在「風流軍醫」之前，沒有多少人曉得當路……

……俠女已開鏡了？」「是的，唉！」胡金銓又是一個苦笑：「就爲了這……」

芙蓉帳暖度春宵

不知是偶合或是真的如此，阿霞……杜白利原是個室內設計家，但因在外面浪女人，所以，無心工作了，不久，主意逐漸減少了，但她仍不肯振作起來，沉醉於溫柔鄉中。

本港股市行情

香港証券交易所上午股市行情報價

九月十一日

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六三	一六二	五六〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一三〇		七〇〇
會德豐	一四·五	一四·四	五、六七五
九龍倉	三〇·七五	三〇·二五	二二、四〇〇
黃埔船塢	一一·二	一一	四八、〇〇〇
立興	三·七二五	三·七	二、〇〇〇
黃埔船塢（優先）	一一·一	一〇·九	二四、〇〇〇
太古船塢	五九	五八·五	三、四〇〇
城市酒店	三一		一、〇〇〇
置地公司（除息）	九八·五	九八	四、六〇〇
信託公司（除息）	二·九		五、〇〇〇
美麗華	一三·二	一三·一	六、六〇〇
帝后	一五·五五		九、〇〇〇
聯邦	一·八二	一·八一	三八、〇〇〇
電車公司	一四·三	一四·二	一五、〇〇〇
九龍巴士	四三	四二·七五	八、四〇〇
油蔴地小輪	六五·五	六五	一、二〇〇
九龍電燈	三五·五	三五	五、九〇〇
香港電燈（除息）	二三·九	二三·八	五、三〇〇
電話公司	四四·二五	四四	一一、六〇〇
煤氣公司	一六·二	一六	一、一〇五
香港發展	六·九	六·八	一四、〇〇〇
太古實業	一七		三、〇〇〇
和記企業	二三·二	二三·一	七、〇〇〇
怡和	五三·五		五〇〇
青洲英坭	三三·五		八〇〇
屈臣氏	九九·五	九九	七〇〇
牛奶公司	五九·五	五九	四、〇〇〇
紗廠	一〇·一	一〇	二三、〇〇〇
新馬	一二·二		六、〇〇〇
香港毛紡	三·七五		六、〇〇〇
聯合橡膠	三·四五		四、〇〇〇
橡膠信託	一一·七		四、〇〇〇
鋼業	七·四		八、〇〇〇
南聯	一七·一		六、〇〇〇
南豐	六·五五		二、〇〇〇
建生	五·六		五、〇〇〇
天星小輪	一六·一		一、五〇〇
亞洲航業	三·六五		四、〇〇〇
聯合企業	七·七		三、〇〇〇
先施股標	一·七五	一·六	一〇、三七〇
金門	一七·六	一七·一	一五、〇〇〇
西海	五·〇五		四、〇〇〇
仁孚	六·一	六·〇五	四、〇〇〇
信昌	七·二五	七·一五	一三、五〇〇

上午成交總額：五、九八〇、〇〇〇元正

遠東証券交易所上午股市行情報價

——以下報價截至中午十二時正爲止——

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六三	一六二	四〇〇
會德豐	一四·五	一四·四	一二、〇〇〇
九龍倉	三〇·五	三〇·二五	三一、二〇〇
黃埔船塢	一一·一	一一	四四、〇〇〇
九龍巴士	四三	四二·七五	四、八〇〇
油蔴地小輪	六五·五		二〇〇
九龍電燈	三五·五	三五·二五	一、五〇〇
香港電燈（除息）	二三·九		一、五〇〇
電話公司	四四·二五	四三·七五	一七、五〇〇
和記企業	二三·二		五、〇〇〇
青洲英坭	三三·二五	三三·一	四〇〇
牛奶公司	五九·五	五九	四、〇〇〇
遠東企業	一三·八		二、五〇〇
聯邦地產	一·八二	一·八一	七四、〇〇〇
會德豐紗廠	一〇·二	一〇	八、〇〇〇
橡膠信託	一一·七		二、〇〇〇
南海紗廠	二·六		一、〇〇〇
南聯	一七·二		九、〇〇〇
金門	一七·六	一七·二	二三、〇〇〇
新馬	一二·二		五、〇〇〇

上午成交總額：六，一二〇，〇〇〇元整

京都　大華　金冠
絕早　滿今　請早
中秋節最佳片
歐洲桃李門公司 蘇絲簡杜 湯尼馬山 聯合主演
大胆 香艷 曲折 血染 緊張 驚險 懸疑 奇情 巨片
七彩闊幕 不宜兒童
越睇越驚 越睇越奇 還要睇 奇到叫絕 更勝「桃色响尾蛇」
THE BIRD WITH THE CRYSTAL PLUMAGE
考驗智力 大開眼界

凌斯　百樂門　環球
最後今天 神槍手與黑珍珠
今天獻映 兩對鴛鴦一張床 妮姐 梨活
明早十二點半 七彩歐洲 絕處逢生
盛大演出 海天歌藝團 每晚演唱

快樂　總統
明晚午夜場獻映！ 威廉韋勒 導演
觸目驚心殺人夜
THE LIBERATION OF L.B. JONES
七彩闊幕

新世紀創業巨獻
甄珍 柯俊雄 主演
吾愛吾妻
MY LOVE MY WIFE
楊文淦 編導

邵氏出品
週末午夜場
武林風雲
舒佩佩 林嘉 張翼 陳鴻烈 岳楓 導演
明晚再添食 十一點半獻映一場
預祝佳節 推出佳片
上週爆滿 呢次請早
惡人夠惡 好人夠苦 戲味夠濃 招數夠奇
SHAW SCOPE

明天 利舞臺 海運 盛大獻映
海虎奇緣
“RING OF BRIGHT WATER”
最適合全家欣賞！
榮獲「票房」雜誌藍帶獎！
特藝七彩
祖海虎爲寵物，家中變作動物園，天翻地覆，雞犬不寧！
海角竟逢知心
千里姻緣一線牽，志同道合，患難相顧！
一獅子與我一一對
男女主角 比利杜利華，維珍妮麥簡娜
駕扁舟怒海翻騰！泳池開樂天闊地！

今天全綫獻映
邵氏出品
噴火美人魚
監製 邵逸夫　導演 吳家驤
金漢 胡燕妮 陳依齡
大胆作風 橋段之奇 想入非非 安排之妙 不怕剪刀
美人兒惹火不足爲奇 美人魚噴火天下少見
這是一部剪刀邊緣的傑作！
SHAW SCOPE

新華 仙樂 麗華 民樂 華樂 國際 金陵 國賓 麗都
喜怒哀樂
特別時間 十二點 三點 六點 九點
昨日全線爆滿
七彩闊銀幕巨片
傲視空前 轟動影壇 偉大巨構
白景瑞 胡金銓 李行 李翰祥 四大金牌導演
國語影壇最佳紅星 攜手主演
FOUR MOODS

爲觀衆的眼福而犧牲！
卡露嘉貝激底解放迷人胴體養眼賞心
艷麗七彩
皇后 大華 國泰 金都
今天盛大獻映 中秋佳節・最佳享受
尚疏奴 卡露貝嘉
連環桃色血案
A QUIET PLACE TO KILL

娛樂圈

與別不同 當路蘇特能漸露頭角

在「風流軍醫俏護士」之前，沒有多少人曉得當路蘇特能這個名字，事實他那高高的個子，與別不同的儀表，愛笑不笑的笑容，留給影迷很深的印象。

「十二金剛」那個電影，演員名字一大堆，要從字幕找一個陌生演員的名字，可不容易，是不？不過，看過「十二金剛」的人，會對當路有一點印象，上面不是早說過他與別不同嗎？

然後，當路又在「玉女春心」裏，演祖安娜的朋友，記得那個患了病，快要死去的畫家嗎？祖安娜常常問他的意見的，祖安娜很捨不得他死。

「玉女春心」的演員名字，又對我們實在太新，於是就祇記得女主角珍妮茜蕊英，或那個路人男友羅克的姓名，原諒我們，我們的腦子不能一下子裝載那麼多的東西，自然有些人的記性會特別好。

經過「風流軍醫俏護士」，一切都在改變了，「風」片是康城獲獎影片，當路的光芒甚至蓋過伊利路高德，當路終於獲得他年來所渴望的東西。

當路蘇特能的太太，在影圈中也頗負時譽，也是珍妮慧寶觸，真熱鬧，嶄露頭角中的銀色夫婦又多一對。

西廊 秀秀

胡金銓埋頭拍新戲

不知是偶合或是真的如此，阿霞幾次赴嘉禾邀請的場合，總是遇見胡金銓的。其一是到嘉禾公司閒聊，遇見了他，其二是在華達片廠看「刀不留人」開鏡，又遇見了他，最近，阿霞去看茅瑛表演平劇，更在音樂廳內和他碰個正着。這使阿霞覺得，人們把胡金銓說成嘉禾之友，此言不虛也。

只是此次看見老胡，阿霞吃了一驚，他臉上肌肉，有點兒浮腫，尤其那雙原本非常巨大的眼睛，看來比前小了。

「胡導演，怎地變了這個樣子？」

這一問，使老胡只是搖頭苦笑。不過看戲要緊，大家都忙着找自己的座位，也就沒有尋根問底下去。

後來壓軸戲「大四洲坡」完場，我到後台去探茅瑛的班，除了看見粵劇名伶新馬仔忙着和茅瑛拍照留念外，又看見胡金銓跳着輕鬆的步伐而來。

「啊，胡導演，你也來了！」阿霞的招呼，使當晚以赴約的人，要問長問短：「補拍的俠女已開鏡了？」「是的，唉！」胡金銓又是一個苦笑：「就為了這……」

原來，老胡臉上有點浮腫的原因，就因為他在城門水塘補拍俠女，只第一天開鏡，便在水塘附近的草叢中，給那不知名的毒蚊襲擊，刺得臉上腫了一大塊，痛得他幾乎倒。後來看了兩天醫生，才把毒消除，然而看茅瑛演平劇那晚，臉上和眼皮之處，還未復元，城門水塘之蚊，亦可謂惡矣！

胡金銓自「龍門客棧」一片聲名大噪之後，其導演的影片，僅此「俠女」一部，開拍至今，已有兩年多的時間。現在，只要在城門水塘完成補拍部份，就可以殺青了。詢以該補拍部份何時拍完，金銓說：「大約一個月」，然則，此片面世，為期亦不遠了。

齊霞

介紹「大不列顛戰役」中幾個大牌演員
該片明星之多多於天上

「大不列顛戰役」究竟出動多少大明星？一時還難以細數，以下介紹的，祇是較出名的幾位而已：

△羅蘭士奧利化，這位給英王封完又封的名演員，已經無須特別介紹了，他在片中扮演英國空軍總司令杜寧元帥。

△杜利霍侯活，是英國著名性格演員，曾以「兒子與情人」的煤礦工人提名競選影帝，在「大不列顛戰役」中他演英空軍副帥柏加。

△……該說識他了，去年他曾托……出名，此公一向以演將軍出名，在本片中也不例外。

△抑佐貝斯，是一位老牌德國演員了，曾拍片六十條部，在「不」片中扮演一位德國空軍將領。

△基士杜化龐瑪，是英國人，但在「不」片中卻演英國空軍，是蘇珊娜玉扮演角色的丈夫。

△夏利安杜遜，扮演空軍次長法蘭西斯史……

此外尚有「坦克決戰」的羅拔蕭，「何日卿再來」的伊安麥山和堅尼夫摩亞、米高列格利夫尼高柏庭等。（瑚）

△蘇珊娜玉，是本屆奧斯卡金像獎提名最佳女配角的候選人，雖然她敗給了「仙人掌花」的歌蒂韓，但她的演技卻是出色的，在「不」片中她扮演一名婦女空軍輔助隊的伍長。

基利士杜化龐瑪在「大不列顛戰役」中演英國空中英雄。

西門白寧
「芙蓉帳暖度春宵」中 演被女人征服的男人

西門白寧是一位英俊的英國小生，他曾在「萬花吐艷滿堂春」中扮演一位色狼，肉演技出色，備受影迷歡迎。後來，他又主演一部同類性質的肉感片「芙蓉帳暖度春宵」，不過，他扮演的角色是不同的，這了扮演一位被女人征服了的男人。

在「芙蓉帳暖度春宵」中，西門白寧與情愛充滿幻想，他已有妻子了，拈花惹草，交了許多女友。

但他的妻子也跟他一樣，大姿特交男友。可是，他吃醋了。大罵妻子不貞，到後來，兩人發生吵鬧了。

「芙」片是一部大膽刻劃情慾與愛情發生矛盾衝突的名片，導演以非常清新手法表現，大開觀衆眼界。

「芙」片在英國上映，打破紀錄，盛況空前，連映三十週。

這部「芙」片的外景是在義大利海岸拍攝，劇情是描寫男女主角在渡假時邂逅，空前大膽，令人咋舌。

有人指陳「芙」片主題有問題，但西門白寧認為以性為題材並不航髒。試問誰不喜性行為？除非生理不健全。（圖為「芙蓉帳暖度春宵」一鏡頭。）

馬經 丹鳳

對姚蘇蓉熱而且狂

姚蘇蓉在招待記者會中，說：「香港的聽衆很好，台灣聽衆也好，不過在比較上，香港的比較狂熱。」

香港歌迷影迷，對這位淚盈歌后，不祇熱而且狂，確是事實。

大班也該「朝九晚五」

經理十時四十五分返回公司，發覺失去支票，向銀行報失時，支票已被賊提現。

大班如能與小職員「朝九晚五」，保無此項損失。

的士頂爛巴士電車

港九的士收費，擬改由半哩起計，即九龍起碼收費為五角，港島七角五分。

不祇頂爛了十四座小巴，也頂爛了電車與巴士。

鹿瑜醉心拍片 湯蘭花宜古宜今

（影圈動態）

鹿瑜日前返港，國泰當局捨説已準備讓他開拍一部新片，新片的名稱尚未公佈，不過，對鹿瑜來說，這是一個值得欣喜的消息。

鹿瑜在國泰影星中，可以算得上是資格最老的一位，他是一位舞蹈非常有研究的影星，國泰演員訓練班成立之初，曾經担任過訓練班的舞蹈教師，可是，不知如何，鹿瑜的片運一直都不大好，這許多年來，他一直沒有機會發展他的所長。

這一次，他向國泰請了四個月假，足跡遍達歐美澳三洲，到過的地方非常多，印象較深刻的地方是法國、英國、荷蘭和美國。

在美國，他有一個弟弟是開餐館的，鹿瑜這一次順道探望一下這位遠在美國的弟弟，久別了的兄弟，聚首一堂，有說不出的快活。

儘管這位弟弟希望他留在美國，幫他料理一下餐館的生意，可是鹿瑜對生意一些兒興趣都沒有，雖然在影圈中，他的片運不算好，不過，他技大與趣還是拍電影，即使是做第二主角，他也是高興的。

鹿瑜跟國泰的合約，到目前為止，尚有兩個月才滿，公司尚未與他談到續約的問題。不過，鹿瑜並不焦急，他表示說：國泰跟他續約，他甚不在乎，總……

湯蘭花前此曾經表示，她不適宜於拍武俠片，曾經拒絕拍武俠片「劍王決門鬼見愁」，日昨見到她的古裝造型照，却感到她是一個宜古宜今的人。

湯蘭花在港拍古裝片，故湯蘭花在港那一段日子中，鄒文懷一再與她接觸的，當家花旦湯蘭花，今後的合作關係，有很大的關係，外傳她已經與嘉禾簽了一紙為期三年的合約，惟未得當事者正式承認。

開王羽、張翼和徐增宏合作的公司，已得嘉禾的支持，最近開鏡的「英雄好漢」，女主角是利銘公司的當家花旦湯蘭花。

姚蘇蓉在香港拍「鈔票與我」

姚蘇蓉本港唱歌之餘，又為「五洲」公司拍攝「鈔票與我」，此片之導演是羅馬，演員有陳曼玲、秦祥林、張沖、胡金銓、喬莊、李麗華、魏平澳等。一套大製作影片。附圖所刊，便是羅馬指導姚蘇蓉演戲。姚蘇蓉因拍此片而押後離港。

姚蘇蓉拍戲吸引歌迷
為宣傳孟莉作啤酒浴

圈中人咸喚之為周醫生而不名的周雲標，昨午親自臨場督師，在紅磨坊夜總會看羅馬導演「鈔票與我」拍實景戲。康清聞訊，趕抵現場進行採訪，只見姚蘇蓉正在歌台之上，隨浪下的高唱主題曲，七情上面，賣勁得很，可以說，姚蘇蓉不但能歌，並且善演，確是難得的一員大將，周雲標够眼光，不惜拋銀彈，遂她在百忙中抽空上鏡。據姚蘇蓉對康清說，她拍完此片，便馬上動程飛星馬，大約在彼邦逗留十天左右，然後再另闢新旅程，她說話時間很少，所以，不曾有機會繼續追問下去，康清忖測，大概會是印尼或北婆，要不然，就是菲律賓或泰國。

在歌台下，有十多對時髦男女，婆娑起舞，舞池擠得密麻麻的，上面垂下的小道具，乃係一枚一枚的金錢，搖搖欲墜，好像它們也被姚蘇蓉的好歌所吸引，跌盪有緻。身為該片策劃人的麥鵬展，卻躲在圓柱之後，跟等待上鏡的陳曼玲，秦祥林兩位國泰之星，喁喁細語。

區寶瑛小姐乃本地的歌迷，對姚蘇蓉更是崇拜，昨天也追隨麥氏到場參觀一番。

大概是消息外洩之故，歌迷雲集於夜總會門外，候姚蘇蓉出現，要一睹她的丰采者，不下近百人之衆，可見姚蘇蓉的號召力是有她一定的誘惑力量也。

離開紅磨坊之後，又轉赴麥中平之約，他約好三時在富麗閣餐廳茶敘，不敢爽約於人，只得先行引退。

既至，麥中平與羅導與天池已先在座，吳天池向康清透露，他決定跟麥中平合資籌一家獨立製片，招牌已定為「天平影業公司」，第一部片是武打片，「鬼皮」，羅馬導演要在本月底前便正式開鏡，其中有三生三旦在物色中，可能是七等年度的泰國小姐蘇珊蒂和影帝乃蜜，決接受該公司的邀請來港參加主演，行期大約不出月中矣。

麥中平再三強調，此片乃屬國語片，至於他會不會在片中粉墨登場一點，據麥中平解釋，他與娛樂公司有約在身，不便上鏡，好讓自己全力致志於監製方面的工作。

國泰機構星洲總公司宜主高乃木氏，日前返港，與有關當局碰面如何進行「雷路血路」一片的計劃，恰巧港方正在要推出「鬼皮」，他也貢獻不少良策。其中一項「啤酒浴」，讓頭號新人孟莉赤裸上陣，以啤酒作淋浴，由肉感女星孟莉赤裸上陣，讓嘗伯看個痛快。

顧嘉輝自資創辦「長江唱片公司」，獲著名歌星吳靜嫻助陣，灌錄長篇片一張，日昨，顧氏並假「大人飯店」擺宴，以謝吳靜嫻的大力幫忙的雅意。

康清

「喜怒哀樂」上演 四導演各顯功夫

「三岔口」這個故事，看過京劇「三岔口」的人都會留有極深刻的印象。

「喜怒哀樂」這部影片四個短片之一，其他三部依次序由白景瑞，李行，李翰祥三個分別執導，由於四個大導演各導一短片合成一部電影上映，各盡善盡美。人都不能不用出真功夫，而胡金銓的武俠手法是值得稱導的，又有「三岔口」做藍本，取長棄短予以改編，自然更……

論事

胡金銓被公認為武俠片大師，他拍的「龍門客棧」賣座之盛，到今仍是居第一位，未曾被人打破。他執導「龍門客棧」的手法，到今天仍不斷為別人所摸擬學樣，他這一部「龍門客棧」成為武俠片的經典巨錄，成為衡量武俠片的標準。也自從導演「龍門客棧」這部片之故，在香港上映的第二部就是「怒」，「怒」是「喜怒哀樂」，黑夜間互相摸黑惡鬥的，打得劇烈而全無對話，胡金銓把這個故事略加編改，拍成了一部武打短片，名之為「怒」。

徐德理

說白薇薇 能歌擅舞

無可否認，近年台灣歌星，在海外大受歡迎，故係一個藝術團來港，都是滿意而返的。

對於台灣歌星，當然首推姚蘇蓉，近年受重視的，目前在台頗受歡迎的，而所知，是一位年才十歲的小歌星白薇薇。

這位小歌星，是今年春天參加了台北海山唱片公司非洛歌唱比賽，成績優異，名列前茅，適巧這個時候，由海山公司組成的「五花瓣」合唱團主唱的蔡咪咪離開了，於是便請白薇薇來担任主唱。

白薇薇這個名字，是台視一顆星會」製作人恒芝替她取的，原來五花瓣合唱團的幾個女孩子，都是取重疊二個字來做藝名。由於加上培植和天賦聰慧，白薇薇能歌善舞，故大受歡迎。

據說：目前已有電影公司，邀她去拍戲，但她太忙，除歌唱外，還要讀書，無暇拍電影，不過，在盛情難却之下，她最近已在「行行出狀元」一片中露過臉，成績很好。

不管是歌星抑或影星，台灣方面，人材無可否認，是比香港勝一籌的。

對於這位白薇薇之歌和舞，大家目前總理適逢其會看到，大為欣賞，就是這個原因，才細查這位小歌星之來龍去脈。

林嘉虞慧初携手

金漢、林嘉和虞慧好像從來沒有在一塊兒合作過，這次井上梅次開新戲——「五枝紅杏」，倒把他們的湊到一起了。

林嘉和虞慧一見面，就大叫「冤家路窄」，原來在「五枝紅杏」裡，林嘉和虞慧是大仇家，虞慧拚力想置林嘉於死地，林嘉也極力想把虞慧打垮。

他們的仇是這麼結上的：林嘉有個哥哥，是虞慧的未婚夫，為了要娶虞慧，就被人利用代為販毒，有一次，林嘉代哥哥行動，被警察發現了，販毒組織的老大要殺了他們兄妹，林嘉為救哥哥，願意挺身而出向警方自首，結果被判了入獄監禁，林嘉被關了好久，發覺了有哥哥的音訊，於是，就越想越覺得其中有詐，就越獄調查去了。最後虞慧被她發現了一個大秘密，還個秘密就是哥哥死了，一切一切都是虞慧安排的，虞慧為甚麼這樣做？暫且不宣佈，不過，林嘉跟虞慧，可算是仇很深似海了。

林嘉跟虞慧勢不兩立，金漢還加進來，不分皂白地兩邊鑽，金漢的高手作風，連「俠聖」都自嘆不如。

「五枝紅杏」，井上梅次對有五個女逃犯在緊張中有輕鬆的穿插，趣味多而緊張，便發生在這個女逃犯之間的一切多彩多姿，引人入勝。

鄧嘉、孟莉、黃莎莉、白璐、丁鳳五個囚犯的驚艷，粉拳綉腿，把女子監獄佈置得春色無邊。井上在懸疑、緊張和陰影的籠罩下，不忘巧的小點綴。

邵氏拍這套「五枝紅杏」，是諜報、黑社會、販毒等各類型影片的綜合，也是近期各歐亞「邦」片所不能相比的。

羅烈將於本月十九日飛赴泰國，主持一間夜總會的剪綵禮，對於聞名世界之佛都，心儀已久，本欲乘機遊覽一番，無奈「血酒天牢」、「來如風」與「俠士行」三片纏身，而「風雷莊」與「十四巾幗」亦定月中開鏡，自難抽空，故而定翌日返港，以無阻拍片為原則。

羅烈已成搶手小生，鄧南宏之「單刀赴會」亦想邀羅烈出任男角，但製片部攷慮到「單刀赴會」片在台拍攝，如羅烈一旦赴台起碼逗留三個月，則對此間拍片工作影響甚大，故而未予批准。

羅金

影城 × 動態

影圈之中是非何其多 錢銀意氣之爭

雖然，目前關志堅聲稱為了此事，損失一萬多元，而潘壘好不容易才能够使關志堅上映時「一百步追魂」在台灣上映時，為了加強「百步追魂」在台灣上映時，與潘壘為了一些陳年的賬事，鬧的很不愉快。後來，關志堅還在刑警隊呆了半天，接受很多的問話。到頭來，還是周劍光出面調停，在潘壘指關志堅欠一萬多元港幣下，關志堅為了免去麻煩。

「一個兒子」也落不到口袋裏去。

站在「大把身家」的關志堅來說，一萬多元並不是大不了的事，卻是「氣頂」，非要為自己的這一口鳥氣，而想辦法去出出氣。

所以，潘壘如果是在台灣，問題還沒有，假如是到香港來拍片的話，麻煩事可就不少了。

影圈中的是非，總比其他工作圈中，要多的多了。尤其是有關於錢債方面，更常有發生。往往為了錢連朋友也可以不做。

碰了太多這一類的事，可很使人心寒，想不透，為甚麼人要這麼的做？為了錢甚麼都可以不顧面子，更是使人想不通了。過去，關志堅跟潘壘據說還是好朋友哩。

榮堅公司的另一部時裝片「我不要離婚」，已定於十月七日映，還是陳思思，張沖，田青，李影，王萊等所主演，關志堅對於此片的賣座，頗具信心，因為導演楚原拍的很有生意綠頭。

竹玲

加大鏡

……了一萬多元，「條氣頂住」，早已延律師準備好好地處理此事。同時，遞寫一封信，把跟潘壘間的議形暫隊的負責人知道。必要時，還會採取進一步的措施。

去年為了拍片，卻要付出這一筆錢，算個清清楚楚，並把他此次的事件，都完的銀鈔，曾使潘壘和台灣刑警隊中的有關人士，產生不愉快事。潘曾令銀行停付這一筆錢，作為調停此事之人的周劍光，也牽連此事上身，在刑警隊中整整地搭了三天，方才算是告一段落了。

週前，他也到台灣去了兩天，知道他所付出的這一萬多元，回港後，他覺得損失簽付了這一筆錢。

芙蓉帳暖度春宵 連圖故事

⊖杜白利原是個室內設計家，但因在外面浪女人，所以，無心工作了，不久，生意逐漸減少了，但他仍不肯振作起來，沉醉於溫柔鄉中。

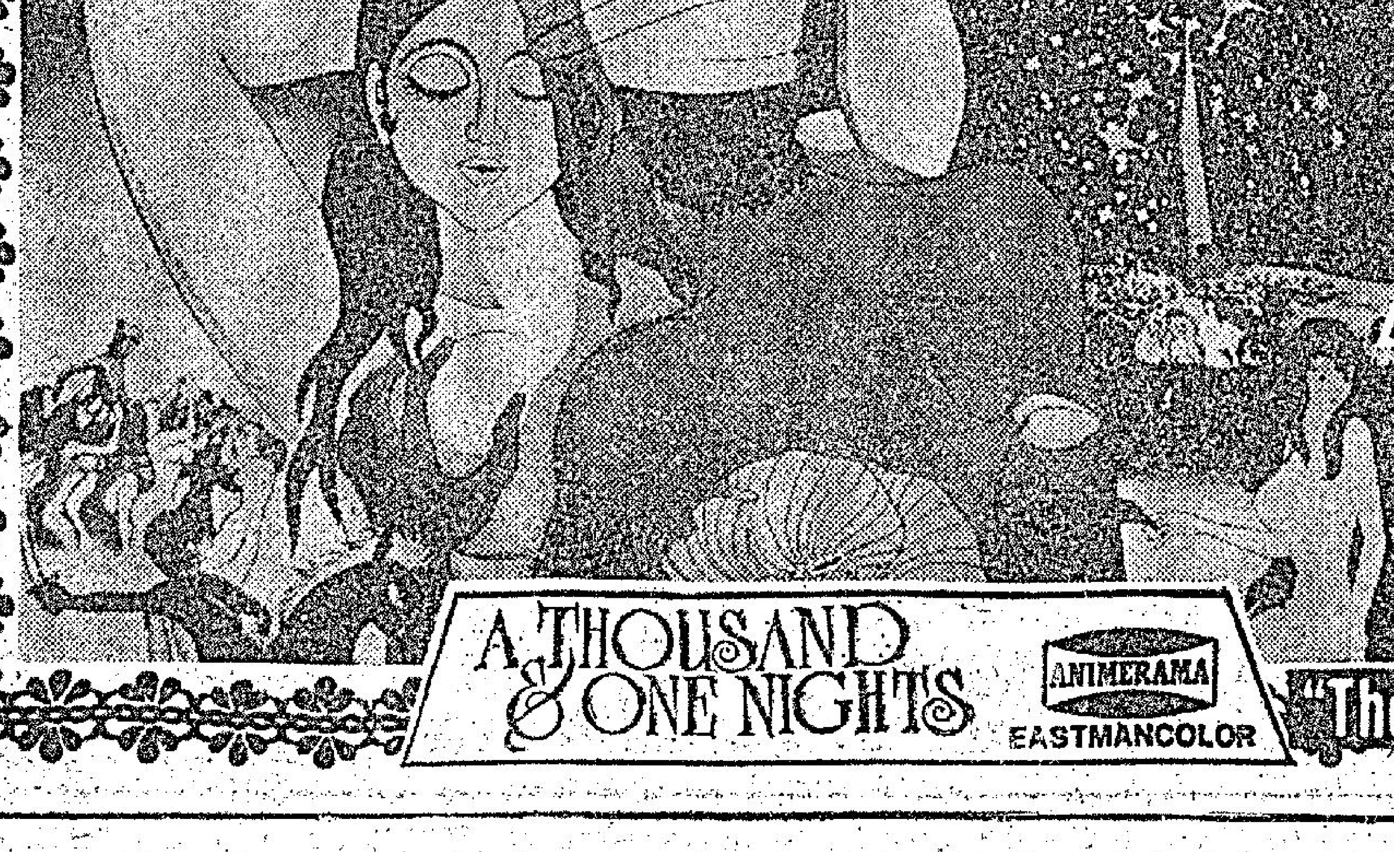
七先生 喜怒哀樂

龍公作

「吾愛吾妻」連圖故事

⊜心儀向陳良（韓雖飾）提出增加保額要求，陳良故意為難，實則存心乘機追求心儀。

㊃小寡婦品品（高幸枝飾）到保險公司領取亡夫的人壽保險，撞見鄭克林，一見鍾情。



認眞客滿 · 風雨無阻

快樂四場 · 總統五場　加早場 12 點半

中西輿論讚許

紅綠報評語：「千變萬化，五彩繽紛，八面玲瓏，材料之妙，花樣之多，堪稱絕無僅有，乃富有趣味之好戲！」

快樂 · 總統

有影史以來第一部 全部七彩
成人 百餘藝人 心血凝成
卡通

兒童 絕對 不宜

根據「天方夜譚」故事改編，別開生面！

一千零一夜

阿拉丁勇奪女奴
老督伯竊人作樂
警長妻勾引強盜
壞督察強姦少女
念咒語石門自開
乘飛馬橫越海洋
落孤島艷女千嬌
美皇后妖怪化身
獲魔船頓成巨富
返古城公開寨賈
登王位建摩天塔
中奸謀幾乎亂倫

成人 · 卡通 前所未見

A THOUSAND & ONE NIGHTS
ANIMERAMA
EASTMANCOLOR
"The world's first animated feature film for adults"

交通事務處否認准許 紅牌改換的士牌
隧道落成港九的士收費將劃一

【本報訊】交通事務處署理處長白瑞良稱，當港九隧道落成時，雙方的士收費將實行劃一。渠意見時的士將不分港九，因此祇宜於一種收費。至於採取港島之起碼一元五毛抑或九龍之一元，則將由政府與的士業詳加討論，但決定之權則操諸政府。

「紅牌」之租賃汽車改換的士牌，渠謂，許多紅牌已被取銷。但最近瑞良同意一百四十個車牌用新車替代舊車，並有無綫電話設備。

談到若干人士所顧慮跨時九龍的士遊避港島問題，渠謂政府亦已注意及此。交通工程師、警察及其它機關已研究應付之辦法中。

白瑞良承認已發觸三間的士商討論的士縮短起碼途程計算，並希望收費亦相應減低。渠以爲如此可以更利便居民。

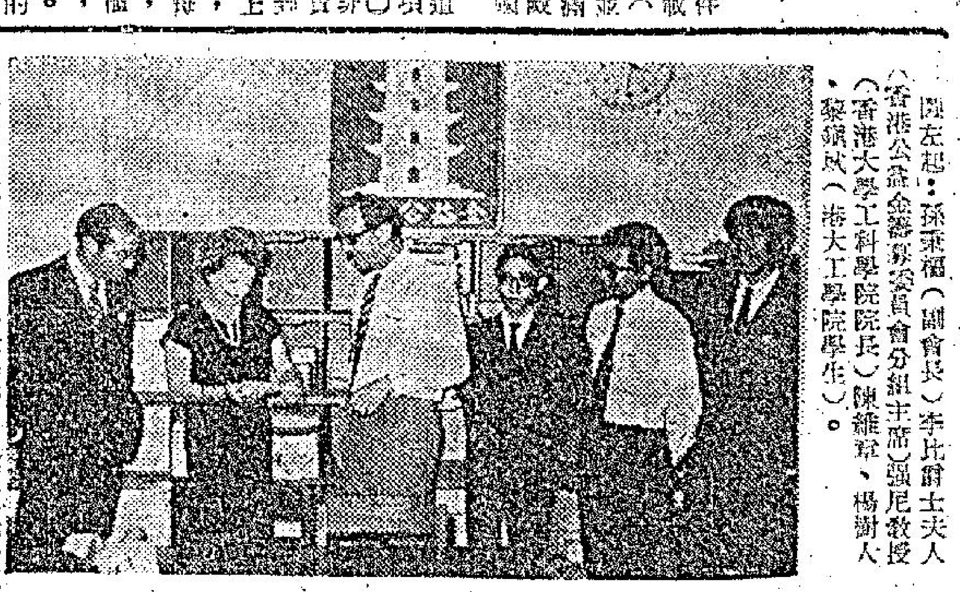
但白瑞良否認交通處同意於租賃汽車商會議，如車商答允確用於租賃，並有無綫電話設備。

港大學生義務補習 籌得五萬餘元 昨送交公益金

【本報訊】香港大學工科學生會，暑期舉行一項爲香港公益金籌款之義務補習運動，共籌得款項五萬五千四百五十二元三毫半，昨日下午三時半，由該學院院長張尼教授率領學生多人，到公益金辦公處將款項支票送交香港公益金，由香港公益金籌募委員會分組主席李比爵士夫人接受。

該義務補習運動命名爲學期補習班，由香港大學工科學生會十七位學生擔任，自七月十二日起迄八月廿八日止共六星期，爲中學四年級學生約五百餘人補習課程。

公益金籌募委員會副會長孫秉福表示：一般學生已認識公益金意義，及於求學時仍願爲社會服務，其熱心公益實至可嘉可許。



圖左起：孫秉福（副會長）李比爵士夫人（香港公益金籌募委員會分組主席）張尼教授（香港大學工科學院院長）陳維琨、楊樹人、黎鎮球（港大工學院學生）。

配合發展櫃貨運輸 航運儀文紙件 必須從新設計

【本報訊】貨櫃運輸之發展，已使航運業日益蓬勃。目前需要編一全套與新的運輸配合的文件，傳統的文件祇能夠滿足過去的需要。一個代替傳統的紙張文件，已在大會議席上提出。

一般在紙張中的「香港貨櫃運輸」的大會議時，作上述表示。

本港工業進新領域 寶源光學系統 設新廠將投入生產

【本報訊】本港工業又進了一個最新的境域，將爲港產帶來更廣濶的市場，充份實現本港工業高質化、精工化、多樣化、新與化的原則。由本港著名之寶源光學工業系統投資購設之寶源電系出品廠有限公司，行將以其精良之錄音及擴音收音綜合製品，貢獻於廣大的世界系統。

據悉：本港寶源光學工業系統經過多時之研究設計籌備之後，已宣佈設立附屬機構「寶源電系出品廠有限公司」，並將於今年十二月間開始投入生產。該新廠以製造錄音機，及各種電子用品爲主，其精心設計之錄音機，及錄音機綜合機，將爲該廠之初試啼聲，料必獲得廣泛之反應。各寶源光學工業系統，爲本港規模宏大組織完密之企業，從事照相機、電影機、望遠鏡等光學品之製造，已有十餘年之歷史，各種出品遍銷世界各地，其出品之質素已受到廣大而良好之評價，目前增設新廠，憑其豐富之經驗，及完整之機械設備，雄偉之魄力，自必收到駕輕就熟，而獲事半功倍之效，無論在出廠質量，成本控制與市場開拓各方面，都將經得高度的成功。此一新廠設在本港英皇道九八一號，經過數月之加緊籌備，製模試品，可於今年十二月份正式投入生產，不僅爲寶源系統光榮的一頁，亦使本港工業進入新的境域，對整個工業之國際聲譽與整個社會繁榮，將有可以預期的良好貢獻。

論香港澳門亦有大把「班後評」人材

澇夫學到上頭指示，通知所有左報，不准有狗經馬經，據說，組織給予本港左報之評話，係宜傳馬經多於宣傳毛澤東思想，教人賭狗賭馬多於注入讀毛語錄，於是一紙通知，就不准在報刊登狗經馬經。

現在有幾個左報評狗家，喺爲其老細唔夠義氣，把招牌拎左報好慘，因爲左報以誤教人賭狗馬起家，擁有大批狗馬人材，現在一旦唔要狗馬經，遂令在左報寫狗馬經多年之專家，頓有用武無地之嘆！

用人之時，則卑辭厚禮，待以專家之禮，忽然之間，又一腳踢開，但與過火炭之餘，亦一腳踢開毛語錄，一腳打開毛澤東思想，實行開齋香口。

慘，要評定成績。

據左報說，大陸工人，要「班前學」，上班之前，由幹部掌握每個人之工作情況，提高工人之工作水平，「班後評」則展開批評與檢討，睇吓邊個搭助，據說：有個女工人名叫宋燦蘭，上午去縣裡開會，中廠圍不上吃飯來上班，在班後評中，這個女工被評爲「活學活用毛澤東思想，激發了工人爲革命而忘我工作，值得表揚。」

原來在大陸，唔食飯開工，禁炮上班，做到手軟腳軟，就叫做有毛澤東思想。

如果咁就算有毛澤東思想，咁香港好多人亦有毛澤東思想，例如有些賭徒，連打九十六圈麻雀唔使食飯，賦係飲水食麵包，狀甚快作戰，咁又多年，講賭狗之人材，點止咁多人手，相信倘有大把遊材也。

但係此種人材，現在有出路矣，因爲大陸展開「班前學，班後評」運動，即係上班之前要加料備咨，落班之後要去排隊入場等早飯自然有着落，實行禁炮入場，咁又係算有毛澤東思想也。

至於執行「班後評」之人材，香港澳門都大把，上文講過，左報之評狗家，現在英雄無用武之地，如果返到大陸，但地將係一個十分出色之「班後評」專家，因爲中共把工人當作畜牲，一味博命做就係頂班良材，唔食飯而又做得工作最多者，就可以評爲「一流水準」，是則爭於評一匹馬，唔食料而跑得最快，被稱爲「鐵馬」而已。

評狗評馬家，擅長爲良駒好狗下評語，譬如「班頂之材」，或者「一流好狗」，如果用之於大陸之「班後評」，祇要將改一兩個字眼，稱爲「一流好手」，與「班中英雄」，咁就合晒尺寸，所以掘「班後評」之專家，香港大把。

鄭蔭泉夫人昨出殯哀榮

【本報訊】快報總編輯星島晚報編輯主任鄭蔭泉之原配楊建璇女士，本月八日逝世，遺體於昨日下午二時在香港殯儀館舉行大殮，隨即出殯，卜葬跑馬地天主教墳場。

鄭氏夫婦友好及本港社會名流，文化新聞戲劇工商各界人士親臨致祭者二千人，對鄭夫人遽爾去世，咸表哀悼。海外親友聞悉噩耗，紛紛來電慰唁。計有：中華民國行政院副院長蔣經國，僑務委員長高信夫婦，中央黨部第六組主任徐晴嵐，王暢吾，余紀中，林國鄉，朱淑泉，何高億，杜葆樹等。

鄭蔭泉夫人昨出殯，親友致祭者衆。

港大設音樂系建議 再展延四年
雖有決心開辦但缺乏經費

【本報訊】香港大學已將設立音樂系之急切建議，最低限度展延至一九七四年。但大學已決心開辦此系，以訓練有音樂天才之青年，大學文學院會計劃於一九七〇至七四年發展計劃內，列入開辦音樂系。但因政府未撥出足夠之經費，致未能將此建議優先處理。四年後將會再提出此建議。

聲寶之夜總決賽 後晚在大會堂舉行

【本報訊】聲寶牌家庭電器用品，特約無綫電視最受歡迎節目之一「聲寶之夜」，總決賽定期本月十三日晚上八時卅分在大會堂音樂廳隆重舉行，話、亞、季軍可憑免費招待暢遊星馬。

據稱：「聲寶之夜」節目，以發掘表演天才爲主，無論樂器、歌唱、口技、諧談、雜耍等，均受歡迎，係三年來，每週在無線電視翡翠台「聲寶之夜」及「聲藝之寶」節目中，由無數天才表演競技，選出準決賽優勝者，然後由聲寶牌家庭電器總代理樂聲電器有限公司，邀請參加總決賽角逐，屆時演出料將異常精彩。

本次「聲寶之夜」總決賽，得獎名額達十二個，獎品特別豐富。冠軍除獲得無綫電視表演合約外，連同亞、季軍均獲乘搭巨型豪華客機，免費招待來回星加坡，包括食宿及遊覽，並在星洲電視台特約節目中客串演出，此外，優勝者各可獲聲寶牌十二吋手提電視機、聲寶牌錄音機、西德收音機等名貴獎品，至於免費入場券，則早於八月卅日前全部索清。

瑞興兩職員赴日考察

陳達鵬（右）及區啓源君（左）在機場留影

瑞興公司頃派該公司會計部高級職員陳達鵬及區啓源君，前往日本各大城市考察百貨公司，以資借鏡，並順道參觀大阪萬國博覽會，約本月中旬可公畢返港。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	最高	最低	收市	上日收市比較
工業股	七六四．一七	七六八．六九	七五四．六五	七六〇．七五	跌五．六八
鐵路股	一三七．五九	一三八．八九	一三五．六五	一三七．五〇	跌一．〇〇
公用事業股	一〇九．三四	一一〇．一四	一〇八．二三	一〇八．九九	跌〇．五五
普通股	二四〇．一七	二四一．八四	二三七．二二	二三九．三六	跌一．八三

「歌王歌后」今起公映

電影界久未展大製作推許爲「王牌歌唱片王」的第一公司不朽鉅製「歌王歌后」，上週末多家戲院上演午夜場全部滿座後，由今（十一）日起，提前公映賀節，此舉係爲應觀衆熱情需求，樂聲、新聲、域多利、金華、國寶五院，提前今天優先上演。

中秋節加入金國、形成更浩大陣勢！寶聲、光華聯同於陶述、王宇、沙金合演，丁善璽精心導演，國語歌唱片王，特爲優待觀衆，各院不加座價，謂爲姚蘇蓉與青山在「歌王歌后」片中之鏡頭。

福和公司禮品暢銷

【本報訊】七時半與九時九，六週日加開下午三時正一場。該團係台灣著名「幸福之星」及「陽光」兩大團體聯合組成，擁有歌唱能手甚多，至歌劇舞蹈節目更爲精彩，牛郎織女與盤絲洞兩齣大歌劇，將使港人耳目一新。

中秋佳節，快將來臨，禮物需求，亦逐年增加，本港皇后大道中七十八號福和鮮果洋酒公司，素以「品質第一，信譽第一」見稱。據該公司發表：爲適應顧客需求，特從各國選購名貴鮮果，世界名酒，適合送禮，加以近日送禮接近高潮，因此該公司異常暢旺，門庭若市，且免費代客送禮。

中秋佳節送鮮果 時新禮盒受歡迎

【本報訊】中秋節將臨，市民大家購買鮮果送禮。據港九時新鮮果公司稱：該公司最受信賴，其貨色品質第一，服務第一，與訂價合理，今年中秋節果品銷售，以金山橙、紅蘋、提子及水晶梨最熱門，此外青梨、西柚、蜜柚、雪梨、蜜瓜、哈蜜瓜、蜜桃、柿子，亦有可觀。

該公司總店設在港九各區，專車送到，尤爲便利。該公司營業電話：二四七三五二三。

陳普芬獲選 心理衛生聯會理事會理事

【本報訊】香港心理衛生協會理事陳普芬，已獲選爲世界心理衛生聯會理事，任期四年。

陳氏爲本港代表入選世界聯會理事之第二人，十五年前，何艾齡博士爲第一位。

四個月前舉行之第一屆心理衛生週，陳氏任籌備會之主席。

台灣歌舞團今盛大演出

振明愛中心消息：台灣歌舞團一行十七人，經於昨日凌晨抵港，即晚在麗的電視露相，獲得一致好評。定今日開始在九龍太子道明愛中心隆大演出，每晚兩場。

姚蘇蓉特別欣賞 彌敦八黃蓮蓉月

彌敦酒店餅食部，今年特別首創一種巨型「八黃蓮蓉月」，內餡自製純正蓮蓉，每個月餅六個（重廿二両），餡中用八隻鹹蛋黃，一個相等普通月餅既新鮮亦實用，台灣女歌星姚蘇蓉對此首創巨型月餅，甚感興趣，百忙中親到彌敦選購，用以餽贈親友。

康福續辦台日觀光團

日本西鐵航空主辦「香港澳門觀光團」一行四十人，日前乘日航班機抵港，下榻美麗華酒店，該團遊覽港九、澳門秩序，均由康福旅運社安排。

該社續舉辦「日本紅葉觀光團」，分大阪－富士山－日光－東京線，定期十月廿七日及十一月廿二日出發。九州－長崎－雲仙－阿蘇山－別府－瀨戶內海－東京線，定期十一月四日出發，經已開始報名。

「秋季台灣環島觀光團」定本月十九日，及十月三日、十五日，廿四日分批出發。日前加入台灣人士，歡迎參加，特價優待云。（圖爲西鐵香港澳門觀光團抵港時之影。）

時新鮮果公司總店香港德輔道中九十九號，上環分店德輔道中三三號，油麻地分店彌敦道三九號，及旺角分店彌敦道觀銷量。金山橙爲投放市場，比營業電話：Ｈ四四五一八一至四；九龍營業電話：Ｋ三〇一三九一至四；代客送禮，不論多少，適近送到，歡迎各公司廠店銀行學校，社團整批委托送禮，或憑咭取貨，爲各界服務。

店址油街二十號；香港營業電話：Ｈ四四五一八一至四；九龍營業電話：Ｋ三〇一三九一至四。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年九月十一日（星期五）

九九K金價	281.625
大 旗	6.0900
普 旗	6.08875
美 電	6.10250
通 天 單	6.09375
加 幣	5.970
日 元（每萬計）	168.000
菲 幣（每披索計）	0.945
大 坡	1.970
細 坡	1.965
正 單（每百元）	47.50
衞 幣	0.98
正 鎊	14.51
澳 洲 元	6.745
泰 幣（每百元）	28.80
台 幣（每千元）	151.50
賓 紙（每千元）	17.10
倫敦轉滙鎊	2.3855美元（縮）
告 老 士	2.3858美元（縮）
倫敦金價（每安）	36.175美元（跌）
瑞士金價（每安）	36.30美元（乙式）

（今晨九時半報價）

英鎊反覆滑落 金市牛皮靠淡

【本報訊】今晨外匯行情：英鎊方面：倫敦轉滙報二．三八五五美元（縮），美國告老士報二．三八五八美元（縮）；倫敦金價報三六．一七五美元（跌），瑞士報三六．三〇美元（乙式）。

本港金市，昨日收市價爲二八二．二五，今晨開市報二八一．六二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八一．五〇至二八一．六二五之間上落。

夏巴總經理李鶴屏歐遊

【本報訊】夏巴有限公司營業總經理李鶴屏，昨日（九月十日）乘瑞航班機離港前往歐洲，作爲期兩週業務旅行，渠將在瑞士參加福特汽車代理商會議。

國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘。

業務：追尋人員，偵查秘密，錄音攝影，失物失蹤，偵查騙案，追收債項，搜集證據，代解疑難，生意合股糾紛等。

旺角彌敦道六五四號12樓B（金獅園側）　電話：八五四四二〇

好水鋼 捷克車

只售$11,980.

SKODA S 100

捷克高達牌房車，用上等精鋼製成因此車身及機器特別經久耐用，每卡侖油行四十哩，牌費最平，優點之多，未能盡錄，凡用過高達牌汽車者，均一致推崇及介紹親朋購用，足證品質優良。

請即攜同閣下之舊汽車或舊電單車到本陳列室換購新車

高達陳列室　高打老道77A地下（近四海保齡球場）

舊車可換新車

拿破崙拔蘭地

中秋節期間凡購拿破崙拔蘭地兩枝送兩用精美沙灘旅行袋壹個多買多送送完即止各大士多辦館均售。

最香最醇　人盡共知

總代理：仁記洋行　電話：H二三四一六一H二四二六四七

廣聲·京華·皇宮
狂滿請早明起早五場
聯美公司金禧巨獻　大不列顛戰役　最偉大的戰爭巨片

國寶·民樂·仙樂·麗華·麗都
滿！今四場　喜怒哀樂

新都·樂都·域多利·金華·新舞台·國寶
今天五場　吾愛吾妻　歌王歌后

金陵·華都·金國·寶聲
今天兩院映　要我嫁丈夫
今天五場　歌王歌后
今四場　喜怒哀樂

樂聲·新聲
今天盛大獻映　歌王歌后　主演：姚蘇蓉·青山·秦蜜·鍾衛

東方·凱聲
每天五場　劫寶奇謀

京都·大華·金冠
昨日狂滿今天請早　摧花手

百樂·皇都
今天四場　吾愛吾妻
今天獻映三場　連環桃色血案　今演兩場　台灣民間藝術團

新華·豪華
滿今五場　喜怒哀樂

東城·樂宮·聯邦
大排長龍　芙蓉帳暖度春宵

總統·快樂
一千〇一夜

皇后·文華·國華
今天四院盛大獻映　連環桃色血案　尚疏奴

英京·英華
今天五場繼續映請早　吾妻吾愛　甄珍·柯俊雄

紐約·大世界·麗宮
大世界今天四場　蠻荒霸王
麗宮今天五場　桃色響尾蛇

海運·新舞臺
最後四場　九霄驚魂　海虎奇緣

漫畫餘白

周行

香港地

三百六十市民 即有一個警察

·丁·

雖則在太平山，警察力量大增，平均每三百六十個市民，即佔有一名警察，警方仍繼續擴充及招募警員，可是在六年之內，香港的犯罪數字增加了幾乎一倍之多，而且從現在的趨勢來看，無法遏止，祗有繼續增加●

太平山下增加的犯罪案件是謀殺、搶劫、色情犯罪及嚴重毆打，一切均在增加中，尤其是入屋行劫，似乎是最易下手。最近一宗劫案，事主英勇反抗，賊人折兵而逃，賊仔一名喪命，可見善良的居民，實在忍無可忍，要實行反抗了。至於謀殺案件，今年迄至現在，已達四十四宗。公共主控官史特拉頓最近提出警告說：謀殺的數字較一九六五年是增加了百分之百，今年首六個月，打劫數字較去年同期增加了一百九十六宗。同期的嚴重打鬥事件，由五十五宗增加至六百四十一宗。

色情犯罪事件今年上半年，較去年同期由廿六宗增加至三百七十六宗。全部罪案的犯罪案件，今年首六個月是一萬三千九百四十九宗，較去年同期增加二千一百五十一宗。如果以過去較長的時間作為比較，犯罪數字的上升，更為驚人。

一九六三年香港全年犯罪的數字為一萬三千九百一十宗。至去年已增至約一倍，為二萬五千四百八十八宗。警方最感關切的是犯罪的人年齡在廿一歲以下，估數不少，而且犯的都是暴力性質的刑事罪，尤其是動刀殺人。一位警方發言人說：「少年犯罪的確是得人驚，他們做出成年人不敢幹的所為，而犯罪的型式通常是行劫、開片及各種的盜竊。」據統計所知，一九六三年廿一歲以下犯罪的數字僅為九十五宗。六年以後的今天，提控的案件增至七百九十六宗。那個數字是增加了百分之七百卅七點九，同時期七歲至廿一歲的香港人口，由一百六十一萬零一百人，增至二百十五萬零一百人。

犯罪的浪潮是如此嚴重，社會人士大聲疾呼，要施更重的刑罰，勿作「婦人之仁」。警方亦曾於最近大規模搜查及拉人，迅速採取行動，甚至警務處長薛德輔，亦要求以少年為對象。為了阻遏犯罪，要施較重的刑罰。

犯罪的案件大增，警方的破案數字亦有增加，一九六三年犯事的人被捕估百分之七十二，去年已增加至百分之七十六。

女人經 ·音子·

提防火警

百物價錢突飛暴漲，買一斤菜也要二元多，當主婦的真是苦不堪言。突然，石油氣竟意外地跌價，每磅由七毫減售五毫，比之火水還要便宜，無疑是家庭中的一喜訊，因而使用石油氣的家庭也愈來愈普遍了。然而使用石油氣不當，有時會發生火警。這種用水不能撲滅的氣體，當引起火警時該怎麼辦呢？如何避免火警災的危險？

石油氣的安置，多半在廚房和浴室。浴室裡的火種，很多人為了方便，不把火種關閉，萬一火種被風吹熄了，石油氣便漏出來，充滿了整間浴室，這時候，如果你沒有發覺有其他異味，點燃火柴，便會發生爆炸，難免火燭。

廚房更易發生火燭。當你燃着爐子燒東西的時候，外面的風吹進來，把火焰吹滅，氣體便會跑出來。廚房的窗戶雖然打開了，我以為還不要立即點燃火柴。首先把石油氣爐上的調節器關閉，讓風把氣體完全吹散才好點燃火柴。

有些家庭主婦，為搭爐子煲粥或煲湯，便大安主義到街上買東西，回來時爐裡滾沸的粥或湯淋熄了，氣體不斷漏出來，充滿了整個空間，空氣又不流通，一時不察，劃着火柴，便會「蓬」一聲，發生爆炸的。有氣體的地方則有火舌飛舞，引起其他東西都火，就着火不難。此發生了火燭，退到首先要鎮靜，如果烈火並不嚴重，只要把石油氣鼓上面的調節氣閥關閉，用濕布把火包熄，假如火頭大了，可用濕毛氈來包。如果火勢太猛烈，連同傢俬雜物也燃燒起來，也就得馬上離開火場，免被濃煙焗暈，生命瀕危，馬上報警才是上佳的辦法。

誰都知道，火警會使人招致財物損失，甚至危害生命，那麼防火警比之撲滅火燭更明智了。下面幾點，請主婦們留意：

㈠家裡煲東西時，最好不要外出。經常看着爐火是否給風吹熄或給粥、湯水淋濕。

㈡窗戶常開，萬一氣體流出來，也會被空氣吹散，危險性較輕一點。

㈢石油氣漏氣的地方，通常是氣喉管鬆爛了，氣體發泄處多，當與火光接觸時便會發生爆炸。

㈣石油氣喉彩年便要換一次，如果你發現喉管有問題，當告訴石油氣公司派人來修理或轉換新的。

㈤石油氣漏氣時，有一股難聞的氣味，如嗅覺發靈敏，當嗅到這些異味時，立即叫人來修理，火警便可避免。

養飲 ·老饕·

雙喜樓 食海鮮

講到飲茶食嘢，講灣仔地區，唔係有好多間好嘢，則更為標奇，但長氣，貨係有好多間好嘢，食而又唔會太貴嘅，喺呢一度，老饕我已經介紹得唔少，今次又要同各位介紹嘅，就係灣仔之士敦道個間雙喜樓。

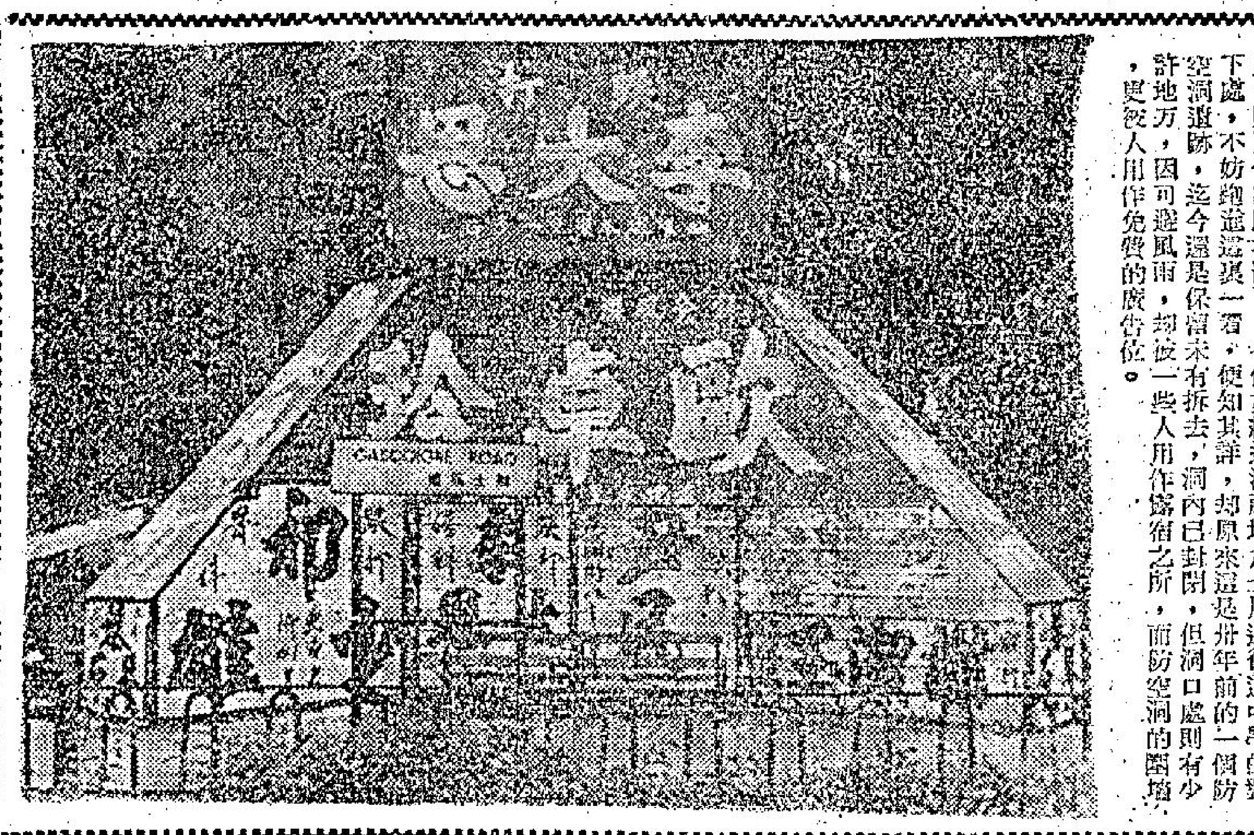
呢一間嘢，老饕最初時，同的朋友去幫襯多，因為呢一間嘢飯比較，雖然係茶樓，但係以晚飯嘅生意，以做海鮮為多，而呢間嘢嘅海鮮，則認真有乜兩句，記得嗰過，老饕曾經見過不久之前，佢個魚箱之中，以係海鮮中稱王稱霸嘅老鼠斑出名，一條老鼠斑，竟然五百文都有人搶，呢一條老鼠斑，當時係由一位去咗美國嘅粵語片女星買去，都話唔巴閉。

但呢間嘢海鮮，大師傅嘅手勢，就夠唔錯，白灼蝦，隻隻採手，唔大唔小，灼起嚟「魚生粥」一樣，啱啱熟，夠有得彈，講到蒸魚嘅手勢，無論蒸邊一種魚，都可以信賴得過，唔怪得咁多人幫襯，而且佢重有海鮮餐，海鮮四味，價錢都相宜，實際而又唔會食得貴，呢一點，就認真唔係間間做得到，唔怪得知咁多人願幫襯佢食晚飯了。

不過話開又話，佢嘅茶市，亦都唔會差，茶靚水滾，係佢嘅本色。唔係老饕吹噓，好多位老友同埋去幫襯都話唔錯，至於午市點心，蝦餃、燒賣亦都唔錯，豬肚鴨餅更為不俗。午市個盅冬瓜鴨湯，就夠晒錯，燒腊之中，掛爐鴨每隻十五元，半隻則收八文，重有，佢嘅乳豬，老饕飲茶必定整碗乳豬飯，或者整番碟乳豬嘆番兩杯，想嘆好嘢，而又相宜，不妨試試一下，以免走寶。

本港有金字塔

·王爺·



各位看見這幅圖片，你們知道這是甚麼呢？有人說它不過是一處張貼廣告的所在罷了。各位如經過油麻地加士居道循道中學的對下處，不妨細心觀察一看，便知其詳。原來這是卅年前的一個防空洞遺跡，迄今還是保留未有拆去，洞內已封閉，但洞口處則有少許地方，因可避風雨，却成一些人用作露宿之所，而防空洞的圍牆，更被人用作免費的廣告位。

醫學之窗

霍亂方劑選輯

中醫治霍亂，其所採取之方針與治法，前已分段闡述之。但古今驗方可供參考者甚多，特選輯其簡易實用者介紹如次：

藿香正氣散：此方治濕濁於中，暑襲其外，而霍亂吐瀉者。方用：厚朴、陳皮、桔梗、白朮、半夏麴、大腹皮、白芷、茯苓、蘇葉、藿香、炙草。上藥研為粗末，每服三錢，薑三片，棗一枚，煎服。

有以症見惡寒發熱，頭痛無汗之霍亂患者，為感冒性之霍亂，用「藿香正氣湯」加香薷，亦可參酌應用。方用：藿香、茯苓、砂仁泥、炒建麴、白芷、法半夏、陳皮、廣玉金、香薷。

竹葉石膏湯：此方治中虛暑熱霍亂，或霍亂已進入恢復期，而餘熱未清，虛羸少氣者。方用：竹葉、石膏、半夏、麥門冬、人參、甘草、粳米。

有以症見身熱煩渴，而赤多汗，氣急喘促，胸膈滿悶者，為傷暑之霍亂，用上開「竹葉石膏湯」加滑石、澤瀉、陳皮。

黃芩定亂湯：此方治濕熱伏之霍亂，症見肢冷脈伏，苔色黃厚而膩，舌尖鮮赤，神情煩燥，喜冷惡熱者。方用：黃芩、焦梔子、香豉、原蠶砂、橘紅、製半夏、川連、蒲公英、鮮竹茹、陳吳萸。

加減法：轉筋而溺短者，加生苡仁、絲瓜絡、木瓜；濕盛者，加連翹、茵陳。

清瘟解毒飲：此方治微寒壯熱，頭痛如劈，汗如雨下，身如被杖，煩躁欲死，吐瀉交作之中熱霍亂。方用：生石膏、酒黃芩、丹皮、桔梗、犀角、赤芍、小生地、知母、炒梔子、連翹、沙川連、玄參、甘草、竹葉。

白虎湯：此方治暑熱熾盛而患霍亂者。方用：石膏、知母、粳米、甘草。

蟾酥丸：此方治暑月貪涼飲冷，食物不慎，兼吸穢惡，成痧脹腹痛，或霍亂吐瀉者。方用：杜蟾酥、明雄黃、茅山蒼朮、丁香、牙皂、當門子、朱砂。各研極細末，蟾酥打丸，辰砂為衣，香豉合化，每次數丸。

胃苓湯：此方治脾胃受濕，飲食停積，濕霍亂吐，浮腫泄瀉，四肢痿痛，小便短赤者。方用：蒼朮、白朮、厚朴、陳皮、茯苓、澤瀉、豬苓、甘草、肉桂。

此外，用單一味藥作為救治者，據本草綱目所載，有若干種可用，茲摘錄部份如左：

天南星——治吐瀉不止，四肢厥冷，不省人事。以南星為末，每次三錢，加入大棗三枚同煎，可使四肢回暖，神智恢復清醒。

木瓜——治霍亂吐瀉轉筋不止者，煎濃汁飲之。

香薷——亦治霍亂吐瀉轉筋，煎濃汁飲之即止。

小蒜——治霍亂吐瀉，煮汁飲之。

蘆花——一名「蓬茸」，治霍亂氣息危急，取一把煮濃汁飲服即愈。

香薷飲：此方治暑月乘涼飲冷，陽氣為陰邪所遏，頭痛發熱，惡寒煩躁，口渴腹滿之霍亂。方用：香薷、厚朴、白扁豆。

六和湯：此方治夏虛弱者，因外感風寒，內傷生冷之霍亂，吐瀉而發熱之症。方用：香薷、人參、茯苓、炙草、扁豆、厚朴、木瓜、杏仁、半夏、藿香、砂仁、生薑、大棗。

任卓琪

秋收話稻米

學景

「立秋」已過，與「秋」字連在一起的就是「收」字。提起「秋收」，就令人想起我們日常生活所不可缺少的了。

米又稱稻米。稻是一年生草本，栽培於水或濕潤的地方。根是鬚根。莖處有節，節間中空，像這樣的莖，特別叫做稈。葉細長，生在節上，互生，是平行脈，在葉身和葉鞘的接界，生有葉舌。花小，淡綠色，或圓錐花序，每小穗僅一花，稱為穎花，花的外側有桴二片，在外側的為外桴，在內側的為內桴，外桴的先端有芒。桴的外面，尚有較小的穎二片。桴、穎是苞變態而來的。外桴的內面，有白色，作薄膜狀的鱗被二枚。小蕊六個，細而長，丁字形，內藏多數很輕的花粉。子房一個，子房具二個羽狀的柱頭。稻的花多在日中開的，藉風力傳播花粉。受精後，子房在桴內發育而成穎果。稻子或稱穀粒，是穎果的果皮及種子的種皮和胚。

我國從前輾米，用木臼或石臼，杵之使白，俗稱打米。後來通都大邑，改用鐵機，由電力或汽力轉運，輾米的數量亦多。

稻主產於溫熱兩帶，是我國的主要糧食作物。遠在四千多年前中國便開始種植了。產米區域很廣，從東北的黑龍江到西南的雲南邊境，從東南的台灣到西北的新疆，除了小部分高寒和乾燥地區外，其他地區都有種植。尤其是長江流域以南各省，幾乎到處是稻田。還其中特別是廣東、湖南、湖北、四川、江蘇等省的產量最多。由於地區氣候條件的不同，中國稻米生產有雙季稻、單季稻和三季稻的分別。長江以北各省多為單季稻，長江流域以南各省都是雙季稻，在廣東南部及海南島和台灣，於天熱一年可有三季。

稻有水稻和旱稻及粳稻和糯稻的區別，新界水稻種植，在近年間，雖未有加倍，去農業全盛時代的蓬勃，但在漁農處推廣水稻種植研究及提供優良品種之下，新界大埔、林村、元朗、大嶼山等，仍有部份農民從事種植水稻。漁農處更經常進行選種研究，在一九五四年選出抗病品種「花腰仔」及「老鼠牙」，前者適宜於早稻，後者則宜於晚稻種植。漁農處復於菲律賓國際水稻研究所試驗高產量的水稻品種，如能配合安排，則水稻是可望豐收的。

生趣

逢星期日二四五六刊出 第二〇八期

手的保養

一個夏天，想你必做了不少的勞動工作，勞苦功高的，該是你的一雙手吧。現在秋天來了，你的手，該要好好地保養一番，為了要回復纖纖的舊觀，我建議你採取以下的行動。

首先，你得準備一套整齊修剪的工具，這自然包括修剪指甲的工具，另外有各種各樣的潤膚劑，斑點漂白劑等等。此外，還有夜間戴用的手套。

有了工具，看看如何去對症下藥，發揮手的保養功效。

㈠手自然得洗乾淨，在上床之前，用潤膚劑塗過，多多按摩，使它能深入肌內，在皮膚還未乾透之際，立即套上夜用手套。

在洗手的時候，宜用油脂特別豐富的肥皂。

㈡手上如有黑斑等類，每週要用漂白劑漂白幾次，漂白劑的瓶上都印有說明，可以如法施用。

㈢陳舊的指甲油要去除淨盡，指甲的修剪，然後用棉花蘸油淺擦後，以常用油加以淺潤，可任令吸收十分鐘。

㈣粗糙的情形，自然多半由於做粗活而起，所以工作時戴手套是最好的方法。

㈤指甲中的塗綫要修得乾淨，指甲油的塗擦也要厚薄均勻。

寵物

劍尾魚性慾特強

·阿蝦·

除了卵生外亦有胎生的，在熱帶魚之中，胎生魚比較普遍，在本港所常見的，就以劍尾魚為數最多。

劍尾魚種類也相當浩繁，有紅劍尾、青劍尾、金頭劍尾、黃劍尾，其中以紅劍尾價格較廉，身價又低的，只不過若偶然冷死，然而正在生產的雌魚，就要比較注意水溫，如果不是就容易影響生產。

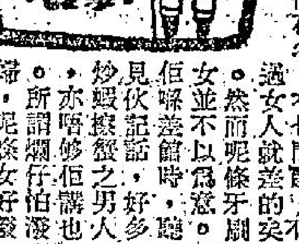
劍尾、高翅劍尾、黑劍尾等，而最為普遍，而最新的就是帆翅劍尾。說到這一類魚兒，在熱帶魚之中是較為特別的，及繁殖力特強，雄魚經常不停的追逐雌魚，似表現其性慾特別強，還一點可能就是牠們繁殖力特別強的原因。不過這種魚雖是經常形影不離，恩愛異常，大有只羨鴛鴦不羨仙的樣子。

劍尾魚不但繁殖力強，同時耐寒性亦強，不容易因為水溫的升降而影響牠們的生存，即使水溫降至華氏四十度，也不會把牠們凍死。

劍魚特別強壯，所產的幼魚生活力亦強，出生不久便可以游泳覓食，不過在牠們生產時候，就應該要注意，因為如果雌魚不與幼魚立即隔離，就會把幼魚吞吃掉。所以一般養劍魚的人特別注意的就是到雌魚要生產的時候，就把牠們放入另外特別的箱子。這種箱設計是由大小兩個箱組合而成，將小箱放在大箱之內，而小箱的底是一條條疏隙的玻璃管，將要生產的雌魚放在小箱裡，等到牠們生產後，小魚就可以通過玻璃管的隙縫下垂入大箱裏，而免被雌魚吃掉。

不過一點要注意的就是雌魚在什麼時候生產，因為牠們要生產的時候，腹部就會呈現出一些黑點，等人注意。所以劍魚在熱帶魚中是一較人容易養，而又較為易養的。

細車開來 你俾我揸



我地公司的人事部，因業務大，更加有用。出去與人交易時，就行入什差館之大門，一架黑色細車，已差不多要喺齊，我地企喺差館門口，正想搵伙記入去打電話叫的士之時，一架黑色細車仔，開到差館門口，我閉眼花，起先以為原來係以前嘅朋友，而且係個女車，我入嚟香港部的，呢個女司機，一輪高級偵查，我重記得呢條女牙刷之時，剛巧佢係要調女伙記，搵佢做老婆，不過如果祇係同佢攝映，一生一世，有得抱，將來隨邊個都好，所謂「爛仔怕追女」，……（以下模糊）

集郵談薈

日本受降廿五年

·博文·

一九四五年九月二日，停泊在日本東京灣的美國戰艦密蘇里號的甲板上，舉行日本受降儀式，這是歷史上一個非常值得紀念的情況。我記得在這部紀錄片中，有一個情況相當隆重，……在電影上所看的一部記錄映片上，主持受降的盟軍最高統帥麥克阿瑟將軍，在第二次世界大戰中建有偉大的功勳，但直到今日，美國還沒有發出紀念他的郵票，個中有很多因素。但菲律賓在一九四七年二月三日，美國解放馬尼拉三週年紀念日，發出郵票三種，四分、六分、一角六分，圖載麥克阿瑟將軍肖像，在像下刻字譯為「保衛者，解放者」。麥克阿瑟乃在菲律賓人的心目中最敬重的大英雄。

日本政府的代表將受降書簽名時，麥克阿瑟將軍指着說：「SIGN HERE」「在這處簽名」，雖然不是說得很兇，他也沒有意思要敗者是不敢搖頭的。

時日過得真快，麥克阿瑟將軍已逝世，今年是日本受降二十五週年，遺下的密蘇里號戰艦早已退役，祇有在集郵方面留存有關的紀念品，郵戳與郵票。

戰敗的日本，當然不會將他們認為丟臉可恥的事，在郵品上有記錄，但是那個最接近日本受降處的菲律賓馬尼拉的郵局，在一九四五年九月二日那天，有用一種大型的特種郵戳，用綠色油墨蓋銷郵票，在當時菲律賓所用的郵票，是把戰前所用的郵票，加印上「VICTORY」「勝利」字樣，郵戳刻英文「日本無條件投降，一九四五年九月二日」。

密蘇里號戰艦，是一艘四萬五千噸的大戰艦，建築費達一億美元，像一座十八層的高樓，有七層垂沉水中。它在一九四四年六月二十九日由密蘇里州的美國參議員哈利杜魯門主持下水禮，在當時杜魯門演說：「時候一定來臨，密蘇里州人會覺得很榮耀的。」在相隔十六個月後，那艘密蘇里號，二十個月後，杜魯門已提升做美國的總統，更成為在歷史上最榮譽的職銜，日本受降儀式在艦上舉行，杜魯門曾回憶說：「她乃是我們的艦隊中最新也是最大的一艘，我選擇密蘇里是很聰明的，因為她是以我的州為名呢……」

一九四六年春季訪問土耳其首都伊斯坦丁堡，土耳其發出紀念郵票一種，圖載「密蘇里號」全貌。

日本受降紀念郵戳 美空母 密蘇里號

萬事通信箱

性格內向而猶疑 對事業有否影響

萬事通先生：

日前閱工商晚報，得悉貴先生對字跡看性格，甚有研究，故買了晚報先生讀數，更希直言缺點與優點，俾作參考，謝謝。

我是旅居南越的人，現時回來港暫居，逗留此地兩星期，可能於下星期六乘機回南越工作，故希先生能於星期五（十一日）在萬事通信箱內，更希直言有關我的性格，先生也樂於閱讀，當然的也不會計較。

或許我的請求過份，但以先生心胸廣闊，相信先生你會答覆的，我的請求，我定當於星期五，買一份貴晚報，給我更希望先生於此期中看到你的答覆。

㈠請答覆以下問題：對事業如何？㈡對朋友如何？是否很少朋友，有何方法可補救，如何可做一個理想的人？㈢若有什麼缺點，我很樂意接受。 余惠芝上

余惠芝讀者：

多謝你的讚賞，其實筆者對於從字跡看性格，不敢說甚有研究，只不過略懂皮毛而已，現分別答覆你的問題：

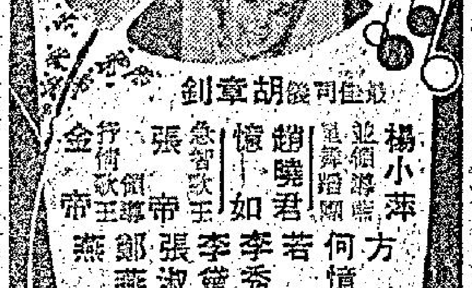
㈠從你的字跡推測，你對事業的態度是很認真的，可惜，你自己沒有多大的信心，你的性格頗為內向及沉靜，而且帶點猶疑，同時你對於處事不夠圓滑，故此形成了你事業上的絆腳石，可喜的是你的頭腦頗為冷靜而靈活，你問對於你的事業如何？筆者可說你有一個很高的理想，但限於你的性格及學識，所以你將會有若干影響，如果你能在學養方面多加注意，將會有較理想的成績。

㈡從你的問題，估計你缺乏真正的友情，這當然是因你的性格所造成，原則上你是一個很熟誠的人，但可惜你的內向及猶疑，做成了別人不敢過份與你親近，至於補救的方法，你應該對朋友坦誠，澈底消除猶疑的個性，雖然是內向，只要坦誠將仍有知心的朋友。你問如何成為一個理想的人，筆者可以說，世上未有十全十美的人。但有兩句話你可以記起來的：「做人應以錢作模樣，外圓而內方。」如果你領略到這兩句話的真義，對你為人處事是受用得很的。

㈢短短來函，很難真正知道你的缺點。上述各項只從字跡推測而已。 萬事通

歡迎來問 有問必答

皇都 昨日同師首天 依然盛況如一
時間 七點半 九點半 票價 二元 三元 五元 明日加演日場
民間藝術團



司儀 胡章釗
楊小萍 方盈 趙曉君 何憶梅 憶如 李若梅 李秀齡 張帝 李黛華 張淑美 鄭燕儒 金帝 燕妮
（排名以筆劃為序）
推出新野 蓮香樂隊

惠刊廣告請撥電話：七三零 七零八

紐約 大世界 麗宮
明天盛大獻映
世界第一奇書 拍成第一艷片 七十二種奇招 十項全能 慾海揚威

candy!
最大明星陣容
伊娃柯蓮（瑞典奇女子）
馬龍白蘭度（金像影帝）
李察波頓（天王巨星）
占士高寓（特務飛龍）
尊候士頓（金像大導演）
和路達麥陶（金像巨星）
尊柯士甸（喜劇泰斗）
靈高（披頭四台柱）
愛莎瑪汀妮（嬌娃蛇尾色情主角）
糖雷羅便臣（世界拳王）
玉女七試雲雨情
一杯水主義！ 杯水車薪 無濟於事 無濟於事 粥少僧多 色即是空 空即是色 青春女生 發白日夢 狂人導師 餓虎擒羊 慾海奇觀 認識抵力 美妙鏡頭 見所未見 醫學權威 想入非非 天體驗身 偷香第一 瑜伽大師 空中顯技 拜歡喜佛 天崩地裂

週末午夜場
新都 樂都 新舞台 金華 英京 英華 百樂 國民
明晚十一時半 優先獻映
陰風慘擺 熱淚勾魂

兒童不宜觀看
胡茵茵 孟莉 孫濤 江山 宗由 王琛 主演
導演 高立

東城·樂宮·聯邦
優先賞月·預售三天
場場滿瀉 東城聯邦日夜場五場
萬花吐艷滿堂春主角：
西門白寧 37 25 37
安德麗法蘭明 36 24 36
麗莎歌靈絲
三大性感艷星巨獻
有的力不從心 有的百戰百勝 祇有他可吃醋 不許女人吃醋

芙蓉帳暖度春宵
萬花吐艷滿堂春 姊妹作！
英國連映三十週，破成年人電影最高紀錄！
樂宮明天日夜五場
伊士曼七彩 中文字幕
LOVE IS a SPLENDID ILLUSION

月訊為何過了兩月不來？

衛生信箱

賈博士

問：妹現年十四歲，在十三歲時開始有月訊來潮，在開始時，月訊很準期，總是隔廿八天來一次，但過了不久，月訊開始不準期了，常常過了五日或一週才來，而且在最近的一次過了兩、三個月也不見有一次月訊來潮，我自問並未曾和異性發生過性行為，但卻為此心中感到非常疑惑，現時我有下列問題請教一下：

㈠月訊過了兩、三個月還不來，這是什麼原因，重不重要呢？對身體有害嗎？

㈡聽說女性的月經初在來的一兩年間和結婚後的一兩年間常常會不準，這是真的嗎？

㈢白帶是什麼？

讀者陳綺萍上

答陳綺萍君：

㈠月訊過期不來的原因很多，除了受孕之外，諸如內分泌失調，子宮發育不全，卵巢機能受了障礙，陰道閉塞，以至貧血都可能導至月訊過期不來的，在未充份了解你的情形是因何導致之前，是很難知道你月訊不來的原因。故你還是要先找一個醫生檢驗一下，通常而言，月訊過期太久不來，對身體健康是有一定程度的影響的。

㈡是的，在月訊初潮的一兩年間以及結婚後的一兩年間，由於月訊周期還未有一個原則，以致經常失準，必須待那些在初潮後兩年及婚後兩年才逐漸上軌道，月訊周期也較準，故來潮不久及婚後不久的女性，如果月訊來潮期只差一週左右是對身體沒有什麼影響的，但如過期太久，則應看醫生找出原因。

㈢所謂白帶，就是指女性陰道的分泌物而言，也就是由陰道壁上滲出來的液體，由陰道壁上剝落的上皮，白血球，和子宮頸的分泌液，也可說是女性性器官排洩物的總和，所以女性的內性器官一有病，便馬上影響及於白帶，有人說由婦女的白帶可以看出其健康情形是未嘗無理的說法。女性的白帶若是淡白色的液體，是算正常的，若是粘液性而呈黃色或棕色的，則是屬於病態的一類。

賈博士覆

答：麥愛蓮君

來信查詢那種醫治性病的特效藥，是否有效，礙於條例，不便作答，請與醫生處查詢。

賈博士覆

催眠術隆胸法

大小悉隨尊便

・訪經・

彼得慕特醫生擅長催眠隆胸

據一位醫生上週報導稱，他已發明一種新的方法，以催眠的幫助以擴大女病人的胸部。

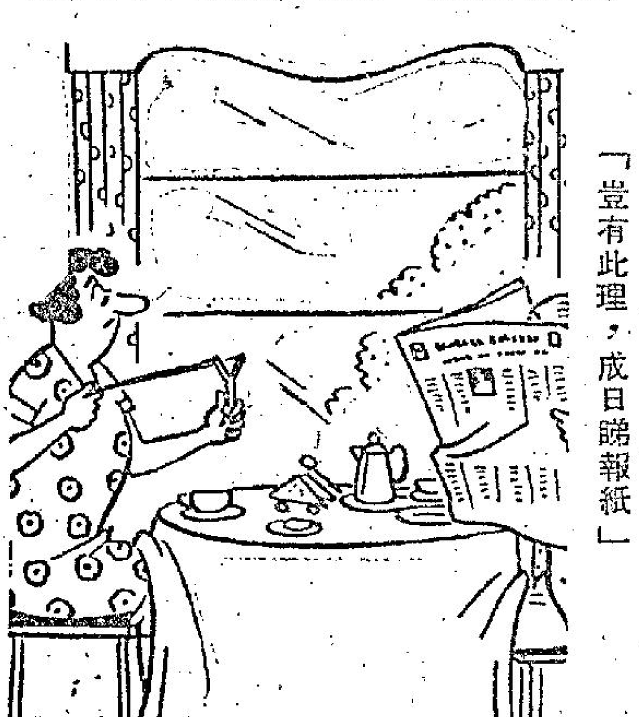
該醫生報導說，有一位女士，由於胸部擴張甚速，因此她提早結束該項擴胸治療法，以免胸部過於巨大，另外他說，有三位女士的胸本來很小，但自經新法治療後，都擴大到令人滿意的程度，成了男人羨慕的這位不假手術的擴胸人物。

這位醫生名叫彼得慕特博士，在德國出生，畢業於漢堡醫學大學，他也曾在美國各醫院實習，才成為外科醫生，也曾在加里福尼亞大學分校講授催眠法，他目前實習的業務，主要的是精神方面的心理治療法，但他還保留若干病人作為一般治療實習，以便經常「保持接觸」。

以下就是彼得慕特醫生如何替廿五位女士實施的心理治療法。該等女士要求他將她們的胸部擴大到一般美國男子所希求的程度。該醫生說：其中廿人的胸脯是使用細胞培植一法。那以後，有十人的胸脯已漲大到令她們感到十分滿意的程度，效果廿五人中的五人，效果不夠理想，祇好再來求助，每小時代價五十五元，除此以外，他於一九六八年替廿位女士基於私人研究計劃，免費替他們治療，他將廿人分為兩組，每週治療一小時，歷時十週，結果也令人滿意。她們的年齡都在廿歲至卅七歲之間。

彼得慕特醫生說：他之所以採用這種心理治療法為女士服務，是因為這是一種比較容易收效的方法，用各種暗示可使別人體內的細胞和各種分泌腺加速活動。他說前來求助的患者，都是在精神上和心理上遭受困擾而失去主宰的。

「豈有此理，成日睇報紙」



該項擴大胸脯的計劃是彼得慕特醫生週末在工場宣佈的十多種計劃之一，他的工場位於距阿巴公路上，是私人的培植中心所在地。同時，在工場裡接受催眠的人，她們經已獲得結論，擺脫催眠狀態，他發現如果患者在治療過程中，能適當的回答他提出的各種數字問題時，他的心理治療法收效會更大，答覆時非用字句不可，而是在患者於未被催眠之前的一剎那，正確的伸出所向的指數。

因此，祇要對症下藥，收效必大。他又說，患者由於心理和精神上的影響，想法和觀念都異於常人，不正常的態度往往使她們生理上的結構收縮改變，在這種情形之下，首先要糾正她們現有的錯誤觀念，通常，一個誠惶誠恐的女人，她的胸部的外型必然是收縮的。

彼得慕特對患者進行催眠時，都是很溫和誠懇的，然後建議並要求患者去構思種種目標形像，從各種形像中獲得正確的認識。他在治療上述廿五位女士時，要她們研究古代羅馬希臘的女神雕刻，不久她們就釋然於懷，認為現代文明女性的胸脯不必像玩家雜誌中的女性乳房那麼大，灌輸了這種新的觀念後，患者的要求以及她們澀窒作用的精想就比較合理得多，於是治療的過程和結果，就會比較容易符合她們的理想。

彼得慕特醫生發現普遍的精神創傷，是受胸脯大小的問題而苦惱，最嚴重的精神創傷是一個十一歲的女孩子看見一個九歲女孩的胸脯比自己的更發達，因此她懷疑自己可能有毛病，心理上連帶受影響，這些女士更適宜使用精神治療法。

彼得慕特博士解釋：精神治療法僅能糾正她們的觀念，真正能擴大她的胸脯的，是在她們陷於催眠狀態下時，將荷爾蒙注入她們的血管，培植乳房細胞，或經常作有效地撫摸按摩，這幾種步驟，都是治療胸脯的方法。其中撫摸一法早已被公認為有助乳房漲大的最有效辦法之一。有的女人，要求她們的丈夫或情人在她們胸部下工夫，竟獲致許多意想不到的快感，快感令她們精神煥發，血液暢動，心情開朗，疑慮盡消，胸襟自然擴大。女性胸脯，除了大和少數完全平坦之外，一般來說，多數的，特大的是因為胸部的分泌腺特別充沛使然，平坦的和完全平坦的可能有多少先天遺傳，但只要注意營養和運動，是可以補救的。

新鮮

逍遙遊

・壺中人・

三家法一般莫作兩樣看（上）

有一位對宗教毫無信仰的朋友，詢壺中人曰：「閣下論玄論道，何以所述與佛家頗為相近？」談到這裡，得用一句江湖上的老話來作答才妥。那是說：「荷花、蓮藕、藕；三教是一家。」這句話，一直是中國民間的老話，也是江湖上的老生長談！問到它的出處？則為見之於佛家禪宗，達摩老祖之了道歌。曰：

「三家法一般，莫作兩樣看；性命要雙修，乾坤不朽爛！」原來達摩老祖東來，雖傳禪宗，與道家佛家一樣的性命雙修，的確視其往錫嵩山少林寺，留傳之少林拳法，強身教人，便可證明。至於三家之說，李涵虛祖師比喻說：「今說一大道的主人於此，分而為三，為三教說法曰：夫三教者為吾道之三柱，合而為一者也。道不能分，無分道不能合，無統宗，是故以三柱立其極變化；釋道言性，默言命；仙道傳命，默傳性；儒道則以擔荷世法之功，言性雖同，言命又平，並性命而默修之。」

據中和集云：「釋曰圓覺，道曰金丹，儒曰太極。所謂無極而太極，不可極而極之謂也。釋氏云如如不動，了了常知，易繫辭云：寂然不動，感而遂通。丹書云：身心不動以後，復有無極真機，言太極之妙本也。是知三教所尚者靜定也。」另據李清運真人鍊虛歌，云：「為仙為佛與為儒，三教單傳一個虛，亘古亘今超越者，悉由虛裡做工夫。學仙虛靜為丹旨，學佛潛虛禪已矣，扣予學理事如何？虛中無我明天理。道體虛空妙莫窮，乾坤虛運氣圓融，陰陽造化虛推蕩，人若潛虛靈變通。」（餘略）由此觀之，三教雖異，其道則一，所以都是旨歸虛空主靜，修煉之方式雖各有不同，實則目標一致，大道也。

自古以來，同教中人，中國從無宗教戰爭，由此也即可見，三家雖相爭，世間議論，僅是爭論而已，攻訐誹謗則是五十步笑百步。

則逞之高士，從無所爭。自古以來名山，盡為僧道所佔，遊山，名儒高僧同遊於寶剎，高士與僧道互為共源，大道本一，分而為三也。故由儒而入道者比比皆是，由道而入佛，由佛而不鮮。今日之三教信徒，雖各隨其所好，亦各有所爭，實則毫無相爭之由，以儒道言，根本無宗教之形式，佛門不爭，何來爭從何來？奉道之士無不崇佛，亦無攻訐佛門之理，佛門僧侶，四大皆空，更不會無事生非，來製造麻煩了。（六十三要五）

萬花筒

英國學生養殖蝗蟲　幾十萬隻待命出動

・紫雲・

在動物學上，飛蝗屬節肢動物，昆蟲直翅類，飛蝗科，省稱蝗，體灰褐，頭部有複眼二，單眼三，觸角鞭狀，口器有上下唇及大小腮二對，大腮強壯有力，色藍。腹部第一環節具聽器，雌卵管短。前肢細長，色褐，有暗色條紋，質硬而透明，腿節有黑綠條紋，後肢廣濶發達，半透明，脛節赤色有鋸齒，體長約一寸七分，展翅濶約四寸。卵呈橢圓形，直徑約二分。幼蟲喜吃稻麥，粟，稗，玉蜀黍，竹和牧草等的葉子，初呈淡黑色，長成時變黑褐色，無翅，身被有光澤的軟毛，發育完成時，則生小翅，體長約一寸。蝗蟲由卵孵化後，約經七八個星期而生翅膀，其間脫皮凡五次，雨時聚集莖草上，夜間或寒冷時則潛伏土下或草叢中。飛蝗遷徙的速度驚人，有翅的幼蟲，平常一天能飛十四五里，乘風則可飛一百四十餘里。成羣飛行時，會遮蔽天日，所過的地方，都會變成荒野。看過「大地」這部影片的人，對飛蝗羣飛的恐怖情形，當有深刻印象，難以忘記。

蝗卵產於路旁和堅硬土面，常有褐色粘液覆被，幾十粒相集成塊。每一雌蝗，每次能產卵百多粒。

有一種寄生蠅，常把卵子產於蝗蟲的卵塊中，其後能使幼蝗死於非命。至於人工驅蝗的方法，或是挖掘蝗的卵塊燒掉，或捕殺蝗的幼蟲。對有翅能飛的蝗蟲，可點火或發煙嚇驅逐走，或懸掛浸石油的布或紙以散發不好聞的氣味，使蝗蟲遠避。

蝗蟲是討厭可憎的東西，絕大多數人見而會施殺手。研究生物學的英國威爾斯學生高德柏福（見本文兩附圖中的上圖），卻存養殖大批蝗蟲，打算加以利用。

非洲的南非共和國，一向都在厲行種族隔離政策，（日本在經濟工業和科學方面突飛猛進，南非共和國政府對日本僑另眼相看，把他們視為白人。據外電消息，在南非某些地區，聰慧勤奮的中國僑民也已被看成白人，得以享受白人待遇的了。）世界許多國家看不過眼，對南非共和國展開抨擊，並且建議把該國踢出聯合國和國際奧運會和各種運動項目世界性比賽的資格。因此，該國早已變成了過街老鼠。

高德柏福對南非共和國恐懼痛恨，聽說該國將有一支木球隊前往英國環遊比賽，便預作準備，養殖了幾十萬隻飛蝗，打算在這支木球隊出賽時，把飛蝗放出，使球場草地上的草被蝗蟲吃個精光，叫比賽遭受影響，因為木球場地沒草的話，木球落地彈起的情形將會失常。

在本文兩附圖的下圖裡，南非共和國的這支木球隊正在該國某個木球場裡練習作戰，如果場中沒草，球兒落地彈起的情形失常，球員練球那番還會起勁？

名人姿彩

・玉芬・

羅拔被刺愛德華廢寢忘餐　鍾妮侍候兩日夜夫妻情深

「羅拔被暗殺後，愛德華一連兩日兩夜，不曾休息片刻」，鍾妮正在回憶當時的情景，憶說：「我真担心他會捱壞，事實上，那時候，任何事情都得等他作決定，他一直是被事務纏繞着，羅拔被殺後的第二晚，他獨自在房內，埋首撰寫羅拔的事略，我除了煮咖啡給他提神外，還能做什麼呢？我認識他這許多年，從未見過他如此竭力工作的。」

「廿多年來發生的連串悲劇，使我和丈夫間的了解更加深刻，當我們初結婚的時候，是互相深愛着對方，但是，我們相互間並不是了解得很透徹，正如其他新婚夫婦一樣，時至現在，我們已深知對方的心意和愛惡，我們也曾爭吵得很利害，但結局也是喜劇收場。」

「許多人不願意將真我袒露在丈夫或妻子面前，因為他們認為這樣做，會使對方不愛自己，我認為這種想法是絕對錯誤的，如果你不隱藏自己的短處，婚姻會更幸福，因為世上沒有一個真正完美的人。」

「這幾年來的經歷，使我深知愛德華也是和常人一樣，他需要我，需要家庭，甚至更需要人類間的互相了解。」

「我也不能例外」，鍾妮繼續說：「我有幾個很要好的朋友，是在聖克頓佛尼大學讀書時認識的，我們之間無所不談，每一次有不如意的事，我就請教她們，為我想辦法解決，前此我未曾着緊建立友誼，但現在，我已認為它是我生命中永不可缺少的一部份。」

夜幕已低垂，該是告別的時候了，但我還要把握最後的機會問鍾妮：「你對積次愛德華汽車失事的事，怎樣想法？」

她沉默了片刻說：「事實上，愛德華那晚所參加的舞會，其中大部份人士我都很熟悉，舉例說，殺其門是廿多年的親戚，他今年已六十歲了，仍是王老五一名，他所邀請的女賓客，和我都很熟落，她們多是羅拔的舊職員，當我為羅拔進行競選運動時，時常和她們一起說笑，人們渲染那案件含有桃色成份，這當然不是那一回事。」

鍾妮繼續說：「自羅拔死後，我和愛德華邀請那班女職員一同出外遊玩，作為多謝她們這許多年來為羅拔努力工作的成績。」

「那晚汽車失事中被溺斃的高柏莉小姐，我也認識她，她的人品不錯，是一名好女性。」

鍾妮解釋她為何不參加那舞會時說：「愛德華每次帆船比賽後，都傳統地召開一舞會慶祝，（事實上，他至今仍未嘗過冠軍的滋味，但每次的成績都很接近，去年他那一隊就獲得第四名。）我原本會出席的，但剛巧我已懷孕兩月，不適宜參加過劇激的活動。」（九）

音樂漫談

・舒適・

笙琵琶氏合唱隊

近年來有一首歌流行到家傳戶曉，這是GUANTANAMERA，此曲時代曲名為「冠達娜美拉」，在台灣是十分流行的，首版仔則唱成ONE DOLLAR MAKE LOVE，使街知巷聞的程度，按此曲的歌者是SANDPIPERS，小弟不才，看見此字，忙查字典，先查小字典得「一種在沙灘上其聲如笛的鳥類」，再查大字典，却得「磯鷸」二字，真使我如墮入八千里雲霧中，欲求信達雅之道真難貴哉，便乾脆譯成「笙琵琶氏」如何？

這一首冠達娜美拉一曲本乃古巴一位大詩家所作，其在彼邦流行程度有如我國李白的「床前明月光」一般，其意思是：「我是棕林之前，我是誠實人，在我未去世之前，我將這首生平傑作的小詩公諸於世，這是一首柔和的小詩，也是悲壯之聲，同時也悲涼如一頭受傷的小鹿，走到林中尋求庇蔭，它的最後一句：我要將我的命運與大地中的不幸人們共勉，山上清泉滲小，悅我有甚於汪洋」，這本來是一首很清幽脫俗的小詩，但時代所以將之入歐，由「笙琵琶氏」唱出，也是清雅得不食人間煙火的曲詩之譯成「獅獅我我」，則絕非作者原意了。

「笙琵琶氏」是一隊五人合唱，三男二女，都是地道的美國青年，但他們雖非西班牙人，但卻聘有西班牙文顧問，他們的加女們的西班牙文唱出的，自「冠達娜美拉」一曲風行之後，他們便用西班牙文演唱歌曲，果然大受歡迎，這樣合唱隊的特點是柔和，悅耳，清幽，在大節拍流行的今天，他們歌聲的確是使人一聽便有如着了迷般的，物極必反，流行曲壇也必然是吵極而靜的，這就是一個開端罷了。

「笙琵琶氏」現在也有四五張長詩唱片，現在介紹的是他們的成名之作「冠達娜美拉」是A AND M唱片公司出品，編號是SP—四一二七，此片的開始是主題曲「冠達娜美拉」，繼續是白金籠的「晚上的陌生客」（STRANGER IN THE NIGHT），但也是用西班牙文唱出的，隨着下來是CARMEN，是採用比薩的歌劇「胭脂虎」的旋律改寫成的，「將你的命運寄託在風中」（CAST YOUR FATE TO THE WIND）本來是一首冷靜爵士樂的名曲，由作者加羅地三人樂隊演奏的，後來被英國的肯尼庇雅遜樂隊錄成唱片，在英國和美國都十分流行，是一九六四年的金唱片得獎者，此外還有拉丁名曲LA BAMBA和法國名曲「海」（LA MER），這本來是法國名歌星兼作曲家查理士杜爾納一九四五年的作品。但是卻一九六〇年被美國的卜比達倫唱紅了。

第二面則以新歌為主，有LOUIE LOUIE，「我們今天說的情」，和幾首西班牙歌曲ENAMORADO和「最後一次等。」

這是一張十分舒情的歌唱唱片，在你們經過一天疲勞之後，在家中聽這張唱片，真可令你倦氣全消的。

「笙琵琶氏合唱隊」由三男二女組成，特點是柔和，悅耳，清幽，容易使人着迷。

教育兒童新法

・原竹子・

在育兒所內「接受教育」的兒童，最大的只不過兩、三歲，其中一些還只不過是六個月大的嬰兒。

這是一間看來很普通的育兒所，幾個兒童各自聚成羣在砌積木、玩推車等，或者單獨翻看圖書、打鼓仔等，其中不尋常的是所有兒童祇有兩、三歲；而在另一房間內的兒童，才不過是六個月大的嬰兒。他們是健康活潑的小生命，並非有缺陷而需要特別照顧的嬰兒，這些可愛嬰孩的母親為什麼要送他們在育兒所內呢？

事實，這些嬰兒正是在「接受教育」。此非嗨來之說，在一般人心目中總以為兒童到四歲才開始學習，但據最新科學實驗顯示出，任何人的領悟力都不及他在三歲前所具有的強。現時新的教育觀念就是愈早讓嬰兒接受教育就愈好，在嬰孩幼少時即訓練他的頭腦，到他長大後，智商可變得愈高而且也可能使他更愉快地生活。

不要誤會所謂及早「教育」嬰兒就是在他們能力還未及時便提前教他們讀書寫字。上文謂「教育」，實在即訓練他們的機智能力和性格的導向，當然，教導幾個月大的嬰兒不是用耳提面命的方法，嬰兒是在其媬姆的一舉手一投足中，會默默地領悟到某些「道理」來。

在紐約州內，就有這樣一間試驗性的育兒所，主要訓練的對象是依靠福利金維持生計的貧家嬰孩，他們大部份都是智商偏低而需要提高，以適應入學，故此幼年時期的訓練，可幫助他們智商提高而得以適應環境。

「最佳的時期就是在嬰兒仍在哺乳時即接受訓練。」主持這間育兒所的荷絲森夫太太這樣說。她又說：「這時嬰孩都是需用尿布的，在他尿布乾淨時，他總是愉快的。在你換尿布時談話的語氣及言詞，對他有極大影響。」

她又舉出實例指示嬰兒都是喜歡自行試探這個世界。如果你在他身旁一邊指導，其眼睛會四周搜索，找出聲音所在。這種練習，使他的眼睛很多適應外界轉變而且發成他意志集中的習慣。

一些玩具對嬰兒是具有刺激性的，例如能發[illegible]

著嬰鈴不停搖，首先吸引了嬰兒注意力，同時再教他怎樣自己搖嬰鈴，當他第一次自己學到搖嬰鈴時，嬰兒內心便會產生驕傲，對自己有信心。對剛會走路之週歲嬰孩，或自己費了一番功夫才能推起積木的幼兒，祇要大人給予他溫柔微笑或輕輕撫愛，便能幫助嬰孩重視自我價值的存在。

最近，某些專家認為自我價值的意識是幫助兒童智力發展的基本因素，故此有些專家提議應該在兒童正常入學前即發展其自我價值存在的意識。

另一名專門研究嬰孩教育的專家柯寧爾博士，倡議嬰兒如在三歲後才學習就太遲了。特別在三歲前缺乏被人刺激經驗的嬰孩，其日後心理發育是受到阻礙的。

相當多人反對這種理論，他們認為嬰兒如離開母親，對其影響亦大，即使是最缺乏父母逗弄的嬰孩亦不願離開母親的懷抱。不過柯太太卻堅持自己之試驗工作。

柯博士主持了嬰孩中心，在內每一名教師負責觀察一名嬰孩的活動作參致。然後邏別研究其背景以針對情況定出教導方法。在試驗所內，每名兒童都有經過智商水準之測驗，當各嬰兒一歲時智商總差不多，但到三歲時，缺乏刺激經驗及非缺乏之經驗的嬰兒差別就很顯著。

在柯寧爾博士的試驗所內有兩個例，一名黍麥小女孩，她的母親是個白痴，黍麥的智商祇有七十多，但同年正常嬰孩智商應是一百，其後她已達到正常人一樣。

另外有一名嬰孩佩斯蒂卻是智商極高的，在初入該中心時是一百卅七，不到一年，她已升到一百六十九，一千人祇有一人是如此高的，可見這種嬰兒教育，對兒童智力發展的幫助。

柯博士最後說：「我們並非有特別技能教導嬰兒，事實，我們還在向母親們學習，但我們依[illegible]

秋水雁翎

諸葛青雲

秦王中毒

……宴會散後，杜如晦在秦王上車……內宅的人傳出消息：秦王中毒，大吐大嘔。

李世民自然是明白的，可是，發生異動——他窘迫，也不欲多生事故出來。但是，他想到這與自己的未來有重大……

六九、袋袋平安

離開咗老王嘅寫字樓，立即番去向老……

太不幸而言中，馬先生……輸了五底，而且是二四……是一連幾次「小勝」。……可是，到發薪的日子現……他怕太太罵他。欠……形了。馬太太知道真相……

本報列登節目，係依播各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

【四時】天氣報告……【六時】新聞簡報……【七時】新聞簡報，……新聞報告，天氣報告，股市行情報導。

運動鞋　男女　價廉物美
總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號

學生鞋　男女　學期開始　勿失良機
九龍旺角荔枝角道22號（東興大廈）

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區皇后大道東街八號地下
電話：二二五四九五・二二一二三八
㈡灣仔分銷街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

中聯搬屋公司　H-717822・710725　K-672608・667301

商業

德西雪蘭牌　電伏特錶・電安培錶　SCHOELLER　準確耐用・大小俱備
港九各大電器行均售　總代理：景豐貿易公司　營業部：士丹頓街27號　電話：K-六二〇一一三　K-六二二八七九

瑞士名廠　雅麗小姐健胸按摩機　AROLADY
（用乾電池式）用兩個電池便能運用全安便利
另附按摩器一套　可作面部美容　身體各部按摩之用
特價 $150.00
陽光無線電行代理

耳鼻喉　一流小兒　保証　專治
痛膿爛・鳴塞・涕臭・血　一切保証速愈

岑國良　祖傳四代中醫　古方專醫一服見效

醫藥

診所登記　所需女登記不限年齡　限有意者日限下午五至六時　電H六〇四四五二

聘請

刊本報廣告　請電：七三零七零八洽

屋搬文越　香港：706901　九龍：627940　來電給商保留備意

啓事

鳴謝　長沙灣街坊會長壽股

徵求　誠徵女友

招生　時裝設計專科

痔瘡　苗樂天　日本痔科　無痛新法　首創人　醫精【醫法獨到・担保滿意】

頸癧　譚旭英　不用出藥　核消　內到三日　功見不如　效見原銀奉還

打字　標準空氣調節　全部新機　時間任擇　保證速成

香港商科語言書院招生　安德烈博士主理
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業證書外・另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標・　珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班
人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號慶創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四

秋水雁翎

諸葛青雲著 丹青圖

第九章：魔高道長

白敏芝道：

「是在我娘身邊發現的，啊？大妹，方才，當我進入那地窟時，他們全都被點了『黑甜穴』哩！」

「奇怪？」朱家鳳蹙眉接道：

「那是爲甚麼呢？」

白敏芝接道：

「誰知道哩！我一直到現在還是想不通……」

這時，白永昌已與胡剛二人商量好，決定叫白世英、白世雄兄弟二人，即行返回住所，並順便將西席胡不歸，老僕胡仁、白義二人，也一併帶走。

這是遵照那位暗中異人的指示，白永昌胡剛二人，又是此行的首腦，這一決定下來，自然誰也不會異議。

但就當白世英攙扶着胡不歸，準備向院外走去時，胡不歸却搖了搖頭道：

「不！老朽自有去處，大公子還是先請吧！」

白永昌連忙接道：

「老夫請先生去鏢局小住，等這一場風波過去之後，再請您回來……」

胡不歸含笑接道：「老朽去意已決，白老盛意，只好心領了。」

胡剛接問道：

「老夫子意欲何往？」

胡不歸正容說道：

「東翁，老朽並非無家可歸之人，以往之所以在貴府一呆就十幾年，毋非是因與天賜特別投緣而已，如今，天賜業已成年，剛好又遇上這一段風波，老朽爲遵照那位異人的意旨，儘管心中不願離開諸位，但事實上却不得不硬着心腸離開，順便也該回去瞧瞧我那暌別已十多年的家園。」

胡剛也正容說道：

「老夫子既然如此說，我這個大老粗，也就不便再說甚麼了，只是變化非常，又是旅途匆促，對老夫子這十多年的辛勞，却無以爲報……」

胡不歸含笑接道：

「東翁，以你我的交情，如要提及報酬，就反而顯得生份了。」

接着，目注呆立一旁的胡天賜，招招手道：

「天賜，你過來一下，爲師有幾句很重要的話，要特別交代你。」

胡天賜快步走近乃師身邊，胡不歸却沉聲說道：

「附耳過來。」

羣俠們包括「瑤台五鳳」在內，誰也沒聽到胡不歸究竟向胡天賜說了些甚麼，但見胡不歸貼着胡天賜的耳朵低語了幾句，胡天賜連連點着頭說道：

「弟子記下了……」

胡不歸決定留在客棧中，等天氣轉好之後，再趕返家園。

白世英、白世雄兩兄弟，則率同白義、胡仁兩位老僕，首先提前返回開封。

接着，羣俠方面也與胡不歸道珍重，踏上征途。

一共是五輛馬車，五匹長程健馬。

「瑤台五鳳」自然都是乘馬，其餘五位，決定使胡天賜與乃母，以及白夫人、胡妙等三個不懂武功的人，共乘一車，以便於照應；白永昌、胡剛二人，共乘一車；行李車，當先開道，「瑤台五鳳」所乘的那輛馬車，則由羣俠擁簇着隨後跟進。

羣俠趕路，以五馬車，五健馬進發。

化裝以後，天氣已放晴，但因積雪初化，官道上泥濘甚深，致行程極慢，由鄭州到孟津，足足走了兩天。

好在這一路上，並未發生事故，而且途中食宿之處，都有人安排照料得無微不至，[illegible]

由孟津渡過黃河，繼續北行，即到山西交界的太行山區，王屋、中條、析城等名山，都在這一帶。（六一）

神探雙雄

司馬軍

陽台黑影一街而出

李章達依照聶學夫的指示，把汽車開到天星碼頭，停泊在停車場內，然後施施然走進碼頭。他在碼頭逗留了十五分鐘之久，在察附近的確無可疑人物後，即依照聶學夫的指示，乘搭營業汽車返家，而且在距離家尚遠時即下車，步行回去。

果然不出聶學夫料事如神，當李章達開門時，竟發現門內的鍊條已經扣上。李章達立即退後一步，側着身，以左肩膊撞門，祇撞一次，那扣門的鍊條便脫下來。李章達即時也立不住腳，隨着打開的大門衝進那一層樓宇。

正面大門之後是一道防火牆，必須要左轉，方能走進客廳。李章達站定了腳跟，即迅速地轉頭望一望那通往廚房的通道，但是廚房裏黑漆一片，見不到人。他自懷中取出那一把小型自動手鎗，動作很快，立即衝入客廳。

當那大門打開的時候，李章達已往客廳內有燈光，當他衝進客廳的時候，剛巧看見睡房裏的電燈熄滅，那樓宇內，立即漆黑一片，伸手不見五指。但是李章達在那樓宇已住了一個多月，縱在黑暗中仍能摸到電燈開關，他首先把客廳的電燈開亮，睡房的門，突然發出碰的一聲，關起來了。

李章達首先迅捷地搜索客廳，並無人影，但是他已見到放在角落的辦公桌傍的地板上，放着一個古老郵式的小皮箱，箱蓋打開，但是忽忙之中，他並沒有時間去查察那小皮箱裏的東西。

他走近睡房的門口，側身站在門邊。以前在澳洲雪尼上訓練課時，曾經放映過一套影片，那是一套教導警員如何搜查樓宇的電影，其中的一個片斷，指出倘若打開懷疑房間內有嫌疑人物的門時，尤其是如那受嫌疑人物可能懷械拒捕時，必須側身站在一傍，以防對方自房間內發鎗，穿過房門射出。

李章達站在睡房的門側，伸手開門，却發現那門已被鎖上了。

然而李章達熟悉他自己所居住的樓宇的間隔和環境，他立即一個箭步衝向客廳返往陽台的玻璃門。他右手持鎗，左手把一扇玻璃門打開，在那一剎那之間，一條影子，已自通往睡房那一邊的陽台衝過來。李章達未看清楚是誰，他祇立即喝道：「舉手！」同時以鎗指向那衝過門來的人影。

可是衝過來的人影更快，李章達雖然以鎗指着他，然而他始終記着聶學夫對他說的指示，必須要把那裝置竊聽器的人生擒，以便質詢他的關係。因此他雖然喝舉手，並無意扳動鎗機。（三三）

阿福自記

阿福

七三四：取報名阿狗重意頭

我問高佬方，阿狗定了報名，幾時出版？高佬方道：「王阿狗採取了四眼翁之言，定名『金鋼鑽』，準備在下個月馬季開始時出版。」

我聽得奇怪：「金鋼鑽，這那裏像個報名？」

「四眼翁說，從前上海有張小報，叫作金鋼鑽，十分暢銷。金鋼鑽是無『孔』不入，暗喻[illegible]」

「上海過去有過名爲金鋼鑽的小報。」

「已在三十年前。」

「哎喲，三十年前的報頭，放到現在用，不合時宜了。」

「可是王阿狗喜歡，有得講，四眼翁講了許多個報頭名給王阿狗聽，王阿狗都不中意。」

「講些什麼？」

「他說過去上海小報，最暢銷的是鐵羅飛。」

「什麼鐵羅飛？」

「二十多年前，在上海最暢銷的小報，是鐵報、羅賓漢、飛報。」

「鐵報，幾好。」

「可是香港在十幾廿年前，有人辦過，結果執笠。」

「羅賓漢是香烟牌子，過去有過羅賓漢香烟。」

「王阿狗不喜歡這個名字。」

「飛報，報頭也不錯。」

「王阿狗話『飛』去，意頭唔好。後來，四眼翁又說到『海報』，是『鐵報』的前身，在敵偽時期，十分銷得。」

「王阿狗又唔中意。」

「但話這個『海』字，在粵語中不雅，沒有作爲報頭之理。」

「滬語粵語有分別。」

「王阿狗注重讀音。後來四眼翁又彩出好多個上海小報名。」

「可得而聞其詳？」

「四眼翁話『辛報』、『風報』、『大風報』、『跳報』、『誠報』、『小日報』等等。」

「辛報，報名幾好。」

「王阿狗話『辛苦』的辛字打頭，意頭不值。」

「風報呢？」

「像一陣風一樣，一吹而過。」

「大風報呢？」

「王阿狗話香港怕打『大風』，與『勢烈之風』，報名『大風』，人人怕，邊會買，而且打大風之時，報販拿報紙不敢多拿。」

「跑馬應該好。」

點火

新妹

花了幾毛錢請吃宵夜，畢如貞已經使小梅將她看成「死黨」。而且做了和管工阿强之間的橋樑。

也許是心理作用，小梅一連幾天，都發覺到那個阿芳看着跟她作對。她祇怕孤掌難鳴，也急切要拉攏畢如貞和幾個平日瞧不起的女工友。

小梅要跟阿芳「鬥」，很多時候，都先跟畢如貞商量對策。由於畢如貞做幕後人，可是因爲小梅過份注意打擊她心目中的「敵人」阿芳，將畢如貞要她找機會讓她跟管工阿强「陪體」的事丟在一邊。

畢如貞不能看時機溜走，她決意要挑起一個「火頭」。

這一日，畢如貞到原料部取了一批東西，她把阿芳叫來：

「阿芳，你把這些東西拿出去給吹泡師傅。」

阿芳：「爲甚麼要我拿？」

「難道你的手跛了嗎？你不看見我也在做事！」

「這是小梅姐吩咐的，你敢不做？」

「那娘子是甚麼東西？她有資格吩咐我？」

「阿芳，識相點，小梅姐是阿强哥的人，不要自討苦吃。」

「我才不怕她，我偏不拿，看她將我怎樣？」

小梅聽到這樣的話，畢如貞又去對小梅說。小梅氣不過，這天快下班時，兩人「無意」中碰頭，就吵起來。管工阿强走出來，小梅更加氣盛，不想阿强各打五十大板！（□）

李世民

南宮搏

秦王中毒

宴會散後，杜如晦在秦王上車時交給了一個小包。並說：

「王爺吃下去！」

他不明白爲甚麼？怔怔着看杜如晦。

「殿下，那是一包藥粉，吞下去，會引起腹瀉！」杜如晦低微地：「那對現在的局勢有助的！」

李世民恍然，稍爲猶豫，終於點點頭——

當李世民參加太子邸的宴會時，秦王府的文武官員，都有着特別的準備，他們防備着，如果有意外事件發生的話，就以武力攻太子邸，現在，杜如晦和李世民已平安的出來，但他們要利用這一個機會來打擊太子——他們並不顧到李氏兄弟之情而祇重視權位。

李世民自然是明白的，可是，他受窘迫，也不欲多生事故出來。但是，他想到這與自己的未來有重大的關係時，又心動了——他想到「爲國者不顧家」，他想到「自己爲皇」的一切——他以爲自己的皇，必較許哥爲佳，他捏着那一包藥來，自然地設想：「爲天下蒼生，我做些欺心的事也不妨啊！何況，這可能也爲了自衛……」

在「一念蒼生」的情形之下，他將杜如晦所交來的那一包藥粉吞了下去。

一個時辰之後，秦王府邸忽然發生異動——內宅的人傳出消息：秦王中毒入內——大吐大嘔。

於是，外宅的執事人員匆匆地入內——

於是，秦王府的執事人員又匆匆持了特別通行牌，乘車出外召請醫生。整夜，秦王府邸都在忙亂。黎明之前，秦王中毒危急的消息傳到殿上。

於是，早朝了！大唐開國皇帝李淵，感到愕異，立刻命駕赴秦王邸看親兒子——李淵是知道昨夜太子宴請秦王的，因此，他怎念中也感到了恐懼。

李世民疲弱地躺在床上，嘔吐與腹瀉，並未完全停止，那也是他不願它停止。他憔悴，由於嘔吐損傷了咽喉，他已不能順暢地說話了，李淵到達時，看到兒子口腔內吐出的有血絲！

「怎麼會呢？怎麼會呢？」李淵反覆地講着這一句話，隔了不久，又問：「是不是昨夜太子之宴……」

李世民在困頓之中搖頭。於是，李淵嘆息了。他麻木地坐在兒子的房中。

「父皇——偶然事故，不妨事的，」李世民嘶啞地請父皇回駕……

「唉！」李淵也自覺留下無非，常尷尬，他黯淡地嘆息着。（八一）

每日完 香港故事

「輸錢」皆因「贏錢」起

秀夫

馬太太是個麻將迷。她每天除了處理簡單的家務，其餘的時間就困在「四方城」裏面。

馬先生曾經多次勸她不要太嗜賭，馬太太總是說：

「什麼，一百幾十，打幾圈衛生麻雀，也算賭錢？難道你沒有說過：『賭錢有來有去』；『大食有番頭』這句話？好像早些日子，我一連輸了七場，差不多是一千塊，可是最近贏了幾場，就收回五百有多！」

馬先生一向是怕太太的，他一陣子連珠砲響，他不敢再說甚麼了。

這是一個秘密，他太太不爲輸贏，一直沒有做聲。新上手的雀友都比較好，馬先生果然贏錢的機會多，因爲他的經濟都是太太一手掌握的，既然用不着伸手向太太追加預算做賭本，下班回家，太太出去打牌的時候多，晚上又無兒女，未免覺得寂寞。在朋友慫恿之下，馬先生也學提麻將了。所以這件事瞞了他好幾個月。

恰巧遇到一個星期六，馬太太早就準備開局，偏偏這時候，她娘家有人來找她，馬太太分身不得，周媽又聲聲催促。馬先生忽然石破天驚的說：

「她們等得還很急，我過去先替你打幾圈？」

「什麼？你學會了打麻雀？」馬太太驚奇的問。

「不錯，我學懂好幾個月了。」也不由分說，馬先生已經給周媽抓了過去。

馬太太一面耽心馬先生給「撈」了去，一面付了娘家來的人，她連忙走過去，三個女人見到她，哇哇大叫：「你再不來，不得了了！」原來，馬先生早包了上家一首清一色。這時，不過打到南圈。

馬先生立即被免職不在話下。因爲出了大脫腳，這一役，馬太太輸得很慘。馬先生總算給太太照准出去搏殺，可是，她總規定祇能打斗零一毛。馬太太正要出去作局，有人打電話找馬先生，三缺一。馬太太一面放人，但是她先搜過馬先生口袋——五塊，「你有二番有辣子，輸五底也夠了。記着不要接大牌，不然，我不許你出去的。」

結果，這一次馬太太不幸而言中，馬先生輸了五底，而且是二四一瓣，[illegible]可是，到發薪的日子還差的。

他怕太太罵他，欠下朋友一百塊麻將賬，另外再借五塊錢。回家告訴太太小勝一底。馬太太知道眞相，已遲，不過，因爲這筆賬，反而使他兩夫婦戒了賭。

成熟之前

劉以鬯

冉一次，巧珍又遭受湯美的戲弄。事後，總不明白自己怎會這樣愚蠢。她曾經打過好幾次電話給湯美；但是，湯美總是推三推四，不肯與她見面。至此，巧珍終於有了徹底的省悟。她在湯美的心目中，祇是一具玩物吧了，她必須將湯美忘掉。

雖然吃了這麼大的虧，也祇好將它當作事實來接受。有時候，當她想起蘇亞順時，少不免流幾滴眼淚。在她內心深處，她是喜歡蘇亞順的；而蘇亞順也是全心全意愛她的，爲了她，蘇亞順曾經那樣努力地去做工，希望能夠積些錢起來，作爲結婚費用以及婚後的經濟基礎。這種打算，原是很好的。但是，巧珍年紀輕，不能欣賞蘇亞順這種優秀的品格，一時信念不夠堅定，就做了一件愚蠢的事情。這件愚蠢的事情，使她痛苦地走向不幸。

她很後悔。

但是事情已經無法挽救了。這是她自己將蘇亞順送入溫麗霞的懷抱，怪不得別人。如果她不走錯路，事情就不會有這樣的發展了。她若不橫刀奪愛的話，溫麗霞也不會向她採取報復手段。

她有意將事情的底細以及溫麗霞的動機講給蘇亞順聽。但是仔細一想，又覺得不能這樣做了。理由很簡單：她若這樣做的話，一定會引起蘇亞順的反感。

在這種情形下，她唯有將蘇亞順與湯美忘記。與蘇亞順重歸於好並無可能；報復湯美也不是容易做到的事。她祇好將這兩個男人完全忘掉。

年紀輕輕的巧珍，感情已受到傷害。這種情形，有點像未成熟的果子被人從樹上摘了下來。

有一天下午，放工出來，因爲想買些東西，搭車前往中環。

信念不夠堅定

在一家百貨公司裏選購貨物時，忽然有人喚叫她：

「姚小姐。」

巧珍偏過臉去一看，是一個男人。這個男人有點臉熟，祇是記不起曾經在甚麼地方見過他。那男人見巧珍木然望着他，當即堆上一臉阿諛的笑容，說這樣的話：

「難道你忘記了？我姓蔣，叫蔣敬中。有一次，我們在一個派對上見過面。」

巧珍這才若有所悟地「噢」了一聲：「我想起來了。你是一個別人唱歌的。」

「一點也不錯！」蔣敬中笑得見牙不見眼。

「你好嗎？」巧珍搭訕着問（四四）

黑潮

高羽

四二：去羅村實地調查

陶川把大會徐、劉添召來，與令柏一塊兒商量，如何動他們的實力，去羅村替助良才學校的同學打一架。

大會徐道：「容易得很，我們須備兩架車，派足人手，和他們借意衝突起來，大打一場，豈不是很痛快？」

劉添道：「派多少人？我們能夠派多少人？一場大混戰，少不免有人受傷，到時怎辦？我們受傷的同學，家長會歪根究底的，我的意見，與其力敵，不如智取。」

陶川道：「這意見很有價值，遲兩天我親自帶人去羅村調查，再定下一步計劃，在未定出辦法之前，到羅村旅行的節目，暫時取消便是。」

過兩天，陶川帶了梁珊和劉添去羅村旅行，果然，在樹林內，發現有些不尋常的活動，有人掛起標語，召來幾十個村童，一齊唸標語，唱歌，每唱完一首歌就派一次糖果餅食，把小孩子們哄得歡天喜地，最後，每人發給一個人頭章，告訴他們，下次參加的時候要把章掛起，否則不派糖，小孩子接了，十分高興，有人立刻掛起來，原來是一個毛頭章。

將近天黑，到羅村開會的左派學校學生走了，梁珊道：

「我們也走吧？」

「走？這個時候，正是我們開始工作的時候，爲什麼要走，跟我來。」

這時夕陽西下，暮色漸濃，處處炊煙處處，他們來到一處農家，見幾個兒童在門前的曬穀地遊戲，一位老人家在門前咬住一枝長烟管悠閒吸食。

陶川走過去道：「老伯，我們是旅行的學生，可否給我們一口茶？」

老人家道：「有的，還有熱湯，請過來。」

「多謝，因爲我們有一個小妹妹肚子痛，非喝一口熱茶不可。」

老人家望梁珊一眼，見她打扮樸素，沒有飛女的外型，似乎并不討厭，叫媳婦出來道：「招呼這位小妹妹進去喝點熱湯，看看還要不要吃點什麼止痛藥。」老人家心思細，以爲女孩肚痛，可能是什麼小毛病，非媳婦去招呼不可。陶川道：「未請教老人家尊姓大名？」

「這裏大部份姓羅的，老朽羅樑，幾位小友……？」

陶川報了姓名，老人家已叫小孩子搬出一大盆熟湯來，每人喝了一大碗，老人家道：「學生們都走了，何以你們都留下來？」

「我們幾個一塊兒來的，和那些學生不同，他們是惡人，向我們欺負，所以我們一直不能在羅村玩……」

紙短情長

賓哥如晤：

錢氏子昨夕抵我家，神情迥異，而阿母則絮絮叨叨，與論蕭寶事。錢氏子問非所答。阿母異之，問是否不適？其爲頭昏？胸悶？腹痛？痛楚？錢氏子但搖首。阿母笑謂：若小毛病，而借阿玉出遊，或兜風，或觀劇，或歌於夜總會；錢氏子又搖首。妹度之，當爲彼伯得自柳芝之信，以至失魂落魄。乃曰：「錢先生患者，恐心病也！有謂心病必須心藥醫，阿母當無能爲力。」阿母爲之瞠目；而錢氏子則色變，若我已洞燭其心事者。隨即借故偕阿母入室，兩人房中密語良久，而後錢氏子匆匆去。妹恐彼倘又有新陰謀，急告君與柳芝，不可不防也。

玉妹檢衽

撈家

六九、袋袋平安

離開咗老王嘅寫字樓，立即番去向老薩「述職」。老薩對我工作能力表示好滿意，大大誇獎我一輪。我見佢口惡而實不至，笑笑口話：「喂，你唔好得個講字，聽承咗我嘅嘢，都怕要兌現嚟掛！」老薩作恍然大悟狀，立即拖兩隻大牛出嚟。我一解多謝，袋袋平安。心想：如果一個月作得三幾單咁嘅順嘢，邊處都唔駛去咯。

跟住幾日，薩奇夫都揸我出去同班女人遊埋一齊。問中佢又參加，個個講講，大家都撥到好熟。王太佢嗰，成日問我，薩奇夫有乜嘢帶番嚟，俾佢的嗰歸。千祈唔好嫁竿燈籠照遠唔照近。其實，老蘇呢次番嚟，我都未見過佢攞的嘢出嚟，我祇好咿咿哦哦應付佢哋。嗰一晚，我將佢哋講嘅嘢話俾老薩知。佢話：「而家我哋既然要請客，就要做得夠聲勢，一的好嘢，當然要留番嗰晚至攞出嚟俾人睇！」

我問佢可唔可以攞多少出嚟，睇睇點解？佢好唔高興咁話：「你估呢的係玻璃同石頭，隨處攞，隨便攞出嚟嘅咩？唔駛講都係放喺保險箱喇，慳人！」傑佢噉我幾句，我當堂撞火！

癸亥政變

鐵嶺遺民

第五回：正位亦何難 論功輕戀著 錢能役鬼 崔不資人

僅僅是幾個武人反吳，尚不會真有行動，重要的是這裏面參加進來一個真正有本領的人，問題就不同了，這人是誰，就是黃郛。

黃郛號膺白，浙江杭縣人，清末由浙江武備學堂保送日本留學，先在日本振武學校畢業，又入日本陸軍測量部所設之地形科肄業，留日本六年，就在那時加入同盟會，認識了陳其美與蔣中正，三人成爲好友。黃郛又組織一個大夫團作爲同盟會外圍，實際也是行動的骨幹，宣統二年，黃郛學成回國，想了解清廷虛實，就去了北京，入軍諮府供職，就是後來的參謀本部。

辛亥年武昌起義，上海也在動盪中，黃郛藉出差爲名，去了上海，見到陳其美，蔣中正共同策劃上海獨立，推陳其美爲滬軍都督，黃郛任參謀長兼第二十三師師長，蔣中正任第五團團長，黃郛又指揮蔣中正攻下杭州，底定浙江，東南局勢大定。

三人本是好友，此時又共處患難，就在上海打鐵濱地方結拜爲兄弟，這年陳其美三十五歲，黃郛三十二歲，蔣中正二十五歲，蔣中正打了兩把劍送給盟兄，上面刻着「安危他日終須仗，甘苦來時要共嘗」，這兩句詩是陳其美在東京所撰，請中山先生書贈蔣中正的，此時蔣中正又刻在劍上贈與盟兄，以示共同爲奮鬥之意。

二次革命失敗後，國民黨改組爲中華革命黨，黃郛並未加入，民國五年五月陳其美被刺後，黃郛同革命黨人更爲疏遠，住在天津、北京，一心要從改造北方入手，革命黨許多人對黃郛頗不諒解，認爲黃郛不在南方革命，而跑去北方，無非想作官，但中山先生始終相信他。

民國十一年秋天，直系戰勝奉系，推倒徐世昌，擁黎元洪復職後，內閣會召開，王寵惠受命組閣，邀黃郛督辦全國財政會議，王內閣倒台後，張紹曾組閣，遂黃郛署理外交總長，以後的高凌霨內閣，黃郛又出任教育總長，成爲北京政壇一個熟門人物，到了直系逼走黎元洪，黃郛卽辭職不幹，仍住在北京。

黃郛與馮玉祥本不認識，黃郛當時認爲要改造北方，必須先改造直系，第一個選中的目標便是吳佩孚。黃郛任教育總長時，曾去洛陽訪問過吳佩孚。吳佩孚當時虎踞洛陽，遙執朝政，內閣總理上任照例要到洛陽拜客，對於這樣一個坐冷板橙的教育總長，原不算一回事，但吳佩孚也乃表示熱烈歡迎，設盛筵款待，並陪同至洛陽郊外看試砲，兩人曾作長談，黃郛發現吳佩孚人品雖高，作戰亦勇，但根本不懂政治，對現代知識缺乏，頭腦又冬烘，不能寄以太大希望，回到北京後，又轉移目標到馮玉祥的身上。

馮玉祥本不認識黃郛，歐戰結束後，黃郛寫了兩本書，「歐戰之教訓與中國之將來」及「戰後之世界」，馮玉祥看到這兩本書大爲傾服，買了幾百本發給部下讀，當時兩人還不相識，到了張紹曾組閣，黃郛署理外交總長，馮玉祥任陸軍檢閱使，兩人同張紹曾都有密切關係，因張紹曾的介紹而成爲密切的朋友。（一七四）

香港各電台播音及中文電視節目表

本報刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，股市行情報導。卅分，時事評論。四十五分，名曲點知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續名曲點知音。【十時】新聞簡報，漁民天氣報告，繼續寫正字讀正音。十五分，經音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報導，粵曲㈠劍底情霧（洗劍魂，鏹劍郎，何麗芳），㈡拂女私奔（任劍輝）。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報導。【十二時】新聞簡報，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂精華，約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導。【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。【三時】新聞簡報，股市行情報導，繼續粵曲點唱。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，短波波段：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「關公月下釋『嬋』」。卅分，福爾摩斯探案「古屋疑雲」。【五時】交通情況報導，音樂世界「貝多芬鋼琴曲」。卅分，每週報章文摘。五十分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，轉播足球。【七時十五分】粵語新聞簡報，時代曲。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。【九時】五分，賭人何事。五十八分，天氣報告。四十五分，爐邊夜話「鬼話」。四十三分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】電話說心聲。四十五分，漁民天氣預告。【十一時】粵語新聞簡報，無線亦情多之「新界桃花」。卅分，時代曲㈠春的夢，㈡聽你的聲音，㈢河上的月色，㈣我願意爲你，㈤默默的相思，㈥期待，㈦苦酒滿杯，㈧暗淡的月，㈨兩心相許。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員播音，有關海員及漁民天氣報告。十二分，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告及節目預告，時代曲。十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，醫務處公眾關係科直接報導交通情況，香港海員特別報導，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，「每週報章文摘」。卅分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格報導。卅分，「兒童節目」。【十時】「歌星專輯」。卅分，「空中小郵差」點唱節目。四十五分，時代曲。【十一時十五分】粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，「武家坡」。五十八分，天氣報告。【十二時】粵語新聞簡報，來爲的故事「有辣有唔辣」，時代歌聲。卅分，家禽及生牛批發價格報導，本地及外來入天氣預告，廣播「漁民一週」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】團體講錄「艷民」。卅分，香港史話「一九六〇年左右」。四十五分，時代曲。【三時】粵語新聞簡報，「週末點唱」。五十八分，天氣報告。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】卅分，兒童小說「月光光」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「猶記芳魂」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「作飲作食」。卅分，一八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「俠盜嬌娃」。卅分，時代曲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，良友殺蟲貴節目。【十時】新聞簡報，民間奇案之「午夜飛頭」。卅分，小說「琴瑟怨」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，仿歐琴韻唱古今。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，晨曲雅趣。十時，座右銘。十五分，天氣報告，繼續晨曲雅趣，時代曲。四十五分，歐西曲。卅分，天氣預測，時代曲。五十二分，成語新說。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：搖紅燭影斷腸人（李慧）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日采點，繼續時代曲，包括祝壽。【十一時】新聞簡報，婦女雜誌。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，社會小說「春夢」。卅分，小說「誤會的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「月圓的美夢」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名媛「楊貴妃」。【二時】「週末傳奇」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，步步驚心。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百二十九公尺。）

麗的金台 今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語歌劇化小說「孽緣」。卅分，金價報告。三十分，彈詞。【六時】新聞報導。十五分，夫婦之間。【七時】話劇「大戶人家」。卅分，潮語歌劇化小說「雪嶺梅」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，「芳與楊貴妃」。卅分，上海滑稽「鴻鸞禧」。【九時】潮曲「孟姜女哭倒長城」。四十五分，潮語故事「五胡亂華」。【十一時】新聞報導，天氣預測，教育消息，明日節目預告。十五分，潮語奮鬥夜話「七星礁尋寶」。【十二時】完播曲。

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市行情綜合報導，小說「夫妻經」。【五時】童年樂趣「魔術棒」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「魔鬼蛇影」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，時事實錄。【七時】「三把風雷劍」。廿五分，時代曲。四十五分，節目報告。十五分，少年行「指環」。【八時】新聞報導，天氣報告。廿分，小說「藏誠親記」。【九時】小說「紫藤花」。四十五分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，一週影評。【十時】知識趣劇「木塘浮屍」。【十一時】新聞報導，天氣預測，鐵盒「香海一賢婦」。四十五分，時代曲。五十八分，曲中情「相思草」。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，閨秀手冊。卅分，英語教授。【五時】小小樂園。卅分，迷離境界。【六時】明日世界。卅分，長篇歌舞。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，粵語話劇。【八時】危險人物。【九時】金玉滿堂。【十時】潮語片「俠侶情仇」，方污玉、金英主演。【十一時四十五分】最後新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【三時三十分】歡樂家庭。【四時】「鐵甲人」片集。卅分，新聞簡報。三十五分，兒童故事。【五時】七彩「邊城遊俠」片集。【六時】「教育世界」片集（英聯邦運動會）。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】樂韻姻緣。卅分，影片介紹。【九時】七彩「合家歡」片集。卅分，歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「鳳凰號」片集。五十五分，「西域風雲」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】七彩英語片「[illegible]」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅五分，「萬水千山」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，每週論壇。【八時】七彩「歌舞精華錄」。【九時】「恩愛夫妻」片集。卅五分，七彩「紐尼沙」片集。【十時十分】最後新聞報導。廿五分，英語片「[illegible]」。【十二時十五分】播映完畢。

流浪新軍昨已抵港
鋒力頓朗增强
明午露面與獄吏作友賽

流浪「蘇援」新兵三名職業球員，昨晚被安置在愛寶酒店作居停，預定明（星期六）下午將與流浪弟兄開入赤柱，與獄吏球員作一場友誼賽，這三名「蘇援」將會在香港作第一場演出。

流浪足球部主任陳瑞琴對於他們親到格拉斯哥選聘的三球員，首先把他們宿舍大與土木的間隔和整理好，使到球員們住得舒適才不會去發牢騷。

右翼鋒戴羅加蓄頭散髮，但他說到了香港他要求剪短，因為香港天氣熱，而且不受歡迎。他是生長在體育世家，父親、哥哥、姊姊都喜歡體育，他哥哥最近獲得中量級拳擊金牌。他個人兩腳都會傳射。

說到速度他自認是全世界最快的，上屆二十六場波，他獲得二十一球，兩隻腳一樣得心應腳。談到他在香港作戰，有沒有信心，他說是起初數場可能不大合作，但他認為全世界足球都是兩個球門，香港足球和英格蘭、蘇格蘭不會不同。

中鋒華德二十六歲，他在英格蘭、蘇格蘭，總共打了十年足球，先後隸屬過翠佐治、京士柏等球會，他自信在中鋒位置上，他會給予香港中堅很多麻煩。

積奇遜這個才十八歲球員，他在蘇格蘭還是乙組球員，但他左右腳法好，而且有足球天才，擅於攔截和穿針引綫，而且亦會作準確遠射。

畢錫利說近來一般都說香港足球退步，其實好的球員太少，影響到好的球員不求進步，希望從外來球員刺激，使到香港球員自動求進步。（江）

網球圈

網球賽改在婦遊會硬地舉行
紐選手往大馬參戰
女雙打今日要完成

網總主辦之公開草地網球錦標賽，昨又因雨影響而無法進行，此為本屆比賽六天以來，第三次因雨而展期，原定一個星期結束比賽的計劃已經破滅，賽會為加速完成賽事起見，實行變通辦法，把比賽場地從中區的木球會移上半山婦女遊樂會舉行（只限今天），亦即是從草地比賽轉到硬地比賽，在硬地舉行草地比賽，亦是破天荒之舉，但賽會實亦無可奈何，因為縱使今日不下雨，木球會內的草地亦異常泥濘而不能舉賽。

今天的比賽秩序已重新編定，中午十二時開始，在舊山頂道婦女遊樂會內舉行九場比賽，一律不收門券。

九場比賽中，男子雙打佔六場，女子雙打準決賽兩場，及女子雙打爭霸戰一場，而日前因雨而「腰斬」的三場男

另一場男子雙打，由於球員麥其（網總名譽會長）因事離港，所以使與紐烈治合作的雙打比賽，已讓給孫良與許子石，孫許兩人已進半準決賽權。

女子雙打比賽急於在今日完成，因為大馬方面一定要紐西蘭球員盧冰烈芝（女子亞軍）前往參戰。

茲錄秩序如下：

十二時正，（女子雙打準決賽）林徐婉圓、何羅綺文，對郭琪、伍玉葵。派拉迪、盧冰烈芝，對泰萊、高坦希。

下午三時正（男子雙打第三週比賽）林方、梁樂紹，對梁邦儀、杜錦燦。徐天倫、史慕晚，對王澤圻、曾樂豹。杜璐、霍英東，對潘紹禎，波殷。

下午四時正（男子雙打半準決賽）。葉觀雄、蔡暉，對羅華達、施路華。張仁忠，菲臘士，對泰萊，麥堅時。徐錦翔、葉中對彭利來、波蘭尼。

女子雙打準決賽比賽後，隨即舉行決賽。林徐婉圓，何羅綺文或郭琪，伍玉葵，對派拉迪，盧冰烈芝或泰萊、高坦希。

林山網球女子單打
柯特夫人晉入四強
向囊括國際四大錦標之途邁進

【紐約林山十日美聯社電】澳洲網球女傑柯特夫人在今天以六比二、六比二的勝績擊敗其同國人高萊女士，在本屆林山網球大賽的女子單打賽中奪得準決賽資格，向衛冕成功邁進，並在今年一年內，囊括國際間網球四大比賽（澳洲、法國、英國、溫布頓和美國林山網球大賽）女子單打冠軍的目標經已更近一步。

以前，曾在一年內包辦上述四大網球比賽女，其人為美國已故網球女傑慕蓮康納莉，時間為一九五三年。現在，柯特夫人祇消奪得林山網球大賽女子單打冠軍，便會跟慕蓮康納莉看齊的了。

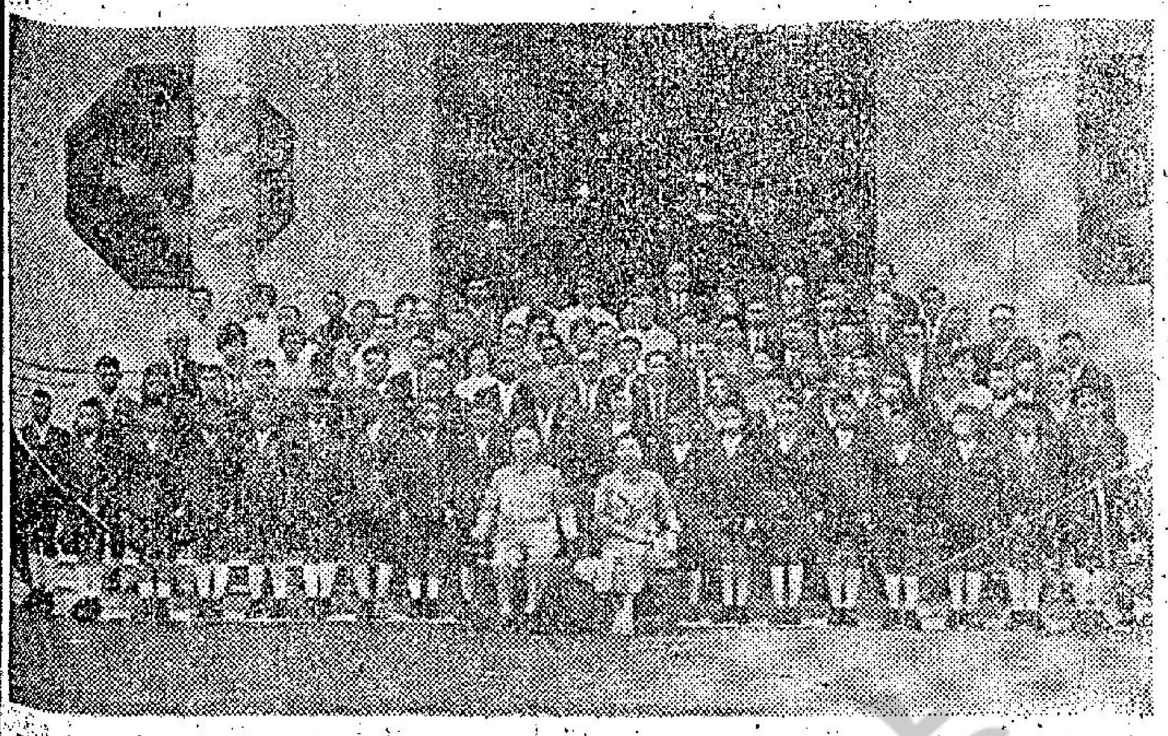
【紐約林山十日美聯社電】本屆林山網球大賽今日幾場重要比賽的結果如下：

男子單打（半準決賽）：露慈（澳洲）勝費利（紐西蘭）——六比三，七比五，七比六。羅斯和（澳洲）勝史，六比二，六比二。雷治（美國）勝頓爾士頓（美國）——七比六，六比三，六比四。

女子單打（半準決賽）：柯特夫人（澳洲）勝高萊（澳洲）——六比二，六比二。烈慈（美國）勝洪特（澳洲）——六比四，六比四。

混合雙打（第三回合）：泰勒（英國）與杜魯曼（英國）勝哈特（美國）與費洛（智利）——

【紐約林山十日路透社電】本屆林山網球大賽男子單打第二號種籽紐甘巒，在今天以六比一、七比六、五比七、七比六的戰績，擊敗美國網球好手阿樹，取得參加男子單打準決賽的資格。



蔣總統暨夫人，九日下午在陽明山中山樓，接見七虎少棒隊，與台中金龍少棒隊以及他們的家屬。（中央社）

體壇小景

△元朗區夏令盃足球聯賽，昨日經已圓滿結束，由南青奪得冠軍，賽後由元朗會主席黃松泉及足球部主任趙玉全陪同理民府官鄧樂主持頒獎，隨後並由元朗各首腦款待在新花園酒家二樓晚膳，被邀列席者有元朗七鄉各父老凡二百餘人。

△元朗理民府官鄧樂，又是元朗區體育會會長，昨日主持元朗夏令盃頒獎，因為渠是西人，大家以為佢以英語致詞，豈料佢全用粵語，而且所講之粵語甚爲流利，頓時使到在場之五千觀衆，也爲之拍掌。

△日外昨天雖然負於南青翹居亞席，惟其體育精神值得讚揚，原來渠之領隊，是元朗夏盃廿四支隊伍唯一之女領隊，她去年率領隊返國內參加「萬壽盃」，奪得錦標歸，昨據領隊表示，頗有意思再組軍返國，冀能作「萬壽盃」之衛冕戰。

△南青奪得標，余森技藝一切，因爲其本身就是以僑話隊申擔底，岑志強及吳汝賢昨日表現出色，其中有位觀衆話，碌係有番咁上下，但吳汝賢則表示，踢嘅夏令盃辛苦過踢聯賽，因爲「南爺北腿」，傷哉。（廣）

紀政應該參加亞運那些項目？
應放棄那些項目

（續昨）十二月十一日（星期五）。
上午九時半，五項運動百公尺低欄。
上午十時半，五項運動鉛球。
下午三時四十五分，五項運動跳高。
下午四時五十分，女子百公尺決賽。
十二月十二日（星期六）。
上午九時五十分，女子四百公尺預賽。
上午十時半，女子二百公尺預賽。
下午二時半，五項運動跳遠。
下午四時，五項運動二百公尺。
下午四時四十五分，女子二百公尺準決賽。

如要參加五項運動，十一日和十二日將是紀政最緊重的兩天。

上屆紀政為了參加五項運動，先放棄了百公尺，比賽中途因跳高扭傷膝關節，迫得退出其他競賽，連她最拿手的低欄（當時為八十公尺），也不能參加了。

為避重蹈覆轍，本屆必須特別小心，如果要參加五項，可採取低分數的策略，雖尚有成績可算了，以其他項目的分數去彌補跳高所失的分數。需保持體力，避免受傷，就應放棄那費力不討好的五項運動，是最安全的辦法，以免患得患失，得手礙腳，導致不良後果。

這樣一來，十一日祇有一項百公尺決賽，十二日上午參加四百公尺和兩百公尺預賽，下午參加二百公尺準決賽，紀政便可以很輕鬆地勝任愉快了。

幾項徑賽料有佳績

十二月十三日（星期日）。
下午二時四十五分，女子四百公尺決賽。
下午五時，女子二百公尺決賽。
十二月十四日（星期一）。
下午二時半，女子百公尺低欄預賽。
十二月十五日（星期二）。
上午十時半，女子四百公尺接力預賽。
下午二時半，女子百公尺低欄決賽。
下午三時半，女子四百公尺接力決賽。

十三日上午紀政無節目，正好養精蓄銳，下午二時三刻先參加四百公尺決賽，預料會有好成績出現，五時正再參加二百公尺決賽，休息時間也夠充分，亦會有好的收穫。

十四日參加她最拿手的百公尺低欄，係下午二時半參加一項預賽，又無其他項目干擾，必能鶴立雞群，脫穎而出，創造新紀錄，較易取得決賽權。

四百公尺接力賽排在最後一天，正合紀政心意，中華女隊上屆曾得銀牌獎，十五日上午參加預賽，當可順利入圍。下午二時半為百公尺低欄決賽，紀政得這面獎牌後，三時半再參加四百公尺接力，更無後顧之憂了。

曼谷炎熱注意體力

十二月的曼谷，氣溫仍很高，炎熱如盛夏，運動員參加比賽體力消耗很大，也很容易疲倦，為安全計，紀政似應放棄五項運動，以減輕負擔。紀政將是我國代表團所有選手中，參加項目最多的一人，我們當然希望她多奪獎牌，但是也要顧及她體力的負擔，不宜要求太多，我們認為她能奪取三面或四面金牌已很夠了，如果因身體情況欠佳，除五項運動外，她再放棄參加跳遠或四百公尺，我們也願寄予同情和支持。（續完）

我國締造佳績優秀選手
榮獲獎牌獎狀

【台北十日訊】全國各界人士昨天上午九時齊集台北國軍文藝活動中心，慶祝第廿九屆體育節。

慶祝大會由中華全國體育協進會理事長楊森主持，教育部次長劉先雲、中央黨部代表鄭森棨、體育界人士郝更生、蕭自誠、林鴻坦等以及青年學生計二千餘人參加。

七虎少年棒球隊，由領隊謝國城率領，於九時廿分抵達會場，十四名小國手立刻受到與會人士的熱烈歡迎。

楊森理事長在大會中致詞說，過去一年來，我國在體育運動上，已獲得輝煌的成果，諸如七虎少棒在美表現優異，田徑女傑紀政揚名於國內外，計有廿名選手打破全國紀錄，男子榮工籃球隊，女子亞東籃球隊各獲得國際籃賽冠軍，這些都充分表現了我國的體育運動蒸蒸日上，前途無量。

他表示，可喜的，國內工商界對體育運動，積極輔導，出錢出力，這顯示了國人普遍重視體育，體育界人士決振作精神，積極培養優秀選手，同時希望各級政府提供支援與建設場地及設備，如此，才能在體育運動上，更進一步創造更佳的成績。

教育部次長劉先雲在會中呼籲各界人士全力推展全民運動，他指出今後努力的方向：㈠體育與工商企業相結合，㈡體育與休閒活動相結合，㈢體育與國防建設相結合。

體育界人士郝更生在會中告訴運動選手說，國人已認清體育的重要性，同時對運動比賽的意義，也有了正確的觀念。他說，運動選手不怕失敗，但是要從失敗中繼續奮鬥，這才是體育運動的真正目的。

謝國城告訴與會人士說，七虎雖然沒有獲得世界少棒冠軍，但他們卻在場內場外，發揚了中華民族大國民的風度，引起他們的重視，結果獲得了最佳友誼獎。他希望由於少棒運動引起海內外同胞的重視，繼而激起各項運動普遍發展，達到全民體育的目的。

楊森理事長在會中首先頒發獎牌，獎勵過去一年來創造全國紀錄的優秀運動員，獲獎選手有田徑選手紀政、黃仲彪、林賢任、梁潔嬌、李玥鈴、李秋霞、徐菊英、陳雲華、吳錦雲，游泳選手林雅正、吳百霞、許東雄、黃俊哲、李東興、沈寶妮、沈倍妮、許玉瓊，自由車選手許明發，射擊選手吳道源，舉重選手陳嘉男。

劉先雲次長主持頒發嘉新體育獎，計新台幣十六萬元，贈給一百零八名優秀運動員。

七虎少棒隊十四名小國手及職員獲得嘉新體育獎學金委員會特別贈給每人五錢重金質獎章，同時又獲得全國體協頒贈的特別紀念獎狀。

體壇人士紛往慰問
進法國醫院施手術
保齡總會主席陳炎明

香港保齡總會主席陳炎明積勞成疾，昨進法國醫院動手術割治喉部，現正在養病期中，情況令人滿意。

保齡代表隊，前往星加坡參加首屆亞洲保齡錦標賽回港後，喉部感到不適，說話聲音沙啞，經醫生多次診斷，認爲由於講話太多（比賽時替球員吶喊打氣）加上精神緊張，休息不夠而影響聲帶，因此，需要入院割治。

陳主席在銅鑼灣法國醫院三樓七十號房，日來前往探病的體壇及工商界人士甚衆，香港保齡代表隊的隊員，亦紛紛前往探問，他的夫人羅德貞，整日在旁侍候及接待來訪客。

世界体壇

撐竿跳高紀錄
已非美人獨霸

國際田徑場上，百公尺突破十秒大關，人類體能極限大概，跳遠員畢蒙八公尺九〇開創最遠紀錄（在第十九屆世運），都是了不起的成就。

而撐竿跳高紀錄，十年間升高了半公尺多，而且還在繼續高升，這種成就相當驚人。

自從今年六月十七日東德選手諾德威創下五公尺四五紀錄，已成為世界撐竿跳得最高的人了。隔二個多月他又寫下五公尺四六佳績，第二度測量橫竿高度，發現高度是五公尺四五八，這已說明他有五公尺四六之實力與水準，到了九月三日果然證實了他的能力。

世界撐竿跳高，可能在這一兩年內能達到五公尺五〇，據報導目前除美國選手實力雄厚外，尚有諾德威、頗拉卡奈利（法）、戴尼西（美）有五公尺五〇潛力。

玻璃纖維桿公認使用以來，絕大部份世界紀錄是美國選手締造，美國人之外能跳世界紀錄的，只有歐洲人，然而諾德威則是第二人，第一人是芬蘭的尼古拉，一九六二年締造四公尺九四紀錄。如果再拿一九二五年遙溯到竹竿桿時代至今（當時創世界紀錄者是挪威人奎理士・搭夫）也祇有過三個運動員創下世界新紀錄而不是美國人。

籃球圈

香港女籃正陷低潮

籃球聯賽將於十月下旬，本月廿五日開始報名，男子籃球的比賽會停頓了一個時期，仍待各隊恢復操練後始能獲知球員的狀態，女子球員的近況，卻可以從最近亞東，靜修兩隊訪港，看出女籃四強的現時情況，悠悠仍算保持水準，但後起球員進度仍未符理想，大同已感兵源不足的現象，故倘欲在聯賽爭衡，將須補充實力，七喜球員肯拼而狀態未起足，青籃圈在對抗靜修的一仗，尚稱不俗，但因當日對亞東的賽程未批准，青籃圈遇到強隊，其表現怎樣？仍須有機會觀看她們的演出，纔能作定評，倘從最近對抗台北來港的勁旅，則本港女籃四強，仍互有短點，今距聯賽「開鑼」約有四十多天，看來仍

中華民國亞東，靜修兩隊的訪港，不祇看出聯賽三強的實力，亦可以見到各隊後起球員的技術進展，悠悠、大同、七喜的敗於亞東，已屬意料中事，根本上，身材、氣力及訓練都不及客軍，而三強的青年軍對抗靜修，由於悠悠、大同、七喜均為讓隊裏的後起球員上陣，而且觀察她們在缺乏有經驗的「大阿姊」領導，其單獨作戰能力怎樣，雖然三隊的青年軍，均敗於中學女乙的勁旅靜修，而且獲得全國性學籃競賽初中組冠軍的台北靜修女子中學女生，多爲十四歲的女孩子，有些爲十六七歲。還也可從比賽中看出女籃三強的新血，今後仍須加強訓練，青籃圈勝靜修，當晚以曾經參加第二屆亞洲區女籃賽的香港隊選手領導，事後據悉，假如該仗不是調上好手，不祇難以作戰，而且也無法保持隊望，雖然青籃圈對亞東的比賽未能上演，雖然其對抗靜修的一役已

導，纔可望其迅速有成。可惜原欲於亞東離港後接踵而來的綠蓉，仍是姍姍來遲，以致本港女籃的四強再度考驗，似未能實現。假如綠蓉在港上陣，本港女籃的四強，能否全部出戰，似乎不無疑問。悠悠、七喜雖然不一定足以擊倒綠蓉，但相信仍屬「有得打」，青籃圈的一羣朝氣蓬勃年青球員有氣力及鬥志強，但仍感限於經驗，能否鬥過綠蓉，仍有待於綠蓉果前來比賽纔獲得答案，大同於對抗亞東隊之役，已有暫不欲與外來球隊對抗的趨勢，由於羅麗婷、倫婉兒因遊醫驕暫未適宜於參加籃球競賽，此外傳倘綠蓉前來，則大同可能申請「免役」，亦未嘗是無原因，據聞大同為了兵源的補充問題，正在加緊進行訓練後起新人，當然自非一朝一夕所能有成，祗是在聯賽來臨以後，新人繼續有進步，除非宿將重投母隊，否則仍須待來屆，始能重振聲威。

目前本港的女籃，後起新人太少，而且強隊的青年球員進度仍未理想，勁旅尚且如是，其他隊伍則新材更少，本港的女籃，亟須加緊訓練

聯賽又唔開得鑼
南警之戰亦告改期

本屆甲組足球聯賽，一再延期開鑼，今天排定在花墟球場舉行的警察對南華，又因連日天雨關係，場地泥濘不能上演，由於昨天東昇對消防一幕聯賽因雨改期，今天南警之戰又不能上演，看來，本屆甲組聯賽將要明天才能揭開戰幕。

・流浪新軍抵港・來港効力流浪的三位蘇格蘭球員（右起）積奇、戴歷、華德，昨日抵港在機場合照。

七虎返嘉義
隊伍解散準備入學

【台北十日訊】七虎十四名國手結束在臺北四天的拜會活動，今天早上八時卅分搭乘專車返回嘉義。

七虎小將在北臺期間，接受了各界的歡宴，同時一連串的拜會活動，但是他們並不感到疲倦，在四天的假期時候，遊覽了臺北近郊名勝及兒童的園地——動物園。

昨晚，七虎小將對各界人士的歡待，深表感激，他們希望返回故里之後，繼續練習棒球，等待將來參加成人棒球，再為國爭光，報答全國父老的盛意。

七虎隊隊員返回嘉義，在接受嘉義市民歡迎之後，即可解散隊伍，各自返回故里，準備進入國中就學。

全港公開泳
今開始決賽

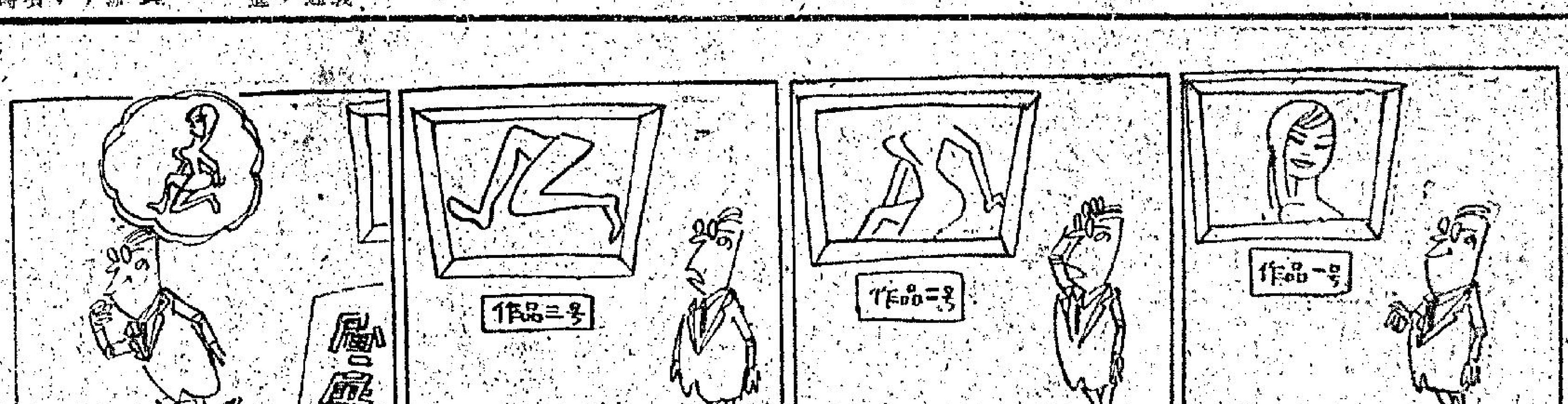
【本報訊】泳總主辦全港公開游泳錦標賽，上週末已全部結束，創四項全港新紀錄，一項平香港紀錄。今夕七時起，一連兩夕在銅鑼灣港府泳池，展開最後決賽，屆時，集全港中西男女名手于一池，必有一番熱烈爭戰。

今夕七時首天決賽共十三項（男子六項，女子七項），男子組東方陳耀邦，在百公尺蝶泳奪標機會最大，百公尺自由式和二百背泳，當推海天會主將王敏超，百公尺蛙泳，西青張善鄭聯錦標希望最濃；二本實力超群，可衞本屆蛙泳皇座。東方馬偉樑，中青曹錦新，將互揖出一席。二百公尺個人四式泳，東方陳耀邦，海天王敏超，一時瑜亮，料將有白熱戰。四百公尺自由式接力，海天取勝呼聲較高。

老善成怒　陳培

▷開學時節　・生力・

▷統一印象　黃帝孫



現形記

▷隨作講　香山亞黃

連帶關係　周行

兩項步驟・遏阻飛禍